

Hechos Lä-la- ga-jmee' ko-llaa' apóstole

Ma-na-la- juu' chee' Dio Jmi-llé' kih' né' kih' dsa-

¹ Teófilo, jee' la- jmeen- ka-läh' juu' kyah'. Lä-koō- ma' ga-siin' to-né', ga-jmeen' juu' lä-jé- he- ga-jmee' Jesús lä- ma' huu' ga-løoy' jmeey- ta', lä-ja- ka-läh' lä-jé- juu' he- ga-kway',

² lä-jiih' ga-lloo' jmi- ga-sayh' ta- gyuu-'. Pero jāā- ja-ga' sayh-, ga-jmeey' juu' kih' lä-jé- apóstole hi- ga-lleeyh-. Kyaah' be' kih' Jmi-llé' Na-jngii', ga-jmeey' mada- kih' apóstole ha- lä- jmeey'.

³ Hi- ma-ngé- ma-juuy-, ga-mi-jnäy- hñiiy' na-hñaa' na-dsay- cha-né' apóstole kyaay'. Ja- he- koō- nē- ga-jmeey' lä- ma' ga-mi-jnäy- hñiiy' mah' lii- la' dsoo' juu' he- na-jiiyh-. Lä-ja- ga-jmeey' lä-jiih' ga-té' to'loo' jmi- hi- ga-hléeyh' kih' ha- lä- jāā- Dio dsa- lä-hih- kih'.

⁴ Koō- hä', lä- ma' gyay' kyaah' lä-jé- apóstole kyaay', ga-jmeey' mada- kiyh', ga-siiyh-:

—Ta- la' hwē- da' hnäh' Jerusalén la-. Jøø- da' lä-jiih' ja- he- ga-bääh- Dio hñii' kwa', ja- ba' lä-koō- ga-jwēhn' hnäh' jāā'.

⁵ Ma-ra- ju'dsoo', kyaah' jmi- ba' ga-cha- Jwaa- dsa- jmi-, pero sa- lä-hi' cha-mi- jmi- saah- hnäh' jmi- kyaah' Jmi-llé' Na-jngii'.

Ngaah' Jesús ta- gyuu-'

⁶ Apóstole hi- ma' tääh' kyaah' Jesús, ga-ngiiy' juu' kih':

—¿Hne⁻ Dsa⁻ jøøh¹ kyaan⁺, che⁺ na¹ na⁻ kwah¹ jwë¹ jmee¹ dsa⁻ Israel hih⁺ kih¹ hñii¹ lä⁻ koo⁻ ma¹ nøø¹ kih¹ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän¹ jää¹?

⁷ He⁻ ja⁻ ga⁺ jäh¹ Jesús sïyh⁺:

—Sa⁺ cha⁻ he⁻ kih¹ lä⁻ ñeh¹ hnäh¹ he⁻ jmii¹, he⁻ ji⁻ ñe⁻ jmee¹ Dio he⁻ jawah¹ hnäh¹ na⁻, hñii¹ ba¹ Täa¹ na⁻ ngë¹ jwë¹ tøøy¹ hih⁺ lih¹ jmii¹ jmeey¹ lä⁻ ja⁻.

⁸ Pero wa⁻ ra⁻ ja¹ Jmi⁻ lle¹ Na⁻ jngii¹ neh⁺ tuh⁻ hoh¹ hnäh¹, ja⁻ ga⁺ na⁺ hñah⁺ hnäh¹ be¹ mah¹ leeh¹ hnäh¹ hi⁻ jmee¹ ju¹ dsoo¹ kin⁺ jee¹ jwii⁻ Jerusalén la⁻, hi⁻ lä⁻ kaa⁻ Judea kyaah¹ Samária hi⁺ lä⁻ kaa⁻ lä⁻ juh¹ jmi⁻ gyuu⁺ ka⁻ läh¹.

⁹ Ma⁻ ngëë¹ ma⁻ jäh¹ lä⁻ ja⁻, lä⁺ ma⁻ jëë¹ ja⁻ dsa⁻ kyaay¹, ga⁺ sah¹ Jesús ngaayh¹ ta⁺ gyuu^h. Ga⁺ hey¹ jee¹ jni¹, ja⁻ jiih¹ mo⁻ so⁻ ga⁺ jëë¹ gyih¹.

¹⁰ Jee¹ täayh¹ jëëy¹ ta⁺ gyuu^h ha⁻ lä⁻ ngaah¹ Jesús, lä⁻ चाह¹ ja⁻ ga⁺ lla⁻ sëeh¹ uu¹ dsa⁻ hi⁻ kyeh¹ hmiih⁻ tø⁻ jlëë⁻ cha¹ nëy¹.

¹¹ Mah¹ ga⁻ jäh¹ dsa⁻ he¹ sïyh⁺:

—¿He⁻ la¹ tääh¹ hnäh¹ jëeh¹ hnäh¹ ta⁺ gyuu^h, dsa⁻ galileo? He¹ ba¹ Jesús hi⁻ ma⁻ tëë⁻ Dio ta⁺ gyuu^h na¹, ja⁻ ba¹ lä⁻ koo⁻ jëeh¹ hnäh¹ ma⁻ ngaayh¹, ja⁻ ba¹ lä⁻ na⁻ jëeh¹ hnäh¹ jäh¹ ka⁻ läh¹.

Ga⁺ lleeyh⁻ Matía lee¹ apóstol lla⁻ Juda

¹² Jäh⁻ kih¹ Jerusalén chih¹ moh¹ Olivo jee¹ ma¹ tääh¹ apóstol he¹. Jee¹ ja⁻ ga⁺ taayh¹ jwë¹ ga⁺ nääy¹ ta⁺ Jerusalén, ko⁻ ja⁻ ba¹ jiih¹ uu¹ le¹ ma¹ ngë¹ dsa⁻ jmii¹ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë¹.

¹³ Lä⁺ ma¹ ga⁺ lla⁻ nääy¹ Jerusalén, ga⁻ wiiy¹ jee¹ ga⁺ të¹ to¹ jwëë¹ hne¹, ja⁻ ba¹ jee¹ ma¹ täayh¹ jää¹. Jee¹ ja⁻ ga⁺ lla⁻ nää¹ lä⁺ jëë⁺ hi⁻ he¹, Pee¹ kyaah¹ Jacobo,

Jwaā, Andre', Felipe, Tamá, Bartolomé, Matá, Jacobo joō Alfeo, Simón Zelote, hī Juda øøh̄ Jacobo.

14 Lã̄ jëë̄ hī he' ma' tääh' tää' ngiiȳ kiyh' kih' Dio lǟ kaā tuh̄ dsëy', hī ma' tääh' dsā-më', kyaah' øøh̄ Jesús hī María chooy'.

15 Jee' lǟ jëë̄ dsā he' tee' hñã̄-lãä' dsë̄ gyee'. Koō hä' kih' jee' lǟ jë̄ jmī jā, gā noō Pee' to' dsaah' jee' kih' dsā kyaayh' mah' gā ssiyh̄:

16 —Hnǟ øøhn', gā jmee' bii' gā lǟ te' lǟ koh' jäh' juu' kih' Dio he' gā ssi' David lǟ koō gā mī jnǟ Jmī lle' Nā jngii' kiyh' jää'. Juu' jā gā hlëeh' kih' Juda hī ma' jäǟ dsā hī gā sooh' kih' Jesús.

17 Hī he' ma' laa' kwaat̄ dsā kyaah' jnääh', koō ba' ma' la' ta' kyaa' jnääh' kyaayh'.

18 (Hī he' gā la' koō jwi' hwa' kyaah' jñeey' he' gā liyh' kwaat̄ kih' he' hliih' he' gā jmeey'. Hwa' jee' gā lay' jā, gā tayh' ta' cha' jëe' mah' gā niī tuyh', hī gā hwëē lǟ jë̄ he' ma' tääh' neh' tuyh'.

19 Lã̄ jëë̄ dsā Jerusalén gā nuuy' hā lǟ gā la' kih' Juda, he' jā gā mī cheey' hwa' jā Acéldama. Juu' lā hnøø' jäh' hwa' kih' jmā.)

20 Kyē da' hnǟ kwaat̄ lǟ koh' nā ssī nē Salmo:

Hne' kiyh' wa' jã' tā jmah',
nī jaā sa' wa' dsā taah' jee' jā.

Hī nā ssī kā läh' lǟ lā:
Wa' jã' goō jñah' ta' kiyh'.

21 Ngoo' ba' Pee' hlëeh' lǟ jā, gā jayh':

—He' jā jmee' bii' hñaan' jaā øøh' jne' hī hää' tää' kyaah' jne' lǟ jiih' ma' gya' Jesús.

22 Hñaan' jaa- hi- hää' jee' jnän` lä+ ma' ga+ choo' Jwaa- jmi- kih' Jesús, lä+ jiih' ga+ tē' jmi- ya+ hēē' Jesús jee' jnän` ngaayh' ta- gyuuuh'. Hi- he' lee' jaa- hi- jmee' ju'dsoo' ko-jøh' kyaah' jne', he- ga- lä+ jiih' Jesús –ga+ jäh' Pee'.

23 He- ja- ga+ mi- jnäy- uu' dsa- ñuuuh-, ga+ mi- jnäy- José hi- ma' chee- Barsabá (hi- he' ma' tēy- Justo) hi- ga+ mi- jnäy- Matía.

24 Mah' ga+ taayh` ngiiy+ kih' Dio, ga+ jäh' y':

–Hne- Dio, hi- kyuuuh~ ha- lä+ la' tuh- dsē' lä+ jēē- dsa-, hääh' jnääh' hi- jaa- jee' lä+ uu' hi- ma- lleeh-,

25 mah' dsa- he' gooy- ta' la-, lee' apóstol, kooy- né' ta' he- ga+ be' Juda, Juda hi- ga+ tah' jwē' hliih' hi- ngoo' jee' lle' kih' tēy-.

26 He- ja- ga+ kooyh' suert hi- Matía ba' ga+ tēē' he- ja-. Hi- he' ga+ jmäy' kwaat~ kyaah' gya+ kaa+ apóstol he'.

2

Ga+jyoo' Jmi- lle' Na- jngii' kih' Dio né' kih' dsa+

1 Lä+ ma' ga+ tē' jmi- Pentecosté, ma' tääh' lä+ jēē- dsa- he' ko-jøh' koo- ba' cha'neh-.

2 Ni+ juu' ga' sa+ cha-, ga+ hii' goo- gyuuuh' lä+ hii' lle' tä' he- ga+ ngēē' lä+ ga+ dsa' cha'neh+ jee' ma' täayh' ja-.

3 Jee' ja- ga- lä+ jnä' né' kih' lä+ jaa- lä+ jaay- he- la' lä+ koh' mi' je- he- hēē+.

4 Hi+ ga- lä+ jēē- hi- ma' tääh' jee' ja-, ga+ jyoo' Jmi- lle' Na- jngii' ' neh+ tuh- dsēy', hi+ ga- løøy' hlēyeh' jyoh' juu' lä+ koo- ga+ kwa' Jmi- lle' Na- jngii' ' he- hlēyeh'.

5 Lā́ ma' jmee⁺ dsa⁻ judiu jmiⁱ jᵘᵘh⁻ jwᵘᵘh⁻ Jerusalén, cháa⁻ jwēē' dsa⁻ñᵘᵘh⁻ hī⁻ mi⁻teḥ¹ kyaah' Dio hī⁻ go⁻nää' lä́kaa⁻ lä́juh¹ jmi⁻gyᵘᵘ.

6 Hi⁺ ma' ga⁻nuuy' hii' goo⁻, ga⁻lla⁻nää¹ jwēē' dsa⁻ he', ga⁻kah¹ ga⁻gwēh¹ hᵘᵘdsē⁻ kiyh¹, jēēh' ga⁻nuuy' hlēēh⁻ dsa⁻ hī⁻ ma' tääh' cha⁻neh⁻ ja⁻, juu¹ kiyh¹ lä́jaa⁻ lä́jaay⁻.

7 Ga⁻lä́dsaa⁻ dsē¹ lä́jēē⁺ dsa⁻ he' mah¹ ma' jēē⁻ dsayh⁺, ma' jäyh'⁺:

—¿Ché⁺ ja⁺ dsa⁻ galileo lä́jēē⁺ hī⁻ tääh' hlēēh⁺ na⁻?

8 ¿Ha⁻ lä́ ja⁻ he⁻ hlēēyh⁺ juu¹ jnän' he⁻ hlēēh' jne' he⁻ kyaah' ga⁻lä́cháa⁻ lä́jaa⁻ lä́jaa⁻ jne'?

9 Hwa¹ jee' ga⁻lä́cháa⁻ lä́jaa⁻ lä́jaa⁻ jne' chee⁻: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto hi⁺ Asia,

10 Frigia, Panfilia, Egipto, hi⁺ cha⁻ ga' jyoh' jwᵘᵘh⁻ he⁻ na⁻heē⁻ hwa¹ Africa he⁻ kye⁻ ta⁻ cha⁻nē' ga' kih¹ hwa¹ he⁻ chee⁻ Cirene. Hi⁺ cháa⁻ hī⁻ ma⁻ya⁻nää¹ Roma. Ko⁻llaa' hī⁻ he' laa¹ judiu, hi⁺ ko⁻llaa' hī⁻ ja⁻ ga' ga⁻täah' kyaah' judiu.

11 Hi⁺ cháa⁻ hī⁻ ma⁻ya⁻nää¹ Creta, hī⁻ ma⁻ya⁻nää¹ Arabia ka⁻läh' hi⁺ lä́jēē⁺ ba' jne' nᵘᵘ jne' hlēēh⁻ dsa⁻ na⁻ juu¹ jnän', kway⁺ juu¹ ha⁻ lä́ la¹ he⁻ juh⁻gaa⁻ he⁻ jmee⁻ Dio.

12 Ga⁻lä́dsaa⁻ dsē¹ lä́jēē⁺ dsa⁻ he', mah¹ ga⁻kah¹ ga⁻gwēh¹ hᵘᵘdsē⁻ kiyh¹, ma' llay⁺ juu¹ kyaah' dsa⁻kyaayh'⁺:

—¿Hee⁻ hnøø¹ jāh⁻ he⁻ tääyh' jmeey⁺ lä́na⁻?

13 Pero hī⁻ jñah' ma' mi⁻kwayh¹:

—Hī⁻ hee' ba' na⁻ —ma' jäyh'⁺.

Ga'kwa' Pee' juu' kih' Jesús

14 He-ja- ga-noo- Pee' ko-joh' kyaah' lä-jëë- gya-kaa- dsa-kyaayh', mah' ga-hlëëyh' ki-gaa- ga-jäyh':

—Lä-jëë- hnäh' judiu hi- ma-ya-nää' jee' jmi' hi- hnäh' hi- chaa- jee' jwi- Jerusalén la-, nuu- da- hnäh' juu' kin- mah' lä-ngëeh' hnäh' ha- lä- la' he- jmee- Dio jee' kya- jnääh'.

15 Sa- hee' hi- tääh' la- lä-ko- jmeeh- hnäh' huudse-, na' ga- ma-të' ba' ko-hi' ñu'.

16 He- ma-taah- hnäh' ma-nuuh- hnäh' na', kih' he- la- na- ga-hlëeh' Joel hi- ga-ngëë' juu' kih' Dio llo'joo':

17 Lä-la- ga-jäh' Dio:

“Jee' llaa- jmi' cheen- jmi-llë' kin- neh- tuh-dsë' lä-jëë- dsa-,

chih-më' chih-ñuuh- kyaah' hnäh' hlëeh' juu' he- kwan`.

Chih- kwaa- kyaah' hnäh' jëë' he- mi'jnään' kiyh', hi- jmeen' kë' dsa- ma-gyuh- kyaah' hnäh'.

18 Ma-ra- ju'dsoo' cheen- jmi-llë' kin- neh- tuh-dsë' hi- më' hi- ñuuh- hi- jmee' ta'he' kin-,

mah' ngëëy' juu' kin- kih' dsa- jmi' ja-.

19 Gyuu' jmi-gyuu- jmeen- he- jmee' dsaa- dsë' dsa- hi- jmeen- he- juh-gaa- në' hwa' la-, kyaah' jma-, kyaah' je-, kyaah' cha-miuh- ñe'.

20 Lä-läh- në' hyoo-, lä-gyuu' sih-, jää' ja-ga' jä- jmi' juuh- jmi' goo- kih' Dio.

21 Hi- lä-jëë- hi- ngi- kih' kih' Dio, hi- he' ba'lää'.”

22 'Hnäh' hi- laa' israelita dsa-goon~, nuu- da' hnäh' juu' la-. Lä'koo- ma' ja' Jesús dsa- chaa- Nazaret jee' kyah' hnäh', Dio ga- mi- jnä- he- laay' hi- na- hñaa' kyaay'. Jëeh', ma- ñeh' ba' hnäh', ja- he- koo- nëe' he- jah- gaa- ga- jmeey' jee' kyah' hnäh' he- ga- jmee' dsaa- hoh' hnäh'.

23 Pero ma- na- la- ba' huudsë- kih' Dio ha- lä- le' kiyh'. Ne- bih' ha- lä- jmeeh' hnäh' kih' Jesús. Lä- ma' ga- hey' gooh- hnäh' ga- chaa- hnäh' hi- ga- ngëeh' hnäh' goo- dsa- hñaa- dsë', mah' ga- tää- dsih' dsöh' hma- cru-. Jee' ja- ga- juuy'.

24 Pero ga- tuh' kiyh' jee' ma' jii- lä- koh' ma' ga- juuy'. Ni- koo- sa- ga- lih' ma' lla- dsëe' kiyh', ma- ra- he- ga- mi- jiih' ba' Dio ka- läh'.

25 Nuu- da' hnäh' lä- koo- ga- hlëeh' David kih' Jesús:

Lä- jë- jmi- ba' cheh' Dio kyaah' jnä' kih' he- gyay' jwoo' ra- lluu' kin',
he- ja- sa- jeh' dsën'.

26 He- ja- chaa- ba' jnä' llu', jëe- ba' dsën' hän' kiyh',

cha- ba' o- jøh- dsë- kin' kyaayh'.

27 Jëeh', sa- kwah' jwë' jän' neh' to- høø-,
ni- sa- kwah' jwë' jyah' jmi- ngo' kin', jnä' hi- na- jngëe' kyaah'.

28 Ga- mi- jnääh' kin' jwë' he- jmee- chaan-.

Hne- ba' jmeeh' jëe- dsën' cha- miih- kih' he- cheh' kyaah' jnä', ga- jäh' David.

29 'Hnäh' dsa-goon~, sa- na- hee- he- jwahn- la- kih' dsa- ma- gyuh- jnän' David. Ga- juuy' hi- ga- haay'. Ja- ba' hwa' jnän' la- na- haay' lä- jiih' na'.

30 Pero ga^ˆngëe^ˆˆ bih^ˆ juu^ˆ kih^ˆ Dio hi^ˆ ma^ˆñey^ˆ lä^ˆko^ˆ ga^ˆbää^ˆh Dio hñii^ˆ jmee^ˆ kiyh^ˆ. Ga^ˆtää^ˆ Dio hñii^ˆ, ga^ˆsiiyh^ˆ: “Jaa^ˆ kih^ˆ jee^ˆ lä^ˆjëe^ˆ sa^ˆju^ˆ kyah^ˆ ya^ˆhëe^ˆ hi^ˆ lee^ˆ Cristo mah^ˆ kooy^ˆ në^ˆ kyah^ˆ, lee^ˆy^ˆ rey.”

31 Ma^ˆñe^ˆ ba^ˆ David ha^ˆ lä^ˆ le^ˆ ta^ˆ cha^ˆnë^ˆ, he^ˆja^ˆ ga^ˆhlëeyh^ˆ kih^ˆ he^ˆ lä^ˆjiih^ˆ Cristo, ga^ˆjäyh^ˆ: “Sa^ˆ jäy^ˆ neh^ˆ to^ˆhøø^ˆ hi^ˆ ni^ˆ sa^ˆ hee^ˆ jmi^ˆngo^ˆ kiyh^ˆ.”

32 Dio ga^ˆmi^ˆjiih^ˆ Jesús hi^ˆ hlëehn^ˆ kih^ˆ la^ˆ. Lä^ˆjëe^ˆ jnääh^ˆ jmee^ˆ jnääh^ˆ ju^ˆdsoo^ˆ he^ˆ ga^ˆlä^ˆjiih^ˆ Jesús.

33 Mah^ˆ ngaayh^ˆ na^ˆgyay^ˆ jøøyh^ˆ jwoo^ˆ ra^ˆllu^ˆ kih^ˆ Dio. Hi^ˆ ga^ˆhyoyh^ˆ Jmi^ˆlle^ˆ Na^ˆjngii^ˆ lä^ˆkoh^ˆ hmoo^ˆ he^ˆ ga^ˆjmee^ˆ Täa^ˆ kyaayh^ˆ, ja^ˆga^ˆ ga^ˆcheey^ˆ Jmi^ˆlle^ˆ Na^ˆjngii^ˆ ja^ˆ kyaa^ˆ jnääh^ˆ. He^ˆ ja^ˆ na^ˆ he^ˆ jëeh^ˆ hnäh^ˆ na^ˆ hi^ˆ he^ˆ nuuh^ˆ hnäh^ˆ ka^ˆläh^ˆ.

34 Jëe^ˆ da^ˆ, ja^ˆ he^ˆ David hi^ˆ ga^ˆsah^ˆ gyuu^ˆ. He^ˆ ba^ˆ hñiiy^ˆ ga^ˆjäyh^ˆ lä^ˆla^ˆ:

Ga^ˆjäh^ˆ Dio siiyh^ˆ Dsa^ˆjøøh^ˆ kyaan^ˆ:

“Na^ˆ jwoo^ˆ ra^ˆllu^ˆ kin^ˆ la^ˆ,

35 lä^ˆjiih^ˆ lloo^ˆ jmi^ˆ toohn^ˆ gooh^ˆ he^ˆ jmeeh^ˆ hih^ˆ kih^ˆ hi^ˆ na^ˆhøø^ˆ kyah^ˆ”, ga^ˆjäh^ˆ David.

36 Lä^ˆjëe^ˆ jne^ˆ dsa^ˆ Israel, hnøø^ˆ lä^ˆngëe^ˆ jne^ˆ, juu^ˆ la^ˆ la^ˆ ma^ˆra^ˆ ju^ˆdsoo^ˆ. He^ˆ ba^ˆ Jesús hi^ˆ ga^ˆtää^ˆ hnäh^ˆ dsöh^ˆ hma^ˆcru^ˆ, he^ˆ ba^ˆ hi^ˆ he^ˆ na^ˆ ga^ˆjmää^ˆ Dio laay^ˆ Dsa^ˆjøøh^ˆ jnän^ˆ hi^ˆ ga^ˆhñaa^ˆy laay^ˆ Cristo —ga^ˆjäh^ˆ Pee^ˆ.

37 Peer^ˆ ga^ˆsaah^ˆ dsa^ˆ he^ˆ llii^ˆ ma^ˆ ga^ˆnuuy^ˆ juu^ˆ ja^ˆ, he^ˆja^ˆ ga^ˆngiiy^ˆ juu^ˆ kih^ˆ Pee^ˆ kyaah^ˆ jñah^ˆ apóstol, ga^ˆjäyh^ˆ:

—Dsa^ˆgoon^ˆ, ¿hee^ˆ na^ˆ jmee^ˆ jnääh^ˆ na^ˆ?

38 Jā-ga' ga'jäh' Pee' s̄iyh'˚:

—Jeeh' hnäh' kyaah' Dio, chaa' hnäh' hñaa'h' jm̄ī-lä'jaa-lä'jaa-hnäh' lä'hih' he-ga'jmee' Jesucristo mah' dsa-che' dso'kye-kyah' hnäh', hi-lä'ja-hñah' hnäh' Jm̄ī-lle' Na-jnḡii' he-kwa' Dio.

39 He-jnä' ba'jne' la-he-ga'jäh' Dio kwa', he-kih' gȳūu-jnän', he-kih' hi-tääh' ūu'. La' kih' lä'hi' nē' hi-tēh' Dio—ga'jäh' Pee'.

40 Ga'kwēeh' Pee' nuuh' hi-ga'hlēyeh' kyaah' cha-ga'mīh-juu', ga'jäyh'˚:

—Lää' hnäh' hñaa'h' kih' he-hlih' he-cha-jm̄i-gȳūu-la'.

41 Lä'jēē' hi-ga'heeh-juu' kih' Dio he-ga'kwa' Pee' jm̄i' ja-, tee' hnē' mil hi-ga'saa-jm̄i'. Lä'jēē' dsa-he-ga'jmee' ko-jøh' kyaah' hi-ma'tääh' jāä', lä'ja-ga-lä'jwēē' gyih'.

42 Lä'jēē' dsa-he-ga'taah' nuuy-lä'jēē' juu' he-ga'kwa' apóstole. Ga'jmeey' ko-jøh' kyaah' koo-ba' hu' dsē-, hi-lä'ja-ma' kuyh-he'ñīih-lä'hih' kih' Jesús, hi-ko-jøh' ba'ma'nḡiy' kiyh' kih' Dio.

Lä-la-ga'jmee' lä'jēē' hi-ga'heeh-kih' Jesús ma'to-nē'

43 Peer' ga-lä'goo' dsē' lä'jēē' dsa-ma' ga'jēey' cha-mīh-he-juh-gaa-he-ga'jmee' apóstole.

44 Lä'jēē' hi-ga'heeh-juu' kih' Dio ga'taayh' ko-jøh'. Ga'jmee' bih' llu' dsēy', ga'jmeey' kwaat-la' kih' lä'jēē' ba'he-cha-kiyh'.

45 Ga'hnīy' hwa' kiyh', ga'hnīy' he-cha-kiyh'. Lä'jēē' kuu' he-ga'liyh' ja-, ga'ti' ga'llooyh' kih' hi-lla-kyaa'.

46 Lă-jě̄ jmī' ba' ma' dsa-ñeeȳ ko-jøh'̄ koo' gwah'̄ jũh- jā, hi'̄ lă-jā- ma' dsa-ñeeȳ cha'neh'̄ kih'̄ dsa-kyaāyh'̄ ma' kuyh- ma-nũũ' kih'̄ Jesús. Lă-kaā- tuh-dsëy'̄ ma' kuyh- ko-jøh'. Sa'̄ cha-hũũ'dsë- ma' kyey- ni'̄ miih-.

47 Ma'̄ häȳ kih'̄ Dio hi'̄ dsa-gooy'̄ ma'̄ tih- ba'̄ dsëy'̄ 'lă-koõ- ma'̄ jmeeȳ. Koo- jmī'̄ koo- jmī'̄ ga-jmee'̄ Dsa-jøøh'̄ jnän'̄ ga-lă-jwëë'̄ ga' dsa- hi- lle' kih'̄ lăä'.

3

Ga-hlaa'̄ jaa- dsa-jluuh'

1 Koo- hä'̄ ngoo'̄ Pee'̄ kyaah'̄ Jwaa- ta'̄ gwah-̄. Hor- jā- ma'̄ dsa-nää'̄ dsa- ngīy'̄ kiyh'̄ kih'̄ Dio ko-hi'̄ hnë- ta'̄ ga-hloo'.

2 Jee'̄ jā- ma'̄ gya'̄ jaa- dsa-jluuh'̄ ti', hi- ma-jluuh'̄ ga-lă-chaā. Jee'̄ jā- ma'̄ dsa-llā- dsih'̄ lă-jě̄ jmī'̄ ho'haah'̄ kih'̄ sa'jnë'̄ kih'̄ gwah-̄. Ho'haah'̄ jā- chee- Na'hñaa'h'. Jee'̄ jā- ma'̄ gyay'̄ ngīy'̄ kuu'̄ kih'̄ dsa- hi- dsa-nää'̄ gwah-̄.

3 Ma'̄ ga-jëë'̄ dsa-dsaah'̄ he'̄ ja'̄ Pee'̄ kyaah'̄ Jwaa- dsa-taayh'̄ ta'̄ jee'̄ chih'̄ gwah-̄ jā, ga-chuuy'̄ kyaah'̄, ga-ngīy'̄ kuu'.

4 He-jā- ga-noo- Pee'̄ kyaah'̄ Jwaa-, ga-jëëy'̄ dsa-jluuh'̄ he'̄ koo- hwëh-, mah'̄ ga-jäh'̄ Pee'̄ sīy'h':
—Jëë'̄ da'̄ jnää'h'.

5 Peer-̄ ga-nøh'̄ dsëy'̄ ma'̄ ga-jëëy'̄ apóstol he', ma'̄ hyoyh'̄ miih- kuu'̄ ma'̄ laay'.

6 Pero lă-la- ba'̄ ga-jäh'̄ Pee':

—Sa'̄ cha- kuu'̄ tøø- ku'nøø- he- kwëëhn- hne-. He- la- ba'̄ kwëëhn- hne-. Kyaah'̄ hih- kih'̄ Jesu-cristo dsa- chā- Nazaret, noo- mah'̄ ngë'.

7 Hi⁺ ga⁺sooh⁺ Pee' gooy⁻ ra⁻llu^u, ga⁺chaayh⁻.
Lä⁺chah⁺ ja⁻ ga⁺lä⁺bee⁺ ma⁻tiiy⁺.

8 Ga⁻nooy⁻ ko⁻chih⁺ ga⁻løøy⁺ ngëy⁺. Ga⁻hey⁺ ta⁺
neh⁺ sa⁺jne⁺ kih⁺ gwah⁺ kyaah⁺ lä⁻uu⁺ apóstol he⁺,
ma⁺ hëë⁺ dsay⁺ häy⁺ kih⁺ Dio.

9 Lä⁻jëë⁺ hi⁻ ma⁺tääh⁺ jee⁺ ja⁻, ga⁻jëëy⁺ ngë⁺ dsa⁻
hi⁻ ma⁺ jluuh⁺ he⁺, häy⁺ kih⁺ Dio.

10 Ma⁺ kyuu⁺ ba⁺ dsih⁺, he⁻ja⁻ ma⁺ jäyh⁺:

—Hi⁻ he⁺ na⁻ hi⁻ ma⁺ gya⁺ ngii⁺ kuu⁺ ho⁺haah⁺ he⁻
chee⁻ Na⁺hñaah⁺.

Peer⁺ ga⁺jwaah⁺ dsa⁻, ga⁺taayh⁻ jëë[~] dsayh⁺, ha⁻
lä⁺ ga⁺la⁺ kih⁺ dsa⁻ jluuh⁺ he⁺.

Ga⁻kwa⁺ Pee⁺ juu⁺ hoo⁺ na⁺hii⁺ kih⁺ Salomón

11 Ga⁻nää⁺ apóstole ta⁺ hoo⁺ na⁺hii⁺ kih⁺ Salomón
hi⁺ dsa⁻ jluuh⁺ hi⁻ ga⁺hlaa⁺ he⁺ sa⁺ ga⁻tuy⁺ jmeey⁺
ko⁻joh⁺ kyaah⁺ apóstole. Ha⁻ koh⁺ sa⁺ ma⁺ dsaa[~] dsë⁺
lä⁻jëë⁺ hi⁻ ga⁺kuh⁺ jee⁺ ja⁻.

12 Ma⁺ ga⁻jëë⁺ Pee⁺ ga⁻kuh⁺ dsa⁻ he⁺, he⁻ja⁻
ga⁻jäyh⁺:

—¿He⁻la⁺ dsaa[~] hoh⁺ hnäh⁺ dsa⁻ Israel he⁻ jëëh⁺
jnääh⁺ lä⁻na⁻? ¿Che⁺ laah⁺ hnäh⁺ he⁻ mi⁻te⁺
jnääh⁺ cha⁻ga⁺miih⁻ he⁻ja⁻ ma⁻mi⁻hlää⁺ jnääh⁺
dsa⁻ñuu^h la⁻ o che⁺ laah⁺ hnäh⁺ cha⁻ cha⁻miih⁻
be⁺ kyaa⁺ jnääh⁺?

13 Dio kyaa⁺ Abraham, Dio kyaa⁺ Isaac, Dio kyaa⁺
Jacob, Dio kyaa⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻ ga⁻jmääy⁺
jòoh⁺ jooy⁺ Jesús hi⁻ ga⁻ngëeh⁻ hnäh⁺ goo⁻ Pilato.
Hi⁺ lä⁻koo⁻ ma⁺ ga⁻jäh⁺ Pilato ma⁺lääy⁺, sa⁺ ga⁻heeh⁻
hnäh⁺ kiyh⁺.

14 Hi⁻ lluu⁺ he⁺, hi⁻ sa⁺ ää⁻ ni⁺ miih⁻ dsoo⁺, sa⁺
ga⁺tih⁺ hoh⁺ hnäh⁺ he⁻ ma⁺lääy⁺. Ga⁺tih⁺ ga⁺ hoh⁺

hnäh' he- ga-ngih' hnäh' kih' Pilato he- ga-laa' jaa- hi- ää- dsoo'.

15 Ga-jngëeh- hnäh' hi- ga-jmää' jne', pero Dio ga-mi-jiiyh' jee' kih' hi- na-juu'. Ja-ba' jnääh', jmee' jnääh' ju'dsoo' he- ga-lä-jiiyh'.

16 Kih' he- ma-dsoo' dsë- jnääh' kih' Jesús, he-ja- ba' ma-hlaa' hi- la- hi- jëeh- hnäh' hi- kyuuuh- hnih'. He- ma-dsoo' dsë- jne' gwa- kih' Jesús, he-ja- ba' ma-jä' kiyh' go-te- hi- jëeh- hnäh' cheh' la-.

17 'Hnäh' dsa-goon~, ma- ba' jnä' he- sa- ga-lä-ngëeh' hnäh', he-ja- ba' ga-jmeeh' hnäh' lä-ja- kih' Jesús, hi- lä-ja- ga-jmee' dsa-ta' ka-läh'.

18 Pero Dio ga-mi-te' lä-koö- ga-jäyh' jää'. Lä-jëe- hi- ga-ngëe' juu' kiyh', ga-jmeeyh' juu' ma-ra' he- jëe' ba' wih' Cristo kyaay'.

19 He-ja- jwahn~, wa' lä-dsaa~ hoh' hnäh' miih-, jëeh' hnäh' kyaah' Dio mah' dsa-che' dso'kye- kyah' hnäh'. Ja-ga' na' kwa' Dio jwë' dsa'toohn' llu',

20 hi- cheey' Jesucristo ka-läh', he' ba' hi- ma-nuuh- hnäh' kih' jää'.

21 Pero na', lä- ma-gya' ja-ba' Jesús gyuuuh' ya-jwih' lä-jiih' lloo~ jmih' jmeeyh' lä-hmëe' lä-jë- he- cha- jmih' gyuuu' la-. Ga-jmee' ba' Dio juu' ha- lä- le' jmih' ja-, jëeh' ga-chee' bih' hi- na-jngëe' kyaay' hi- ga-ngëe' juu' kiyh' llo'joo'.

22 Jëeh', Moisé ga-ngëe' juu' kih' dsa- ma-gyuh- jnän', ga-jäyh': "Jee' jnän' la- jmee' Dio ya-hëe' jaa- hi- ngëe' juu' kiyh' lä-koö- jmeen- la-. Ja- jmeeh- hnäh' he' lä-jë- he- jäh- hi- he'.

23 Lā-jēē⁺ hī⁻ sa⁺ jmee⁺ he⁺ juu⁺ kih⁺ hī⁻ he⁺, mo⁺so⁺ leey⁺ kwaat[~] dsa⁻ kyaa⁺ Dio⁺, ga⁺jäh⁺ Moisé.

24 Hi⁺ ngoo⁺ ba⁺ Pee⁺ kway⁺ juu⁺, ga⁺jäyh⁺:

—Lā-jēē⁺ hī⁻ ga⁺ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio jāā⁺, ga⁺jmeeyh⁺ juu⁺ ha⁻ lä⁻ jmee⁺ Dio jmi⁺ na⁺. Lā⁺ja⁻ juu⁺ ga⁻kwa⁺ Samuel to⁻nē⁺ hi⁺ ja⁻ba⁻ lä⁻ja⁻ la⁺ juu⁺ he⁻ ga⁻kwa⁺ hī⁻ ya⁻nāā⁺ kēē⁻.

25 Dsa⁻ goo⁺ ba⁺ jne⁺ hī⁻ ga⁺ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio, hi⁺ ja⁻ba⁻ he⁻ jnä⁺ jne⁺ hmooh⁺ he⁻ ga⁺jmeē⁺ Dio kyaah⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻. Mi⁻dsooh⁻ da⁺ hoh⁺ hnäh⁺ ha⁻ lä⁺ ga⁺jäh⁺ Dio sūyh⁺ Abraham: “Ta⁺la⁺ kih⁺ sa⁺ju⁻ kyah⁺, mi⁻jään⁻ ga⁻lä⁻jēē⁻ dsa⁻ jmi⁻gyuh⁺.”

26 He⁻ja⁻ jwēēhn[~] hnäh⁺, lä⁺ ma⁺ ga⁺mi⁺jiih⁻ Dio Joo⁺, ga⁺cheey⁺ jnä⁺ jne⁺ to⁻nē⁺ mah⁺ mi⁻jäy⁺ jne⁺. He⁻ hnøøy⁺ dsa⁻jeeh[~] lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ jne⁺ mah⁺ mo⁺so⁺ jmee⁺ ga⁺jne⁺ he⁻ hliih⁺.

4

Ga⁺jäy⁺ Pee⁺ kyaah⁺ Jwaa⁻ cha⁺nē⁺ dsa⁻ta⁺ Judiu

1 Cheh⁺ ga⁺ Pee⁺ kyaah⁺ Jwaa⁻, hlēēyh[~] dsa⁻ ma⁺ ga⁺lla⁺ nāā⁺ jmi⁻dsa⁻, ga⁺lloo⁺ dsa⁻jøøh⁺ kyaā⁺ poo⁻ hī⁻ ma⁺ høø⁺ gwah⁺ hi⁻ ga⁺lla⁺ nāā⁺ saduceo ka⁻läh⁺.

2 Lā-jēē⁺ dsa⁻ he⁺ sa⁺ ga⁺tih⁺ dsēy⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ kwa⁺ apóstol, jēēh⁺ ma⁺ hlēēyh⁺ he⁻ lä⁺jiih⁻ dsa⁻ jee⁺ kih⁺ hī⁻ na⁻juu⁺, kih⁺ he⁻ ga⁻lä⁻jiih⁻ Jesús.

3 He⁻ja⁻ ga⁺saayh⁺ Pee⁺ kyaah⁺ Jwaa⁻. Koo⁻ ga⁺taayh⁻ neh⁺ñē⁺ ba⁺, kih⁺ he⁻ ga⁻hloo⁺. Ga⁺jnäyh⁺ neh⁺ñē⁺ ja⁻ jyoh⁺ jmi⁺.

4 Peer⁺ jwēē⁺ dsa⁻ ga⁻lä⁻dsoo⁺ dsē⁺ ma⁺ ga⁻nuuy⁺ juu⁺ kih⁺ Dio. Hñā⁺ mil ga⁺tē⁺ ma⁺la⁺ dsa⁻ñūuh⁻ jmah⁺.

5 Ma' ga'jnä¹ jyoh' jmiⁱⁱ, ga'kuh¹ dsa-ta' nē'ta' kih', jee' jwii¹ Jerusalén ja⁻, kyaah' dsa-gyuu^h, hi⁻ kyaah' ta-jwoh' kya^a ley.

6 Jee' ja⁻ ma' hää' Aná hi⁻ ma' laa¹ jmi-dsa⁻ jøøh', kyaah' Caifá kyaah' Jwaa⁻ kyaah' Alejandro kyaah' lä-jëë⁻ ga' hi⁻ laa¹ dsa⁻ kya^a jmi-dsa⁻ jøøh' he'.

7 Hi⁻ he' ga'-jmee' mada' ga'-hwëë⁻ hi⁻ ma' tääh' neh'ñe¹, mah' ga'-cheeyh⁻ to¹ dsaah' jee' ma' tääyh' ja⁻, ga'ngii^y juu' kiyh¹:

—¿Hi⁻ kih' hih⁻ he⁻ jmeeh⁻ hnäh' lä-na⁻, hi⁻ kwa⁻ be' kyah' hnäh'?

8 He⁻ ja⁻ ga'hlëeh' Pee' kyaah' cha⁻ miih⁻ be' kih' Jmi⁻lle' Na⁻jngii¹, ga⁻siiyh⁻:

—Hnäh' hi⁻ laa¹ dsa-ta' dsa-gyuu^h kya^a dsa⁻ Israel,

9 ma⁻teeh' hnäh' jnääh' kih' he⁻ ma⁻jä¹ kih' jaa⁻ hi⁻ ma' dsaah', lla⁻kyaah' jnääh' jmiⁱⁱ ha⁻ lä⁻ ma⁻hlaay^y.

10 Hnøø¹ lä⁻ngëeh' hnäh' kyaah' lä⁻jëë⁻ ga' dsa⁻ chaa⁻ hwa¹ Israel la⁻, kyaah' hih⁻ kih' Jesucristo dsa⁻ chaa⁻ Nazaret ba' ma⁻hlaa^y dsa⁻ hi⁻ ma' jluuh' la⁻. He' ba' Jesús hi⁻ ga⁻jngëeh⁻ hnäh' dsoh' hma⁻cru⁻, Dio ga⁻mi⁻jiiyh⁻ jee' kih' hi⁻ na⁻juu¹. Kyaah' be' kih' Jesús, cheh' hi⁻ ma' jluuh' la⁻ cha⁻nëh' hnäh'.

11 Jesús hi⁻ hlëehn' kih' la⁻, laa¹ lä⁻koh' mi⁻kuu¹ he⁻ sa⁻ ga⁻tih¹ hoh' hnäh', hnäh' hi⁻ laa¹ lä⁻koo⁻ të⁻hyah⁻ kya^a Dio. Hi⁻ he' ga⁻jä¹ lä⁻koh' mi⁻kuu¹ he⁻ kye⁻ dsa⁻ to⁻në¹ kih' koo⁻ hne⁻ juu^h.

12 Sa⁻ chaa⁻ ga' jñah' jmi⁻gyuu⁻ la⁻ hi⁻ lä^a jne', jëeh' jaa⁻ ba' he' hi⁻ ga⁻kwaa¹ Dio hi⁻ na⁻ngë¹ jwë¹ lä^a jne'.

13 Ma' ga'jēē' lä'jēē' dsa-ta' he' ni' miih- sa' goh' Pee' kyaah' Jwaa', he-ja- ga'taayh' jēē' dsayh'. Jēēh', ñe- bih' apóstole he' ma' laay' dsa- wa' hi- cha- hi-, ni' sa' kyuyh~ hwēh' ka-läh'. Hi- ga-lä'kyuuy' he' ba' hi- he' ma' ga-näay' kyaah' Jesús.

14 Hi- ga'jēey' he- ma' cheh' dsa-ñuuh- hi- ma' jluuh' he' jee' kiyh' ja-, he-ja- sa' ga-la' ma' jäyh' sa' llu' he- ma-la' lä'ja-.

15 Mah' ga'jmeey' dsa-ta' mada- he- ga-hwēē- apóstole he', ta'ko-jiih' ga'taayh' ga'llay' juu' kyaah' dsa-kyayh'.

16 Ma' jäyh':

—¿Ha- lä' llu' jmeen' kyaah' dsa-ñuuh- na-? Ma'ra' ju'dsoo' ga'jmeey' koō- he- juh-gaa- hi' lä'jēē' dsa- hi- chaa- Jerusalén la- ma' ñey-, he-ja- sa' le' jäh'jne' sa' dsoo'.

17 Lä-la- ba' wa' jmeen' mah' mo'so' lä-nuuh' ga' juu' la- jee' jwii- jnän'. Wa' juuhn' kiyh' mah' mo'so' hlēēh' gyih' ni' jaa- kih' Jesús.

18 He-ja- ga'tēeyh' Pee' ka-läh' kyaah' Jwaa' ta' nē'ta' mah' ga'siiyh':

—Mo'so' hlēēh' ga' hnäh' kih' Jesús, ni' mo'so' mi'tēēh' ga' hnäh' dsa- juu' kiyh'.

19 He-ja- ga'jēeh- Pee' kyaah' Jwaa' juu' kiyh':

—Jmee' da' hnäh' huudsē- ha- lä' sooh' kyaah' jnääh' cha'nē' Dio, ¿che' llu' ga' he- mi'te' jnääh' kyah' hnäh' la- he- mi'te' jnääh' kih' Dio?

20 Pero sa' le' tu' jnääh' he- kwa- jnääh' juu' la-, lä'jē' he- ga'jēē' jnääh' kyaah' he- ga-nuuh' jnääh' — ga'jäyh'.

21 He⁻ja⁻ ga⁻jäh^ʔ dsa⁻ta^ˈ:

—Ma⁻ñeh^ʔ ba^ˈhnäh^ʔ cher^ʔmah^ˈ ga⁻nääh^ʔ ga^ˈhnäh^ʔ kwah⁻ juu^ˈ na⁻.

Ja⁻ga^ˈ ga⁻lääy^ˈ. Sa^ˈ ga⁻jnøøyh^ˈ ha⁻ lä^ˈ jee^ˈ ma^ˈ jmeeh^ˈ dsih^ʔ, jëeh^ʔ lä⁻jëë⁻ ba^ˈ dsa⁻ ma^ˈ jmee⁻ juuh⁻ kih^ˈ Dio kih^ˈ he⁻ ga⁻la^ˈ lä⁻ja⁻.

22 Jëeh^ʔ, ga⁻la^ˈ koø⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻ kih^ˈ dsa⁻ hi⁻ ga⁻hlaa^ˈ he^ˈ hi⁻ ma^ˈ hää^ˈ la^ˈ ga⁻to^ˈloo^ˈ ji⁻ñe⁻.

Ga⁻ngi^ʔ øøh^ˈ jne^ˈ kih^ˈ Dio mah^ˈ hyoyh^ˈ be^ˈ

23 Lä⁻ma^ˈ ga⁻laa^ˈ apóstol he^ˈ, ga⁻lla⁻näay^ˈ ka⁻läh^ˈ jee^ˈ ma^ˈ tääh^ʔ dsa⁻kyaayh^ˈ, ja⁻ga^ˈ ga⁻jmeeyh^ˈ juu^ˈ ha⁻ lä^ˈ ga⁻jäh^ʔ jmi⁻dsa⁻ kaah^ˈ kyaah^ˈ dsa⁻gyuuh^ˈ he^ˈ.

24 Hi⁻ ma^ˈ ga⁻nuu^ˈ lä⁻jëë⁻ dsa⁻kyaayh^ˈ, ga⁻taayh^ˈ ko⁻jøh^ˈ lä⁻jëëy⁻ ga⁻chuuy^ˈ kyaah^ˈ Dio, ga⁻jäh^ʔ:

—Jaa⁻ hne⁻ ba^ˈ jmeeh⁻ hih^ˈ, hne⁻ he^ˈ Dio hi⁻ ga⁻jmeeh^ˈ gyuuh^ˈ hwa^ˈ, ga⁻jmeeh^ˈ jmi⁻ñeeh^ˈ, hi⁻ ga⁻jmeeh^ˈ lä⁻jë⁻ he⁻ ga^ˈcha⁻.

25 Hi⁻ hne⁻ ga⁻kwah^ˈ juu^ˈ lä⁻koø⁻ ga⁻hlëeh^ʔ David hi⁻ ga⁻jmeë^ˈ ta^ˈhe^ˈ kyah^ˈ lä⁻ ma^ˈ ga⁻hlëëyh^ʔ lä⁻la⁻: ¿Hee⁻ ba^ˈ la^ˈ chi⁻jwaa^ˈ dsa⁻ lä⁻kaa⁻ lä⁻juh^ˈ jmi⁻gyuuh^ˈ?

Lä⁻kaa⁻ jee^ˈ jwii⁻, dsa⁻taayh^ˈ juu^ˈ kwee⁻ kyaah^ˈ huudse⁻ he⁻ sa^ˈ jmää^ˈ ta^ˈ.

26 Dsa⁻kuh^ˈ lä⁻jëë⁻ dsa⁻ta^ˈ kaah^ˈ, mah^ˈ jmeey^ˈ ko⁻jøh^ˈ kyaah^ˈ dsa⁻kyaayh^ˈ, hnooyh⁻ ha⁻ lä^ˈ jee^ˈ lla⁻dsëëy⁻ Dio kyaah^ˈ Cristo hi⁻ na⁻lleeh^ˈ kyaay^ˈ, ga⁻jäh^ʔ David.

27 Hi⁻ ma⁻ra⁻ he⁻ ga⁻la^ˈ ba^ˈ he⁻ ja⁻ jee^ˈ jwii⁻ la⁻, ga⁻kuh^ˈ Herode kyaah^ˈ Poncio Pilato kyaah^ˈ dsa⁻ hi⁻ sa^ˈ laa^ˈ judiu hi⁻ kyaah^ˈ dsa⁻ judiu. Ga⁻hnooy^ˈ

juu' kih' Jesús, gyuu⁻ hi⁻ na-jngëe' kyaah' hi⁻ ga⁻hñaah⁻.

28 Kyaah' be' kyah' hi⁻ kyaah' huud⁻dsë⁻ kyah' ma⁻na⁻la⁻ juu' jää' ha⁻ lä⁻ le' kih' Jesús hi⁻ ja⁻ba⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻jmeë' dsa⁻ he' kiyh'.

29 Jëe' da' Dsa-jøøh' kyaan⁻ ha⁻ lä⁻ jøøh⁻ dsa⁻ jnääh' na'. Kwa' be' kyaä' jnääh' hi⁻ jmeë' ta⁻he' kyah' mah' sa⁻ lä⁻gah' jnääh' hlëeh' jnääh' dsa⁻ kyaah' juu' kyah'.

30 Hii' gooh⁻ në' kih' hi⁻ dsaah' mah' hlääy' hi⁻ kwa' be' kyaä' jnääh' mah' jmeë' jnääh' cha⁻miih⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻ kyaah' be' kih' Jesús gyuu⁻ kyaah' hi⁻ na-jngëe' —ga⁻jäh' apóstol he'.

31 Ma' ga⁻dsaa' ga⁻hlëeyh' kyaah' Dio ga⁻jeh' hwa' jee' ma' tääyh' ja⁻, lä⁻chah' ja⁻ ga⁻taayh⁻ na⁻kah' bih' Jmi⁻lle' Na⁻jngii', hi⁻ ga⁻nää' bih' kway⁻ juu' kih' Dio, ni⁻ miih⁻ sa⁻ goyh'.

Ga⁻kwa' øøh' jne' be' kih' hi⁻ lla⁻kyaa'

32 Lä⁻jëë⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻lä⁻dsoo' dsë' kih' Dio, koo⁻ nëë' ba' ma' la' huud⁻dsë⁻ kiyh', ni⁻ jaa⁻ sa⁻ ma' jmeë⁻ kih' lä⁻jë⁻ he⁻ ma' cha⁻ kiyh', ga⁻jmeey' kwaat⁻ la' kih' lä⁻jëë⁻ ba'.

33 Kyaah' cha⁻miih⁻ be', ga⁻lä⁻jëë⁻ apóstole ga⁻jmeey' ju⁻dsoo' he⁻ ga⁻lä⁻jiih' Jesús Dsa⁻jøøh' jnän'. Hi⁻ Dio ga⁻mi⁻jøø' cha⁻miih⁻ kih' lä⁻jëë⁻ dsa⁻ he'.

34 Jee' kih' dsa⁻ he' ni⁻ jaa⁻ sa⁻ ma' jmeë⁻ wëë' kih'. Jëeh' ma' chaa⁻ øøh' jne' hi⁻ ma' høø⁻ hwa', hi⁻ ma' høø⁻ hne', ga⁻hniiy' he⁻ ja⁻ mah' ma' dsa⁻kay⁻ kuu' he⁻ ma' liyh' ja⁻,

35 ma' dsa-kwëeyh` apóstole. Hi` apóstole he' ma' ti- ma' llooh~ kuu' ja- kih' lä'jaa- lä'jaa- hi- lla-kyaa'.

36 Lä'ja- ga'jmee' José. Pero apóstole he' ga-mi-chee- dsih' Bernabé. Jmii- kiyh' hnøø' jäh-: hi- kwa' be' kih' dsa'. Ma' laay' sa'ju- kih' Leví. Jee' ga-lä'chaa' Bernabé chee- Chipre, hwa' he- hä'jee' jmi-ñeeh'.

37 Hi- he' ma' høø- koo- jwi' hwa' hi- ga-hniy'. Kuu' he- ga-liyh' ja-, na'kay- kih' apóstole.

5

Ga'juu' Ananía kyaah' mëy' Safira

1 Che'kyuuh` ha- lä' ga'jmee' jaa- hi- ma' chee- Ananía kyaah' mëy' hi- chee- Safira. Dsa- he', ga-hniy' koo- jwi' hwa' kih' ka-läh'.

2 Ga'taayh` juu' kwee- kyaah' mëy' ha- lä' juuy' mah' hmäy' to'dsaah` kuu' he- ga-hniy' hwa' ja-. He-ja- na'kay- to'dsaah` ba' kuu' ja- kih' apóstole. (Ga'jmeey' lä'koh' he- ga-kwëeyh' lä'jé- ba'.)

3 He-ja- ga-jäh' Pee' siiyh':

—Ananía, ¿ha- lä' ma-he~ Tana' neh` tuh-hoh' ma-juuh' kih' Jmi-llé' Na-jngii', he- ma-hmäh' to'dsaah' kuu' he- ma-hniy' hwa' kyah'?

4 ¿Ja' he- kyah' ba' hne- ma' la' hwa' ja- ta'ko-jiih' sa' ma-hniy'? Hi' ma' ga-hniy' hwa' ja-, ¿ja' he- kyah' ba' hne- kuu' he- ga-lëh' kih' hwa' ja-? ¿He-la' ma-ja- huu'dsë- hliih' he- ma-jmeeh' lä'na-? Ja' he' dsa- na- hi- ma-juuh' kih', kih' Dio ba' na- ma-juuh'.

5 Ma' ga⁺nuu' Ananía juu' ja⁻, ga⁺tayh' hwa⁺, ga⁺juuy' go⁻te⁻. Peer⁺ ga⁺lä⁺goo⁺ dsë⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ ma' ga⁺nuuy' he⁻ ga⁺la⁺ lä⁺ja⁻.

6 Chih⁻ hi⁻ ma' tääh' jee' ja⁻, ga⁺bääh⁻ Ananía koo⁻ hmiih⁻, mah⁺ ga⁺jääh⁺ na⁺haay'.

7 Ga⁺lä⁺hi⁺ koo⁻ hnë⁻ hor[~], ja⁻ga' ma' ga⁺lloo⁺ mëy' jee' ma' tääh' apóstole, ni⁺ sa⁺ ñey⁻ he⁻ na⁻ ma⁻la⁺.

8 He⁻ja⁻ ga⁺jäh' Pee':

—Chiih' jnä⁺, ¿ché⁺ ko⁻ja⁻ jiih⁺ ga⁺këë' hwa⁺ kyah⁺ hnäh' he⁻ ga⁺hni⁺ hnäh'?

He⁻ja⁻ ga⁺jäh' dsa⁻më' he':

—Ja⁻ba' ko⁻ja⁻ ga⁺këë'.

9 Mah⁺ ga⁺jäh' Pee' siih⁺ dsa⁻më' he':

—¿Ha⁻ lä⁺ ma⁻taah⁻ hnäh' juu' kwee⁻ ma⁻juuh⁻ hnäh' kih⁺ Jmi⁻lle' kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁻, laah⁺ hnäh' sa⁻ cha⁻ he⁻ le'? Jëë⁺ da' hi⁻ tääh' ho⁺haah⁺ na⁻, hi⁻ ma⁻ya⁻nää⁻ ma⁻na⁺haa⁺ dsa⁻ñuu⁻ kyaah⁺. Ja⁻ba⁻ lä⁺na⁻ dsa⁻nääh⁺ dsa⁻jääh⁺ hne⁻ ka⁻läh⁺.

10 Hi⁺ lä⁺chah⁺ ja⁻ ga⁺tah⁺ dsa⁻më' he' cha⁺në⁻ Pee', ga⁺juuy⁺. Hi⁺ chah⁺ ba' ga⁺lla⁺nää⁺ chih⁻ñuu⁻ he' jee' ma' kya⁺ dsa⁻më' he' hi⁺ ga⁺jëy⁺ ma⁻na⁻juuy⁺. He⁻ja⁻ ga⁺jääh⁺ na⁺haay' ja⁻ba⁻ koo⁺ kih⁺ dsa⁻ñuu⁻ kyaay⁺.

11 He⁻ja⁻ ga⁺lä⁺goo⁺ jwërte dsë⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ ga⁺heeh⁻ juu' kih⁺ Dio hi⁺ lä⁺jëë⁺ ga' jñah⁺ hi⁻ ga⁺nuu' juu' ja⁻, ga⁺lä⁺goo⁺ dsëy⁺ ka⁻läh⁺.

12 Peer⁺ cha⁻miih⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻ ma' jmee⁻ apóstol jee' jwii⁻ ja⁻. Hi⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ ga⁺heeh⁻ juu' kih⁺ Dio ga⁺jmee⁺ ko⁻jøøh⁺ kyaayh⁺ jee' la' hoo⁺ na⁺hi⁺ kih⁺ Salomón.

13 Ga⁻tih¹ ba¹ dsē¹ dsa⁻ ha⁻ lä⁺ ma¹ jmee⁺ hi⁻ ga⁺heeh⁻ juu¹ kih¹ Dio, pero sa⁺ ga⁺tuu⁻ dsēy¹ ma¹ jmeey⁻ ko⁻jøh¹ kyaayh¹.

14 Ma⁻ke⁻ lä⁺ja⁻ ga⁻la¹, ma⁻ra⁺ he⁻ ga⁻lä⁺jwēē¹ ga⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻lä⁺dsoo¹ dsē¹ kih¹ Dio, jwēē¹ dsa⁻ñ⁺h⁻ hi⁻ lä⁺ja⁻ dsa⁻mē¹ ka⁻läh¹.

15 He⁻ja⁻ ma¹ dsa⁻jäy⁺ dsa⁻dsaah¹ kyaay¹ na⁻kyaay¹ nē¹ jii¹ cha¹hoo¹ jwē¹ jee¹ ma¹ dsa⁻ngēē¹ Pee¹, ma¹ laay¹ ha⁻ ga⁻ che⁻ tēy¹ miih⁻ hih¹ kih¹ Pee¹ wa⁻ra⁻ ga⁻ngēēy¹ jee¹ ja⁻.

16 Hi⁺ ma¹ go⁻nää¹ hi⁻ cha⁺ jw⁺ he⁻ tääh¹ jäh⁺ kih¹ Jerusalén jäy⁺ dsa⁻dsaah¹ kyaay¹, hi⁺ ma¹ jäy⁺ dsa⁻ hi⁻ kye⁻ jmi⁻lle¹ hlih¹. Lä⁺jēē⁻ hi⁻ he¹ ma¹ dsa⁻jä¹ kih¹.

Koo⁻ ka⁻läh¹ ga⁻saayh¹ apóstole he¹

17 Peer⁺ ga⁻lä⁺lleē¹ jmi⁻dsa⁻ jøøh¹ hi⁻ lä⁺ja⁻ dsa⁻ saduceo hi⁻ laa¹ dsa⁻kyaayh¹.

18 He⁻ja⁻ ga⁻saayh¹ apóstole he¹, ga⁻taayh⁻ neh⁺ñe¹.

19 Pero hwē¹ ja⁻, ga⁻lloo¹ jaa⁻ ángel kyaa¹ Dio, ga⁻näy¹ hoo¹ neh⁺ñe¹ mah¹ ga⁻hwēy¹ apóstol he¹, ga⁻siyh⁺:

20 —Go⁻nää¹ hnäh¹ ka⁻läh¹, hi⁺ na⁻chēh¹ ba¹ hnäh¹ hoo¹ na⁺hi¹ kih¹ gwah⁺ oo⁺, ja⁻ kwah⁻ hnäh¹ juu¹ na⁻hñaa¹ lä⁺jēē⁻ ha⁻ lä⁺ jmee¹ Dio cha⁺ dsa⁻ ta⁺la⁺ kih¹ Jesús.

21 Ga⁻mi⁺te¹ bih¹ lä⁻koh¹ ga⁻nuuy¹. Tiih[~] ga¹ ma¹ ga⁻jnä¹, ga⁻näy¹ ta⁺ hoo¹ na⁺hi¹ kih¹ gwah⁺ ja⁻, ga⁻taayh⁻ mi⁻tēy⁺ dsa⁻.

Ta⁺ko⁻jiih¹ ja⁻, jmi⁻dsa⁻ jøøh¹ kyaah¹ dsa⁻kyaayh¹ ga⁻lla⁺näy¹ nē⁺ta⁺ kiyh¹, mah¹

gaˊjɔøyhˉ läˊjēēˉ dsaˉtaˊ hiˉ läˊjēēˉ dsaˉgyuuhˉ
 hiˉ naˉhñaaˊ kyaaˊ dsaˉ Israel hiˉ gaˊjmeeyˊ madaˉ
 heˉ dsaˉkyaayˊ hiˉ täähˊ nehˉñeˊ.

22 Maˊ gaˉllaˉnäaˊ pooˉ nehˉñeˊ saˉ chaaˉ apóstol
 heˊ moˊ täähˊ. Heˉjaˉ gaˉnäayˊ naˊjmeeyhˊ juuˊ kihˊ
 dsaˉtaˊ,

23 maˊ jäyhˊ:

—Maˉraˉ juˊdsooˊ, maˊ gaˉllaˉnøøˊ jnäähˊ jeeˊ chihˊ
 nehˉñeˊ, naˉjnēˉ baˊ lluˊ, täähˊ baˊ hiˉ høøˉ nehˉñeˊ
 '. Pero maˊ gaˉnäˊ jnäähˊ hooˊ nehˉñeˊ jaˉ, saˉ chaaˉ
 niˉ jaaˉ —gaˉjäyhˊ.

24 Maˊ gaˉnuuˊ jmiˉdsaˉ jøøhˊ kyaahˊ juuˊ pooˉ,
 kyaahˊ läˊjēēˉ gaˊ jmiˉdsaˉ kaahˊ, heˉjaˉ gaˉtaayhˊ
 jmeeyˉ toˊ dsëyˊ haˉ juuhˊ llaˉnäaˊ apóstole heˊ
 kyaahˊ juuˊ jaˉ.

25 Horˉ jaˉ gaˉllooˊ jaaˉ dsaˉ hiˉ kyeˉ juuˊ:

—Hiˉ gaˉtäähˊ hnähˊ nehˉñeˊ, hiˉ täähˊ kaˉlähˊ
 hooˊ naˉhiˉ kihˊ gwahˉ hlëëyhˉ dsaˉ —gaˉjäyhˊ.

26 Heˉjaˉ ngooˊ juuˊ pooˉ kyaahˊ dsaˉ kyaayˊ
 naˉteeyˉ kaˉlähˊ apóstol heˊ, kyaahˊ juuˊ lluˊ baˊ. Saˉ
 gaˉkaayhˊ, kihˊ heˉ goyhˉ teˊ dsaˉ kuuˊ kiyhˊ.

27 Maˊ gaˉllaˉnäayˊ nëˊtaˊ, naˊjäaˉ dsihˊ chaˉnëˊ
 dsaˉtaˊ, heˉjaˉ gaˉjähˊ jmiˉdsaˉ jøøhˊ siyhˉ
 apóstole heˊ:

28 —Jaˊ gaˉchiuhˊ jnäähˊ hnähˊ maˊjaˉ, moˉtoˉ
 hlëëhˉ gaˉ hnähˊ dsaˉ juuˊ kihˊ Jesús? Pero heˉ
 maˉjmeehˊ hnähˊ, läˉ gaˉdsaˊ jeeˊ jwiiˉ Jerusalén
 laˉ, maˉmiˉtëëhˊ hnähˊ dsaˉ, nuuhˉ kyahˊ hnähˊ,
 hnoohˉ hnähˊ bäähˊ jnäähˊ heˉ gaˉjuuˊ dsaˉñuuuhˉ
 heˊ.

29 Heˉjaˉ gaˉjēehˉ Peeˊ juuˊ kihˊ dsaˉ heˊ kōˉjòhˊ
 kyaahˊ jñahˊ apóstole, gaˉjäyhˊ:

—Jmee⁺ bii⁺ he⁻ mi⁺te⁻ jne⁺ kih⁺ Dio ba⁺, lä⁺ koh⁺ ga⁺ he⁻ mi⁺te⁻ jne⁺ kih⁺ dsa⁻ jmi⁻ gyuu⁺.

³⁰ Dio kyaa⁺ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän⁻ ga⁻ mi⁻ jiiyh⁻ Jesús hi⁻ ga⁺ jngëeh⁺ hnäh⁺ na⁻ taa⁺ dsöh⁺ hma⁻ cru⁻.

³¹ Hi⁻ he⁺ na⁻ ga⁻ llaa⁺ Dio Jøøh⁺ jwoo⁺ ra⁻ lluu⁺ kiyh⁺, ga⁺ jmääy⁺ dsa⁻ ta⁺ hi⁺ ga⁺ hñaa⁺ lääy⁺ dsa⁻. Lä⁺ ja⁻ ga⁻ näy⁺ jwë⁺ kih⁺ dsa⁻ Israel, mah⁺ dsa⁻ jeeyh⁻ kyaah⁺ Dio hi⁻ lä⁺ ja⁻ dsa⁻ che⁻ dso⁺ kye⁻ kiyh⁺.

³² He⁻ ja⁻ jmee⁺ jnääh⁺ dsöö⁺ kih⁺ juu⁺ la⁻. Hi⁻ lä⁻ kye⁻ Jmi⁻ lle⁺ Na⁻ jngii⁺ jmee⁻ dsöö⁺ ka⁻ läh⁺, ja⁻ ba⁺ he⁻ ga⁺ kwëeh⁺ Dio lä⁺ jëë⁺ hi⁻ nuuh⁺ kiyh⁺.

³³ Lä⁺ ma⁺ ga⁻ nuu⁺ dsa⁻ ta⁺ he⁺, ga⁺ ya⁺ jëë⁺ dsëy⁻ cha⁻ miih⁻, hnøøy⁺ ma⁺ jngëëyh⁺ apóstol he⁺.

³⁴ Pero jee⁺ kih⁺ dsa⁻ ta⁺ he⁺ ma⁺ hää⁺ jaa⁻ fariseo hi⁻ ma⁺ chee⁻ Gamaliel. Hi⁻ he⁺ ma⁺ laa⁺ jaa⁻ ta⁻ jwöh⁺ kyaa⁺ ley hi⁻ lä⁺ jëë⁺ ba⁺ dsa⁻ ma⁺ jmääy⁻ jøøh⁺. Ga⁻ noo⁻ ta⁻ jwöh⁺ he⁺ mah⁺ ga⁺ jmeey⁺ mada⁻ he⁻ ga⁻ hwëë⁻ apóstole ko⁻ hwëë⁺.

³⁵ Mah⁺ ga⁺ jäh⁺:

—Jëë⁻ da⁺ hnäh⁺ dsa⁻ ta⁺, dsa⁻ goon⁻ hi⁻ chaa⁻ Israel la⁻. Leeh⁻ hnäh⁺ hee⁻ na⁻ jmeeh⁺ hnäh⁺ kih⁺ dsa⁻ na⁻.

³⁶ Mi⁻ dsöoh⁻ da⁺ hoh⁺ hnäh⁺ ha⁻ lä⁺ ga⁺ la⁺ jee⁻ jnän⁻ jää⁺. Ya⁺ hëë⁺ jaa⁻ dsa⁻ goo⁻ jne⁺ hi⁻ ma⁺ chee⁻ Teuda. Ga⁺ jmääy⁺ hñiiy⁺ jøøh⁺. Koo⁻ kye⁺ hñaa⁻ laa⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁺ kuh⁺ kyaayh⁺. Pero ga⁺ juu⁺ dsa⁻ he⁺, hi⁺ lä⁺ jëë⁺ hi⁻ ma⁺ nuuh⁺ kiyh⁺ ga⁺ sa⁺ ga⁺ jñee⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁺ dsaa⁺ juu⁺ kiyh⁺.

³⁷ Ma⁻ ngëë⁺ he⁻ ja⁻, jii⁻ he⁻ ga⁺ sooh⁺ censo, ya⁺ hëë⁺ Juda dsa⁻ galileo. Lä⁺ ja⁻ jwëë⁺ dsa⁻

ga⁺jøøh⁻ hi⁻ he⁺ hi⁺ ja⁻ba⁺lä⁺ja⁻ ga⁺juuy⁺ hi⁺ lä⁺jëë⁻
dsa⁻ kyaay⁺ ga⁺sa⁺ ga⁺jñee⁺ ka⁻läh⁺.

38 He⁻ja⁻ jwëëhn[~] hnäh⁺ tøø⁺ dsa⁻ na⁻, wa⁺
lla⁻näy⁺ kiyh⁺. Cher⁺mah⁺ nuuh⁻ he⁻ kyey⁻ na⁻, la⁺
hu⁺dsë⁻ kih⁺ dsa⁻ ta⁺jmah⁺, o cher⁺mah⁺ hñii⁺ bih⁺
jmeey⁺ lä⁻na⁻, llaa⁺ ba⁺juu⁺ na⁻.

39 Pero cher⁺mah⁺ la⁺ kih⁺ Dio juu⁺ he⁻ kway⁺
na⁻, sa⁺ lä⁺këh⁺ hnäh⁺ jmi⁺ heeh⁺ hnäh⁺. Leeh⁻
hnäh⁺, le⁺ ga⁻ che⁻ lla⁻dsëeh⁻ hnäh⁺ kih⁺ Dio —
ga⁺jäh⁺ Gamaliel siyh⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺.

40 Ga⁻heeh⁻ ba⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺ juu⁺ he⁻ ga⁺hlëeh⁺
Gamaliel ja⁻. Ja⁻ga⁺ ga⁺tëey⁻ ka⁻läh⁺ apóstole he⁺,
ga⁻kway⁺ kih⁺ hi⁺ ga⁺juuyh⁺ kih⁺ mah⁺ mo⁻so⁺ hlëeh⁺
gyih⁺ kih⁺ Jesús. Ja⁻ga⁺ ga⁺tøøy⁺.

41 Ma⁺ ga⁻hwëë⁻ apóstole cha⁺në⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺, ma⁺
chaa⁻ bih⁺ llu⁺. Jëë⁻ ba⁺ dsëy⁺ kih⁺ he⁻ ga⁻kwa⁺ Dio
jwë⁺ he⁻ ga⁺jëey⁺ wi⁺ kwaan[~] kih⁺ Jesús.

42 Lä⁺jë⁺ jmi⁺ ba⁺ sa⁺ ma⁺ tøy[~] mi⁻tëey⁺ dsa⁻ hi⁺
kway⁺ juu⁺ kih⁺ Jesús hi⁻ jäyh⁺ laa⁺ Cristo. Lä⁺ja⁻
ma⁺ jmeey⁺ hoo⁺ na⁺hii⁻ kih⁺ gwah⁺ hi⁺ cha⁺neh⁺ kih⁺
dsa⁻ ka⁻läh⁺.

6

Ga⁺hñaaq⁺ gyeë⁺ dsa⁻ hi⁻ jmee⁺ be⁺ kih⁺ apóstole

1 Jmi⁺ ja⁻ ga⁻lä⁺jwëë⁺ ga⁺ hi⁻ ga⁻heeh⁻ kih⁺ Jesús.
Ma⁺ja⁻ ga⁻soo⁻ juu⁺ jee⁺ ti⁻llooyh[~] he⁻ kuh⁻ dsa⁻
koø⁻ jmi⁺ koø⁻ jmi⁺. Ga⁻lä⁺hnee⁺ hi⁻ ma⁺ hlëeh⁺
griego kyaah⁺ hi⁻ ma⁺ hlëeh⁺ hebreo, kih⁺ he⁻ sa⁺
na⁻ka⁺h⁺ kwee⁻ wi⁺ he⁻ ga⁻hyoh⁺ dsa⁻më⁺ hñii⁺
hi⁻ hlëeh⁺ griego lä⁺koh⁺ te⁺ he⁻ ga⁻hyoh⁺ hi⁻ ma⁺
hlëeh⁺ hebreo.

2 He-ja- lä-jëë gya-tuu' apóstole he' ga-jøøyh- lä-jëë hi- ma-heeh- juu' kih' Dio mah' ga-taayh' juu', ga-jäyh':

—Sa- sooh- kyaa' jnääh' he- ta' jnääh' kwa- jnääh' juu' kih' Dio mah' ti'llooh' jnääh' he- kuh- dsa-.

3 He-ja- jwëëhn- hnäh' øøhn', lee- hnäh' gyeë' dsa- hi- hii' juu' kih' jmee- he- llu' jmah', dsa- hi- ngëë' hi- ma-hyoh- cha-miih- be' kih' Jmi-lle' Na-jngii'. Hi- he' ba' dsa-he' goo- ta' la-.

4 Jnääh' ga-nøø' ba' jnääh' ngii' jnääh' kih' Dio hi- kwa' jnääh' juu' kiyh' ka-läh'.

5 Ga-jä' ba' kwee- juu' kih' ga-lä-jëë- dsa- he'. He-ja- ga-hñaay' Esteban hi- ma' dsoo' dsë' cha-miih- kih' Dio hi- ma' kyey- cha-miih- be' kih' Jmi-lle' Na-jngii'. Hi- ga-hñaay' Felipe kyaah' Prócoro, kyaah' Nicanor, kyaah' Timón, kyaah' Parmeno, kyaayh' Nicolás dsa- chaa- Antioquía. Nicolás he' sa- ma' laay' judiu pero ga-ngëëy' hñiiy' mah' leey' koo- ba' kyaayh'.

6 Lä-jëë- hi- he', na-jäay- cha-në' apóstole. Hi- lä-chah' ja- ga-kye- apóstole goo- në' kiyh', ga-ngiiy' kih' Dio mah' hääy'.

7 Lä-ja- ga-na' jwë' kiyh' he- kway' cha-ga'miih- juu' kih' Dio. Hi- ga-lä-jwëë' ga' dsa- hi- ga-heeh- jee' jwii- Jerusalén hi- jwëë' hi- ma' laa' jmi-dsa- ga-lä-dsoo' dsëy' juu' kih' Dio.

Ga-saayh' Esteban

8 Peer- jnaah' llu' dsë' Esteban hi- kyaah' be' kih' Dio ga-jmeey' cha-miih- he- juh-gaa- jee' jwii- ja-.

9 Koo⁻ gwah⁺ mäh⁻ jee' dsa⁻ñee⁺ judiu, jee' ja⁻ ma' tääh' koo⁻ nää' dsa⁻ hi⁻ chee⁻ Libertados. Hi⁺ ma' tääh' hi⁻ ya⁻nää' jwii⁻ Cirene kyaah' jwii⁻ Alejandría hi⁺ lä⁻kye⁻ hi⁻ chaa⁻ hwa⁺ Cilicia hi⁺ Asia. Hi⁻ he' na⁻ ga⁻lä⁺hnee⁺ kyaah' Esteban.

10 Pero sa⁺ ga⁻liyh⁺ kyaah' Esteban, kih⁺ he⁻ ma' hlëeyh⁻ kyaah' cha⁻miih⁻ huu⁺dsë⁻ llu⁺ hi⁺ ma' hlëeyh⁺ lä⁻koo⁻ kwa⁺ Jmi⁻lle' Na⁻jngii⁺.

11 Ma' sa⁺ ga⁻lih⁺ dsa⁻ he', he⁻ja⁻ ga⁻laay⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻jmee' juu' ta⁻juu':

—Ma⁻n^{uu} jnääh⁺ ma⁻mi⁻kwah⁺ Esteban Moisé hi⁺ ma⁻mi⁻kwayh⁺ Dio ka⁻läh⁺.

12 Lä⁻jwë' ja⁻, ga⁻tooyh⁻ je⁻ dsë⁺ hi⁻ chaa⁻ Jerusalén ja⁻, lä⁻kye⁻ kih⁺ dsa⁻gyuu⁺ kyaah' ta⁻jwoh⁺ kya⁺ ley. He⁻ja⁻, lä⁻chah⁺ ja⁻ ga⁻näay⁺ na⁻chaayh⁻ Esteban mah⁺ na⁻jäay⁻ nē⁺ta⁺.

13 Hi⁺ ga⁻kwaay⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻jmee' juu' ta⁻juu' nē⁺ta⁺ ja⁻. Hi⁻ he' na⁻ ga⁻jäh⁺:

—Dsa⁻ñuu^h la⁻ sa⁺ tuy[~] mi⁻kwayh⁺ gwah⁺ na⁻jngii⁺ na⁻ hi⁺ mi⁻kwayh⁺ ley ka⁻läh⁺.

14 Ma⁻n^{uu} jnääh⁺ ma⁻jäh⁺, Jesús dsa⁻ Nazaret heey⁺ jee' la⁻ jnän⁺, hi⁺ mi⁻siiy⁺ lä⁻jë⁺ lä⁻ nøø⁺ jnän⁺ he⁻ ga⁻lla⁺ Moisé.

15 Ma' ga⁻jëe⁺ lä⁻jëe⁺ dsa⁻ta⁺ hi⁻ ma' tääh' nē⁺ta⁺ ja⁻, jee' cheh⁺ Esteban, ga⁻jëey⁺ nēy⁺, la⁺ lä⁻koh⁺ nē⁺ jaa⁻ ángel.

7

Ga⁻kwa' Esteban ju'dsoo' kih⁺

1 He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺ he' siiyh⁻:

—¿Che' dsoo' juu' he⁻ hni⁺ dsa⁻ kyah⁺?

2 Hi⁺ ga⁺jäh⁺ Esteban:

—Dsa⁻ñuuh⁻ øøhn⁺, dsa⁻ ma⁻kaah⁺ kyaan⁺, nuuh⁻ da⁺ hnäh⁺. Dio hi⁻ gya⁺ gyuuh⁺ ga⁺mi⁺jnäy⁻ hñiiy⁺ kih⁺ tää⁻ jnän⁻ Abraham lä⁺ ma⁺ ga⁺gyay⁻ hwa⁺ Mesopotamia, ja⁻ga⁺dsooy⁺ ta⁺ Haran.

3 He⁻ja⁻ ga⁺jäh⁺ Dio siih⁺ Abraham: “Ya⁻hëë⁺ gooh⁺, wa⁺ jä⁺ ba⁺ hi⁻ chaa⁻ kyah⁺ mah⁺ gwa⁻ ta⁺ hwa⁺ he⁻ kwëehn⁻ hne⁻.”

4 Ja⁻ga⁺ya⁺hëë⁺ Abraham hwa⁺jee⁺ ma⁺tääh⁺ dsa⁻ caldeo, ngooy⁺ na⁺gyay⁻ hwa⁺ Haran. Ma⁻ngëë⁺ ma⁻juu⁺ jmii⁻ Abraham, ja⁻ga⁺ga⁺cheë⁺ Dio Abraham ta⁺ hwa⁺ la⁻, jee⁺ tøøh⁺ jne⁺ na⁺.

5 Pero sa⁺ ga⁻kwa⁺ Dio he⁻ la⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ hyoh⁺ Abraham, ni⁺ jee⁺ ma⁺ jmeey⁺ hne⁺ kiyh⁺ sa⁺ ga⁺hyoyh⁺. Hwa⁺la⁻ ga⁺bääh⁻ Dio hñii⁺ ma⁺kwëeyh⁺ Abraham kyaah⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ kyaay⁺ hi⁻ ja⁻ga⁺ ga⁺lä⁺chaa⁺. Pero sa⁺ ga⁺ma⁻chaa⁻ jooy⁺ ma⁺ja⁻.

6 Ga⁺jäh⁺ Dio siih⁺ Abraham: “Dsa⁻ kyaah⁺ hi⁻ ja⁻ga⁺ lä⁺chaa⁻, dsa⁻näay⁺ dsa⁻taayh⁻ jyoh⁺ hwa⁺ goo⁺ dsa⁻ hi⁻ chaa⁻ uu⁺. Jee⁺ ja⁻ jmääh⁺ dsih⁺ ta⁺ lä⁺të⁻ dsë⁺ hi⁺ jmeeh⁺ dsih⁺ lä⁺jiih⁺ të⁺ kye⁺ hña⁻loo⁺ ji⁻ñe⁻.”

7 Pero ma⁻ra⁺ he⁻ lla⁻ba⁺jnä⁺ ta⁺kih⁺ hi⁻ jmeeh⁺ dsa⁻kyaah⁺. Ma⁻ngëë⁺ he⁻ja⁻, hwëë⁺ dsa⁻kyaah⁺ hwa⁺ Egipto, ya⁻hnäy⁻jnä⁺jee⁺la⁻.”

8 Ja⁻ga⁺ga⁺jmeë⁺ Dio hmooh⁺ kyaah⁺ Abraham, ga⁺jmeey⁺ mada⁻ he⁻ uu⁺h⁺ jmi⁻ngo⁺ kiyh⁺. Ma⁻ngëë⁺ he⁻ja⁻, ga⁺lä⁺chaa⁺ Isaac joo⁺ Abraham. Ma⁺ga⁺hya⁻ Isaac jña⁺jmi⁻, ga⁺wih⁺ jmi⁻ngo⁺ kiyh⁺. Hi⁺lä⁺ja⁻ga⁺jmeë⁺ Isaac kih⁺jooy⁺ Jacob, hi⁺ja⁻ba⁺lä⁺ja⁻ga⁺jmeë⁺ Jacob kih⁺lä⁺jëë⁺ gya⁺tuu⁺jooy⁺

dsa- ma-gyuh- jnän`.

9 Hi- lä-jëë- joo- Jacob he- ga-lä-wii- dsëy- kyaah- José øøyh-. Ga-hnäëy- José kih- dsa- hi- ga-nää- ta- Egipto, mah- dsa-jmeey- ta-lä-jmii- lä-je-. Pero Dio sa- ga-tu- kiyh-,

10 ga-lääy- José kih- lä-jë- nëë- he- wii- he- ma-jëëy-, hi- ga-kwëëyh- cha-miih- hää-dsë- llu- hi- ga-jmeey- ga-jäy- llu- cha-në- Faraón, rey kyaa- dsa- Egipto. He- ja- ga-tih- dsë- rey he-, ga-tooyh- goo- José he- ga-jmeey- hih- kih- lä-jëë- dsa- Egipto hi- lä-kye- ta- he- cha- cha-neh- kih- rey he-, ga-he- gooy-.

11 Pero ma-ngëë- he- ja-, ga-jëë- dsa- hoo- lä-kaa- hwa- Egipto hi- lä-ja- lä- ga-të- Canaan la- ka-läh-. Cha-miih- wii- ga-jëëy-, kih- he- sa- ga-jnä- he- ma-kuh- dsa- ma-gyuh- jnän`.

12 Lä- ma- ga-nuu- Jacob he- ma-hnii- dsa- trigo hwa- Egipto, ga-cheey- jooy- ta- Egipto ja-. He- ja- la- to-në- he- na-nää- dsa- ma-gyuh- jnän` jee- ja-.

13 Lä- ma- ga-të- to- jiih- he- na-näay- ta- Egipto ja-, ja- ga- ga-mi-jnä- José hñii- he- laay- øøyh- dsa- he-. Lä-jwë- ja- ga-lä-kyuu- Faraón lä-jëë- dsa- kyaa- José.

14 Hi- ga-chee- José juu- he- dsa-nää- lä-jëë- hi- cha- kiyh- kyaah- jmiy- Jacob ta- Egipto. Koo- nää- dsa- he- tee- to-lo-gyaa- dsë- gyii-hñaa-.

15 He- ja- ngoo- Jacob ta- Egipto. Jee- ja- ga-lloo- jmii- ga-juuy- hi- lä-ja- ga-juu- lä-jëë- jooy-.

16 Jee- lä-jëë- hi- he- na-haay- ta- hwa- Siquem, koo- jwi- hwa- jee- ga-la- Abraham kih- joo- Hemor lä-kye- mah- haay- hñii- kyaay-.

17 'Lä⁺ ma' ngoo⁺ ga⁺ dsëë⁺ jmií⁺ he⁻ ga⁻ bääh⁻ Dio hñií⁺ kyaah⁺ Abraham, ga⁺ lä⁻ jwëë⁺ jwërte dsa⁻ kyaay⁺ hwa⁺ Egipto ja⁻.

18 Jmií⁺ ja⁻ ya⁻ hëë⁺ jñah⁺ rey hwa⁺ Egipto hi⁻ sa⁻ dsooh⁻ dsë⁺ kih⁺ José.

19 Rey he⁺ ma⁺ kyuu⁺yh⁻ ha⁻ lä⁻ ma⁺ jmeey⁺ kih⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻, ga⁺ jmeeyh⁺ dsa⁻ jnän⁻ cha⁻ miih⁻. Lä⁻ jiih⁺ ga⁺ jmeey⁺ hih⁺ he⁻ juu⁺ lä⁻ jëë⁻ gyuu⁻ ñuu⁻ kyaay⁺ mah⁺ mo⁻ so⁻ lä⁻ jwëë⁺ gyih⁺.

20 Jmií⁺ ja⁻ ga⁻ lä⁻ chaä⁻ Moisé. Cha⁻ miih⁻ ga⁻ tih⁺ dsë⁺ Dio gyuu⁻ Moisé he⁺. Uu⁻ sih⁻ ba⁺ ga⁻ lih⁺ cho⁺ jmiiy⁻ ga⁻ hmäy⁺ gyuu⁻ he⁺ cha⁻ neh⁻ kiyh⁺.

21 Ja⁻ ga⁻ ga⁻ lleey⁻ ka⁻ hne⁻ jee⁺ ma⁺ hii⁺ goo⁻ juuy⁺. Pero ma⁺ ga⁻ jëë⁻ jo⁻ mii⁻ rey gyuu⁻ he⁺, ga⁻ tëey⁻ hi⁺ ga⁻ mi⁻ kwaay⁻ lä⁻ koö⁻ jooy⁺ ba⁺.

22 Jee⁺ ja⁻ ga⁻ lä⁻ tëë⁻ Moisé lä⁻ jë⁻ he⁻ ma⁺ kyuu⁺h⁻ dsa⁻ Egipto. Lä⁻ jë⁻ juu⁺ kiyh⁺ ma⁺ la⁺ kyaah⁺ be⁺ hi⁺ lä⁻ jë⁻ ta⁺ kiyh⁺ ma⁺ go⁻ hii⁺ llu⁺.

23 'Ma⁺ ga⁻hya⁻ Moisé to⁺loo⁺ ji⁻ ñe⁻, ja⁺ dsëy⁺ dsa⁻ jëëy⁺ dsa⁻ Israel dsa⁻ gooy⁺.

24 Ma⁺ ga⁻llooy⁺ jee⁺ tääh⁺ dsa⁻ Israel he⁺, ga⁻ jëëy⁺ dsa⁻ Egipto ma⁺ kway⁺ kih⁺ jaä⁻ dsa⁻ Israel. Lä⁻ chah⁺ ja⁻ ga⁻ lääy⁺ øøyh⁺ he⁺ mah⁺ ga⁻ jngiiyh⁺ kih⁺ dsa⁻ Egipto.

25 "Na⁺ ba⁺ lä⁻ ngëë⁺ dsa⁻ goon⁻, Dio lääy⁺ ta⁻ la⁻ ki⁻ jnä⁺ ba⁺", lää⁺ Moisé. Pero sa⁻ ga⁻ tah⁺ dsë⁺ øøyh⁺ he⁻ ja⁻.

26 Ma⁺ ga⁻ jnä⁺ jyoh⁺ jmií⁺, ga⁻ jëë⁺ Moisé uu⁺ dsa⁻ gooy⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ tee⁻. Ma⁺ hnøø⁺ Moisé ma⁺ lläa⁺ hnii⁻, he⁻ ja⁻ ga⁻ jäyh⁺: "¿He⁻ la⁺ jmeeh⁻ hnäh⁺ lä⁻ na⁻? ¿Ja⁺ øøh⁺ ba⁺ hnäh⁺ na⁻, mah⁺ tääh⁺ hnäh⁺

teeh'?"

27 Dsa⁻ hi⁻ ma['] kwa⁻ kih⁺ dsa⁻ kyaayh['] he['] ga⁻ hløøyh⁺ kih⁺ Moisé mah⁺ ga⁻ siyh⁻: "Sa⁻ chaa⁻ hi⁻ ma⁻ hñaa⁺ hne⁻ mah⁺ jmääh⁺ hñaa⁺ dsa⁻ ta['], jmääh⁺ hñaa⁺ jwëë⁻ he⁻ llah⁺ ta['] kyaa⁺ jnääh⁺."

28 ¿Che['] hnooh⁻ jngëeh⁺ jnä['] lä⁻ ga⁻ jngëeh⁻ dsa⁻ Egipto lloo[']?"

29 Ma['] ga⁻ nuu['] Moisé juu⁺ ja⁻ ga⁻ kyuu⁺, na['] gyay⁻ ta⁻ hwa⁺ Madián, laay⁺ jaa⁻ dsa⁻ chaa⁻ uu⁺ ba[']. Jee['] ja⁻ ga⁻ lä⁻ chaa⁻ uu⁺ jooy['].

30 'Ma⁻ ngëë['] to['] loo['] ji⁻ ñe⁻ gya⁺ Moisé hwa⁺ kii⁻ ja⁻, ma['] ga⁻ lä⁻ jnääh['] jaa⁻ ángel ta⁻ cha['] ñey['] jee['] ma['] koo⁻ koo⁻ chaah⁺ too['] né['] moh['] Sinai.

31 Peer⁻ ga⁻ lä⁻ dsaa⁻ dsë⁺ Moisé ma['] ga⁻ jëëy['] he⁻ ja⁻ mah⁺ ngooy['] na['] jëëy⁻ chuh⁺. Ja⁻ ga⁻ llooy⁻ chuh⁺, ga⁻ nuuy['] ga⁻ hlëeh⁺ Dio kyaayh[']:

32 "Jnä['] laan⁺ Dio kyaa⁺ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ kyaah⁺. Laan⁺ Dio kyaa⁺ Abraham, laan⁺ Dio kyaa⁺ Isaac, hi⁻ Dio kyaa⁺ Jacob." Peer⁻ ga⁻ jlää⁺ Moisé kih⁺ he⁻ goyh⁺, mo⁻ so⁻ ga⁻ tuu⁻ dsëy⁺ ma['] jëëy['].

33 He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh['] Dio siyh⁻: "Jñuuh['] loo⁻ he⁻ hä['] tiih['] na⁻. Jëëh['], jee['] cheh['] na⁻, la⁺ na⁻ jngii['].

34 Man⁻ kwee⁻ jëë⁻ wii['] dsa⁻ kyaan⁻ hi⁻ tääh['] hwa⁺ Egipto. Ma⁻ nuun⁺ ki⁻ hooyh⁻, he⁻ ja⁻ ma⁻ jñaan⁺ mah⁺ lää['] jnih[']. Na⁺ na⁻, ña⁻ kyaah⁺ jnä['] mah⁺ cheen⁻ hne⁻ ta⁻ Egipto", ga⁻ jäh['] Dio.

35 Hlëeh⁻ ga['] Esteban kyaayh[']:

—Dsooh⁻ ba['] hoh['] hnäh['] ha⁻ lä⁻ ga⁻ jäh['] dsa⁻ goo⁻ jne['] hi⁻ ga⁻ jmee['] hñaa⁻ dsë⁻ kih⁺ Moisé jää⁺, hi⁻ ga⁻ jäh[']: "Sa⁻ chaa⁻ hi⁻ ma⁻ hñaa⁺ hne⁻ mah⁺ jmääh⁺ hñaa⁺ dsa⁻ ta['], jmääh⁺ hñaa⁺ jwëë⁻ he⁻ llah⁺ ta[']

kyaa¹ jnääh¹.” He¹ ba¹ Moisé hi⁻ sa⁺ ga⁺taah⁻ dsa⁻goo[~] jne¹ ta¹, ga⁺chee¹ Dio laay¹ jaa⁻ dsa⁻ta¹ hi⁻ laay¹ jaa⁻ hi⁻ lää[~] dsa⁻. Juu¹ la⁻ ga⁺ngëe¹ ángel kih¹ Moisé, lä⁺ ma¹ ga⁻lä⁺ jnääy¹ jee¹ ma¹ koo⁻ chaah¹ to⁰ ja⁻.

³⁶ Moisé he¹ ga⁻hwëëy¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻ hi⁻ ma¹ tääh¹ Egipto, ga⁺jmeey¹ cha⁻miih⁻ he⁻ juh⁻gaa⁻ jee¹ ja⁻ hi⁻ lä⁺ja⁻ ga⁺jmeey¹ jee¹ jmi⁻ñeeh⁻ gyuu¹, hi⁻ lä⁺kaa⁻ hwa¹ kii⁻ jee¹ ga⁻ngëëy¹ ka⁻läh¹, lä⁺jiih¹ ga⁺të¹ to¹loo¹ ji⁻ñe⁻.

³⁷ Moisé he¹ ga⁺jäh¹ siyh⁺ dsa⁻ Israel: “Dio jmee¹ ya⁻hëë¹ jee¹ kyah¹ hnäh¹ jaa⁻ hi⁻ ngëë¹ juu¹ lä⁺koo⁻ jmee⁻ jnä¹. Kih¹ hi⁻ he¹ ba¹ nuuh¹ hnäh¹”, ga⁺jäyh¹.

³⁸ Moisé hi⁻ ma¹ hää¹ jee¹ kih¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻ hwa¹ kii⁻ ja⁻, he¹ ba¹ hi⁻ ga⁻hlëeh¹ kyaah¹ ángel moh¹ Sinaí, hi⁻ he¹ na⁻ ga⁻hyoh¹ juu¹ mah¹ ngëëy¹ jnän⁻ he⁻ jmee⁺ chaa⁻ jne¹ kih¹ Dio.

³⁹ 'Pero dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻ sa⁺ ga⁺hii¹ ma¹ nuuy¹ kih¹ Moisé, ni⁻ lä⁺ja⁻ sa⁺ ga⁺taayh⁻ ta¹, ma¹ hnøøy¹ ma¹ dsa⁻näay¹ ka⁻läh¹ ta⁺ Egipto.

⁴⁰ He⁻ja⁻ ga⁺jäh¹ dsa⁻ he¹ siih⁺ Aarón: “Jmää¹ jaa⁻ dio hi⁻ noo⁻ në¹ jnän⁻, jëeh¹ sa⁺ ñe¹ jne¹ hee⁻ na⁻ ma⁻la⁻ kih¹ Moisé hi⁻ ga⁻hwëë¹ jne¹ hwa¹ Egipto.”

⁴¹ He⁻ja⁻ ga⁺jmää¹ dsa⁻ jaa⁻ gyuu⁻ kya¹. Ma¹ ga⁻laa¹ kya¹ he¹, ga⁺jngëëyh¹ jah¹ mah¹ ga⁻llay¹ cha⁻në¹ kya¹ hi⁻ ga⁺jmääy¹ dio. Peer⁺ ga⁻lä⁺ chaa⁻ llu¹ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ he¹ kih¹ ta¹ he⁻ ga⁺jmeey¹ kyaah¹ gooy⁻.

⁴² He⁻ja⁻ ga⁻lä⁺øø¹ Dio kih¹ dsa⁻ he¹, ga⁺kway¹ jwë¹ mah¹ jmeey¹ juuh⁻ kih¹ nuu¹ hi⁻ hëë⁺ gyuuu¹. Lä⁺ja⁻ na⁻sih⁻ jee¹ lle¹ juu¹ he⁻ ga⁺hlëeh¹ hi⁻

ga⁻ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio. Lā⁻la⁻ ga⁻jāh⁺ Dio:
 Hnāh⁺ dsa⁻ Israel, ja⁻ he⁺ jnā⁺ ga⁻kwēēh⁺ jah⁺,
 ni⁺ ja⁻ ki⁻ jnā⁺ he⁻ ga⁻jeeh⁺ hnāh⁺ jah⁺ ta⁻ko⁻jiih⁺
 ga⁻taah⁺ hnāh⁺ to⁻loo⁺ ji⁻ñe⁻ hwa⁺ kii⁺ ja⁻.

⁴³ Lla⁻ he⁻ ma⁺ jmeeh⁺ hnāh⁺ lä⁻ja⁻ kin⁺,
 ga⁻kyeh⁻ hnāh⁺ na⁺hyoo⁺ kih⁺ Moloc lä⁻kaa⁻ jee⁺
 ya⁻nāäh⁺ hnāh⁺,
 hi⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻jmeeh⁺ hnāh⁺ kih⁺ n^{uu} kyaa⁺ dio Refán.
 Ga⁻jmeeh⁺ hnāh⁺ j^{uu}h⁻ kih⁺ dio hi⁻ na⁻laa⁻ kaa⁺
 hnāh⁺ ba⁺.

He⁻ja⁻ hwēēn⁺ hnāh⁺ jee⁺ na⁻, mah⁺ cheen⁻ hnāh⁺
 ta⁻oo⁻ ga⁻miih⁻ kih⁺ Babilonia, ga⁻jāh⁺ Dio.

⁴⁴ Pero ma⁺ cha⁻ ba⁺ gwah⁺ kih⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻
 jnān⁺, jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ hwa⁺ kii⁺ ja⁻. Gwah⁺ ja⁻ ma⁺
 la⁺ lä⁻ko⁻ ga⁻mi⁻jnāā⁻ Dio kih⁺ Moisé gy^{uu}h⁺ moh⁺.
 He⁻ja⁻ ba⁺ ja⁻ ga⁻jmee⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnān⁺ ko⁻
 gwah⁺ kyaah⁺ loo⁺ jah⁺ he⁻ ma⁺ chee⁻ tabernáculo.
 Neh⁺ ja⁻ ma⁺ tääh⁺ ku^u he⁻ ma⁺ na⁻si⁻ hmooh⁺ kih⁺
 Dio.

⁴⁵ Lā⁻ ma⁻kye⁻ ba⁺ dsa⁻ tabernáculo ja⁻, ma⁺
 ga⁻løø⁺ Josué ga⁻noo⁻ nē⁺ lla⁻ Moisé. Jmi⁺ ja⁻
 ga⁻hwēē⁺ Dio dsa⁻ hi⁻ chaah⁻ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ hwa⁺
 jee⁺ tøøhn⁺ la⁻ mah⁺ ga⁻taah⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnān⁺
 kyaah⁺ Josué. Hi⁻ lä⁻ ma⁻høøy⁺ ja⁻ba⁺ tabernáculo
 ja⁻, lä⁻jiih⁺ ga⁻gya⁻ David.

⁴⁶ Dio ga⁻mi⁻jää⁺ David cha⁻miih⁻, he⁻ja⁻
 ga⁻chuu⁺ David kyaayh⁺ mah⁺ kway⁺ jwē⁺ le⁺ ko⁻
 hne⁺ jee⁺ gya⁻ Dio, he⁺ ba⁺ hi⁻ laa⁺ Dio kyaa⁺ Jacob.

⁴⁷ Pero Salomón jo⁻ñ^{uu}h⁻ bih⁺ hi⁻ ga⁻jmee⁺ hne⁺
 ja⁻.

48 Pero Dio Jøøh' jnän` sa` gyay' gwah` he` na` la` kyaah' goo` dsa`. Ja` ba' lä` ja` ga` jah' hi` ga` ngëe' juu' kih' Dio:

49 Gyuuh' ba' la' høøn' jee' jmeen` hih`,
hwa' la`, la' jee' chihn` tiin` ba'.

¿Ha` lä` ja` he` jmeeh' hnäh' hne' kin`? ga` jah'
Dsa` jøøh' jnän`.

¿Che' laah' hnäh' hnøø' jee' teehn' dsen`?

50 ¿Ja' kyaah' goon` ga` jmeen' lä` jë` he` la`? ga` jah'
Dio.

51 He` ba' che` chaah` hnäh' —ga` jah' Esteban—.
¿He` la' sa` hii` lä` ngëeh' hnäh'? Lä` jë` jiih` kwah`
hnäh' jmi' kyaah' Jmi` lle' Na` jngii'. Jmeeh` hnäh'
ja` ba' lä` koø` ga` jmee' dsa` ma` gyuh` jnän`.

52 Dsa` ma` gyuh` jnän`, lä` hii' né' ba' ga` jmeeyh`
dsa` hi` ga` ngëe' juu' kih' Dio. Hi` ga` jngëeyh`
ko` llaa' hi` ga` hlëeh' he` jä` ga` jaa` hi` lluu'
go` te`. Hi` ma' ja' hi` lluu' he', ga` jmeeh` hnäh' hi`
ga` jngëeh` hnäh' ka` läh'.

53 Ma` nuuh` ba' hnäh' ha` lä` la' ley kih' Dio,
he` ga` ngëe' ángel kih' Moisé, mah' sa` ga` mi` teh`
hnäh'.

Ga` jngëeyh' Esteban

54 Lä` ma' ga` nuu' dsa` he' he` ga` hlëeh' Es-
teban lä` ja`, ga` lä` lleey' ngaayh', lä` jiih' ga` juiy'
cha` jay', kih' he` ga` ya` jëe' dsëy' kyaayh'.

55 Pero Esteban ma' kye` cha` miih` be' kih'
Jmi` lle' Na` jngii'. Ga` chooyh' nëy' ta` gyuuh',
ga` jëey' ga` tah' jmëe' jee' gya' Dio hi` ga` jëey' Jesús
cheh' jwoo' ra` lluu' kih' Dio.

56 He` ja` ga` jäh':

—Jëe` da' hnäh', hij' jnä' jëen~ gyuuh' na-hña' lä`jëe-, jëen- Hi-ga`lëe'ngo' cheyh' jwoo' ra-llu' kih' Dio.

57 Ma' ga`nuu' dsa- he' juu' ja-, ga`jney' to`gway', ga`ta' ga`hooyh' ki-gaa-, koo- mi' ba' ga`jmeey' ga`saayh' Esteban.

58 Ga`sëeyh- lä` ga`të' chuuh' jwi- ja-. Hi- lä`jëe- hi- ga`hni' kiyh' ga`lleey' hmi- he- ma' na-läay- mah' ga`høø' jaa- chih- hi- ma' chee- Saulo. Mah' ga`løøy' tey~ kuu' kih' Esteban.

59 Ta'ko`jiih' te~ dsa- kuu' kiyh', ga`hlëeh' Esteban kyaah' Dio, ga`jäyh':

—Jesús Dsa-jøøh' kyaan-, heeh' jmi-lle' kin-.

60 Ga`juuyh' jney' mah' ga`hlëeyh' koo- ki-gaa-:

—Dio kyaan-, ta' jmee- kwaat~ kih' he- hlih' he- jmee- dsa- kin-.

Ma-la- ma-hlëeyh' lä`ja-, ga`juuy'.

8

1 Ga`hih- ba' dsë' Saulo he- ga`juu' Esteban.

Ja-ba' jmi' ja-, ga`lä`cha- koo- hni- juuh- kyaah' lä`jëe- dsa- hi- ga`heeh- juu' kih' Jesús jwi- Jerusalén. Lä`jëe- dsa- he' ga`sa' ga`jnee', ga`näay' ta- Judea hi- ta- Samária ka-läh'. Ma-la- apóstole ba' ga`jä' Jerusalén ja-.

Ga`jmeeh- Saulo dsa- hi- ga`heeh- juu' kih' Jesús

2 Ko`llaa' dsa- hi- mi-te' kyaah' Dio, ga`jäay' Esteban mah' na`haay' hi- ga`hooh' jwërte dsa- he' kiyh'.

3 Ga`løø' Saulo jmeeyh- lä`jëe- hi- ma`heeh- kih' Jesús. Ma' dsa-hey' lä`koo- lä`koo- hne'

kih' dsa'. He- wii' ba' ma' dsa-hweey' dsa-me'
dsa-nuuh- ma' dsa-jaay' neh-ne'.

*Dsa- hi- ma' chaa- Samaria ga-heeh- ju'hmee'
kih' Jesús*

⁴ La-je'e' dsa- hih' ga-sa' ga-jnee' he', ga-naa'
bih' hlee'yh~ dsa- ju'hmee' kih' Jesús la-kaa- jee'
ga-naay'.

⁵ Ngoo' Felipe ta' jwi- Samaria na'kway- juu'
kih' Jesucristo jee' ja-.

⁶ Jwe'e' dsa- ga-taah' nuu- la-kaa- tuh-dse' juu'
he- ma'kwa' Felipe, la- ma' ga-jeey' cha-miuh- he-
juh-gaa- he- ma'jmeey'.

⁷ La-je'e' jmi-lle' hlih' hi- ma'taah' tuh-dse' dsa-
ga-hwee- hooyh~ ki-gaa-. Hi' jwe'e' dsa- hi- sa-
lih' goo- ti' ga-hlaa' hi' la-je'e' hi- jluuh' ga-ja'
kih'.

⁸ Peer- ga-la' chaa- llu', dsa- hi- ma' chaa- jee'
jwi- ja-.

⁹ Ja-ba' jee' jwi- ja-, ma' gya' jaa- dsa- chee-
Simón hi- ma'tee- ji-nah'. Ma' mi-gaay' dsa- hi-
chaa- jee' ja- hi- ma'jmaay~ hñiiy' jøøh'.

¹⁰ La-jøh' la-mah' ma' tih~ dsé' la-koh' ma' nuuy-
juu' kih' dsa- he', ma' jayh':

—Dsa-nuuh- la- ba' kye- cha-miuh- be' kih' Dio.

¹¹ Ma' jmee- dsa- he' kiyh', jeeh' ma-la-hii'
mi-gaay' dsa- kyaah' ji-nah' he- ma'jmeey' ja-.

¹² Pero ma' ga'kwa' Felipe ju'hmee' la-koo- jaa-
Dio dsa- la-hih' kih' hi- ha- la- la' kih' Jesucristo,
ko-lla' dsa- he' ga-la'dsoo' dsé' mah' ga-saa-
jmi- dsa-me' dsa-nuuh-.

13 Hi⁺ lä⁺kye⁻ hñii^ʔ Simón hi⁻ ma^ʔ tēē⁻ he^ʔ, ga⁺lä⁺dsoo^ʔ dsēy^ʔ hi⁺ ga⁺saay⁻ jmi⁺ mah^ʔ ga⁺løoy^ʔ jmeey⁺ ko⁻jøh^ʔ kyaah^ʔ Felipe. Ma^ʔ dsaa⁻ jwēрте dsēy^ʔ ma^ʔ jēēy⁻ lä⁺jē⁻ he⁻ jah⁻gaa⁻ he⁻ ma^ʔ jmee⁺ Felipe.

14 Hi⁺ ga⁺nuu^ʔ apóstole hi⁻ ga⁺jä^ʔ Jerusalén he⁻ ma⁻heeh⁻ dsa⁻ chaa⁻ Samária juu^ʔ kih^ʔ Dio. Ma^ʔ ga⁺nuuy^ʔ ja⁻, ga⁺cheey^ʔ Pee^ʔ kyaah^ʔ Jwaa⁻ ta⁺ ja⁺.

15 Lä⁺ ma^ʔ ga⁺lla⁺näay^ʔ jee^ʔ ja⁻, ga⁺ngiiy^ʔ kih^ʔ lä⁺jēē⁻ dsa⁻ hi⁻ ma⁻heeh⁻ juu^ʔ kih^ʔ Dio mah^ʔ hyoyh⁺ Jmi⁻lle^ʔ Na⁻jngii^ʔ.

16 Jēēh^ʔ, ni⁺ jaa⁻ hi⁻ he^ʔ sa⁺ ga^ʔ ma⁻hyoyh⁻ Jmi⁻lle^ʔ Na⁻jngii^ʔ, ko⁻ ma⁻na⁻saay⁻ jmi⁺ lä⁺hih⁺ kih^ʔ Jesús ba^ʔ.

17 He⁻ja⁻ ga⁺kye⁻ Pee^ʔ kyaah^ʔ Jwaa⁻ goo⁻ nē^ʔ kih^ʔ øøh^ʔ jne^ʔ he^ʔ. Lä⁺chah^ʔ ja⁻ ga⁺tēēy^ʔ Jmi⁻lle^ʔ Na⁻jngii^ʔ.

18 Ma^ʔ ga⁺jēē^ʔ Simón ko⁻ ga⁺kye⁻ ba^ʔ apóstole goo⁻ nē^ʔ kih^ʔ øøh^ʔ jne^ʔ, he⁻ ga⁺tēēy^ʔ Jmi⁻lle^ʔ Na⁻jngii^ʔ, he⁻ja⁻ ga⁺jiih^ʔ Simón hi⁻ ma^ʔ tēē⁻ he^ʔ kuu^ʔ kih^ʔ apóstol,

19 ga⁺jäyh^ʔ siiyh⁺:

—Hñii^ʔ kin⁺ heh^ʔ be^ʔ na⁻ mah^ʔ lä⁺jēē⁻ dsa⁻ hi⁻ kyen^ʔ goon⁺ nē^ʔ kih^ʔ, tēē^ʔ Jmi⁻lle^ʔ Na⁻jngii^ʔ.

20 He⁻ja⁻ ga⁺jäh^ʔ Pee^ʔ siiyh⁺ Simón:

—Wa^ʔ hee^ʔ hne⁻ kyaah^ʔ kuu^ʔ kyah^ʔ na⁻, lä⁺llu^ʔ he⁻ ma⁻jmeeh^ʔ huu⁺dsē⁻ lah^ʔ he⁻ la^ʔ kwa⁺ Dio.

21 Ni⁺ miih⁻ sa⁺ ga⁺tēēh^ʔ taah^ʔ hñaa^ʔ kyaah^ʔ ta⁺ la⁻. Jēēh^ʔ, sa⁺ hii^ʔ ko⁻ ba^ʔ huu⁺dsē⁻ kyah^ʔ kyaah^ʔ Dio.

22 Wa' lä-dsaa~ hoh' kih' he- hlih' kyah' na- hi' ngii' kyah' kih' Dio ha- ga- che- che' ba' Dio huudsē- hlih' he- ma-jmeeh' na-.

23 Man' kyah'. Ma-ra' mi'dsiih' llih' laah' hne-, na-hñuu' ga' hne- kyaah' he- hlih' na- —ga'jäh' Pee'.

24 He-ja- ga'jäh' Simón hi- ma' tēē- he' siyh' Pee' kyaah' Jwaa-:

—Ngii' hnäh' kih' Dio mah' mo'so' jä' he- hlih' he- ma-jäh' na- nē' kin'.

25 Ma-ngēē' ma' jmee- apóstole he' ju'dsoo' hi- ma' kway- juu' kih' Dio, ga-näy' ta' Jerusalén. Lä-jē' jwi- mäh- he- na-heē' hwa' Samária, he- nøø' cha'jwē' jee' ga-näy' ja-, ga-hlēēyh' dsa- ju'hmēē' kih' Jesús.

Ga-hlēēh' Felipe jaa- dsa-jøøh' hi- ma' chaa- Etiopía

26 Jaa- ángel kyaa' Dio ga-hlēēh' kyaah' Felipe, ga-jäyh':

—Gwa- ta' kye', jwē' he- go-hii' Jerusalén he- dsoo~ ta' Gaza, ja-ba' jwē' he- dsa-ngēē' ta' hwa' kii'.

27 He-ja- ya-hēē' Felipe ngoo'. Cha'jwē' jee' ngooy' ja-, ga-jeey' jaa- dsa-gyuh' hi- ma' chaa- Etiopía. Hi- he' laa' ta' juuh-, høøy' kuu' kih' nē'ta' kih' reina Candace hi- chaa- Etiopía. Dsa- he' hää' jwē' ngaah' he- ñeey' Jerusalén na'jmeey' juuh- kih' Dio.

28 Jee' gyay' neh- carret kiyh', ma' hēy- juu' he- ga-sii' Isaía hi- ga-ngēē' juu' kih' Dio llo'joo'.

29 He-ja- ga'jäh' Jmi-lle' kih' Dio siyh' Felipe:

—Gwa⁻, chuh⁺ koo⁺ carret kiyh⁺.

³⁰ He⁻ja⁻ ngoo⁺ Felipe ko⁻chih⁺ ta⁺ koo⁺ carret ja⁻. Ma⁺ ga⁻nuuy⁺ hē⁻ dsa⁻ he⁺ juu⁺ he⁻ ga⁻si⁺ Isaia hi⁻ ga⁻ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio, he⁻ja⁻ ga⁻ngii⁺ juu⁺ kih⁺ dsa⁻ he⁺:

—¿Che⁺ ngēēh⁺ he⁻ hēh⁻ na⁻? —ga⁻jäh⁺ Felipe.

³¹ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺:

—¿Ha⁻ lä⁻ lä⁻ngēēn⁺ cher⁺mah⁺ sa⁻ chaa⁻ jaa⁻ hi⁻ jii⁺ juu⁺ la⁻?

He⁻ja⁻ ga⁻tēēyh⁺ Felipe, ga⁻llaay⁺ koo⁺ kiyh⁺ neh⁺ carret ja⁻.

³² Ma⁺ hē⁻ dsa⁻ he⁺ jee⁺ na⁻si⁺ lä⁻la⁻:

Na⁺jää⁻ dsih⁺ lä⁻koh⁺ dsa⁻jää⁻ dsa⁻ jaa⁻ borrego jee⁺ jngēēyh⁺,
lä⁻koo⁻ jaa⁻ borrego hi⁻ sa⁻ hoo[~] ma⁺ jää⁻ dsih⁺
jee⁺ tuy⁺ jñu⁻,
ja⁻ba⁺ lä⁻ja⁻ sa⁻ ga⁻näy⁺ hooy⁺ ni⁺ miih⁻.

³³ Lä⁻ tē⁻ dsē⁺ dsa⁻ ga⁻jmeeh⁺ dsih⁺, sa⁻ ga⁻nøø⁺ ta⁺ kiyh⁺ lä⁻koo⁻ lle⁻ kih⁺.

Ga⁻jngēēh⁺ dsih⁺, sa⁻ ga⁻lä⁻ chaa⁻ joo⁺siyh⁺.

¿Ha⁻ ta⁻ jä⁻ joo⁺siyh⁺ mah⁺ hlēēh⁺ dsa⁻ kiyh⁺?

³⁴ He⁻ja⁻ ga⁻ngii⁺ dsa⁻ he⁺ juu⁺ kih⁺ Felipe:

—Ta⁻ jmee⁻ hñaa⁻ hoh⁺, chiih⁺ jnä⁺, ¿hi⁺ kih⁺ hlēēh⁺ hi⁻ ga⁻ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio la⁻, che⁺ kiyh⁺ hñiiy⁺ o che⁺ kih⁺ hi⁻ jñah⁺?

³⁵ He⁻ja⁻ ga⁻løø⁺ Felipe mi⁻jnää⁺ he⁻ hnøø⁺ jäh⁺ juu⁺ ja⁻, ga⁻hlēēyh⁺ ju⁺hmēē⁺ kih⁺ Jesús.

³⁶ Jee⁺ ga⁻näy⁺ cha⁺jwē⁺ ja⁻, ga⁻tēēy⁺ jee⁺ hla⁻ jmii⁻, he⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺:

—Hee⁻ jmii⁻ hla⁻ la⁻, ¿che⁺ sa⁻ le⁺ saan⁺ jmii⁻ jee⁺ la⁻?

³⁷ Mah⁺ ga⁻jäh⁺ Felipe:

—Cher'mah¹ jmeeh⁻ dsoo' lä'kaa⁻ tuh⁻hoh', le' ba'.

Hi⁻ ga'jah' dsa⁻ he':

—Jmee⁻ ba' jnä' dsoo', Jesucristo laa¹ Joō' Dio.

³⁸ Hi⁻ ga'jmee' dsa⁻ he' mada⁻ dsa⁻sih' carret ja⁻. Ga'jnāay¹ neh' carret mah¹ ga'nāay¹ lä'uuy' cha'jmii⁻. Jee' ja⁻ ga'chaa¹ Felipe jmii⁻ dsa⁻ he'.

³⁹ Lä' ma' ga'hwēy⁻ cha'jmii⁻ ja⁻, ni' sa⁻ liih⁻ gyih¹ ga'jōø¹ Jmi⁻lle' kih¹ Dio kih¹ Felipe ta⁻ jee' jyoh'. Mo'so⁻ ga'lä'jnää' gyih¹ cha'nē' dsa⁻ he'. Ngaah¹ bih¹ kiyh¹ lä'kaa⁻ tuh⁻dsēy¹.

⁴⁰ Ja⁻ga' ga'lä'jnää' Felipe jee' jwii⁻ Azoto. Hi⁻ ngoo¹ bih¹ kway⁻ ju'hmēē' kih¹ Jesús lä'koō⁻ lä'koō⁻ jwii⁻ lä'jiih¹ ga'tēy' jwii⁻ Cesarea.

9

Ga'heeh⁻ Saulo juu¹ kih¹ Jesús

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Lä'jiih¹ ma' ga'juu¹ Esteban, sa⁻ ga'tu¹ Saulo ma' jmeeyh⁻ dsa⁻, jäyh' ma' jngēy⁻h¹ lä'jēē' hi⁻ ma'heeh⁻ kih¹ Jesús. He'ja⁻ ñee' Saulo kih¹ jmi⁻dsa⁻ jōøh¹,

² na'ngiyy' je⁻ kih¹ dsa⁻ta' mah¹ cha⁻ jwē¹ dsooy¹ gwah⁻ kih¹ dsa⁻ judiu he⁻ chih¹ jwii⁻ Damasco. Ma' dsa⁻hnāy⁻h¹ dsa⁻mē' dsa⁻ñuu⁻h¹ hi⁻ ma'tāäh' jwē' hmēē' kih¹ Jesús, mah¹ ma' tēy⁻ dsa⁻tāy⁻h¹ neh'ñe¹ jwii⁻ Jerusalén.

³ Miih⁻ ga' hnøø¹ llooy⁻ Damasco ja⁻, ni' sa⁻ ga'lä'liih⁻ gyih¹ ma' ga'jyoo¹ koō⁻ je⁻ tō⁻jlēē⁻ ñih¹ nē' kiyh¹ jee' ngooy¹ ja⁻.

⁴ Hi⁻ ga'tayh' hwa¹. Jee' ja⁻ ga'nuuy' ga'hlēeh' jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ ga'jah':

—Saulo, Saulo, ¿he-la' hñaa- hoh' kyaah' jnä'?

⁵ He-ja- ga-ngii' Saulo juu' kih' hi- ga-hlëeh' he':

—¿Hi- hne- dsa-nñuh-? —ga-siiyh'.

He-ja- ga-jäh' hi- he':

—Jnä' he' Jesús hi- ga-llooh' hñaa- hoh' kyaah'.

He-jmeeh' hñaa'h' ba' hne- na-, he- hah- kin' jwë' he- taahn' hne-.

⁶ Peer- goyh' hi- jlääy', ga-jäyh':

—Dsa-jøøh' kyaan', ¿hee- na- hnooh- jmeen'?

He-ja- ga-jäh' Jesús siiyh':

—Noo-, go-he' ta' jee' jwii- na-. Jee' na- jmee' dsa- juu' hee- na- ga-tëeh' jmeeh'.

⁷ Dsa- hi- ga-nää' kyaah' Saulo he' ga-taayh' jëë- dsayh'. Ga-nuu' bih' ga-hlëeh' pero sa' ga-jëëy' ni' jaa-.

⁸ Ma' ga-noo- Saulo jee' ma' kyaay' ja-, hnøøy' ma' jëëy', pero mo-so' ga-lä' jnä' mi'nëy'. He-ja- dsa- ba' na-hää- goo- Saulo na-jääy- ta' Damasco.

⁹ Jee' ja- ga-jäy' taa' lä' jiih' ga-të' hnë- jmi', sa' cha- he- ga-kuh- ga-hiyh' ni' miih-.

¹⁰ Damasco ja- ma' gya' jaa- discípulo kyaan' Jesús, hi- chee- Ananía. Dio ga-mi' jnäa- kih' Ananía mah' ga-siiyh':

—Ananía.

He-ja- ga-ngiiy' kiyh':

—Hi- jnä' la- Dsa-jøøh' kyaan'.

¹¹ He-ja- ga-jäh' Dio siiyh':

—Go-hëë', gwa- ta' jwë' he- chee- Ko-dsoo'. Gwa- cha'neh' kih' Juda. Ja- jwiiyh': “Ma-jan- hlëehn' kyaah' Saulo, dsa-nñuh- hi- chaa- Tarso.” Hi- he' gya' ngii' kih' jee' ja-.

12 Ma-mi-jnään' hne- kih' Saulo he- goh' go'kyeh- gooh- në' kiyh' mah' lä-jnä' mi'nëy' — ga-jäh' Dio.

13 He-ja- ga-jäh' Ananía:

—Dsa-jøøh' kyaan', joh' jiih' sa- ma-nuun' cha- juu' hñaa- dsë' dsa-ñuuh- he'. Joh' he- hliih' sa- ma-jmeey' jwii- Jerusalén, ma-jmeeyh' dsa- hi- na-jngëë' kyaah'.

14 Hi- na' na- ma-jay- jee' la- kyaah' hih- kih' jmi-dsa- kaah', tëey- lä-jëë- hi- hnaah- hne-.

15 He-ja- ga-jäh' Dio siih- Ananía:

—Gwa-, jëeh' hi- he' na-lleeh' kyaan' mah' dsa-kay- juu' kin- kih' dsa- hi- sa- laa' judiu hi- kih' dsa-ta' kaah' hi- kih' lä-jëë- judiu ka-läh'.

16 Jnä' mi-jnään' kiyh', jmee- bii' dsa-ngëëy' cha-miih- wii' kwaat- kin- —ga-jäh' Dio siih- Ananía.

17 Ja-ga' ngoo' Ananía jee' gya' Saulo. Ma' ga-llooy' ga-hey' cha'neh', ga-kyey- gooy- në' kiyh'. Mah' ga-jäyh' lä-la-:

—Saulo øøhn', Jesús hi- ga-lä-jnää' kyah' cha'jwë' jee' ya-ñeh', hi- he' na- ma-cheë' jnä' ta- la- mah' lä-jnä' mi'nëh' hi- mah' hñah- cha-miih- be' kih' Jmi-llë' Na-jngii'.

18 Lä-cha'h' ja- ga-sa' ga-hla' he- ma' na-jlë- mi- 'në' Saulo, he- la' lä-koo- sa'uuh- hmooh-. Hi- lä-cha'h' ja- ga-lä-jnä' mi'nëy'. Hi- ga-nooy- ngooy' mah' ga-saay- jmi-.

19 Ja-ga' ga-kuh- ga-hiyh' mah' ga-tëëyh' be' ka-läh'. Ga-jä' Saulo miih- jmi' kyaah' øøh' jne' hi- ma-heeh- kih' Jesús hi- ma' tääh' Damasco ja-.

Ga⁻kwá⁺ Saulo juu¹ kih¹ Jesús jwⁱⁱ⁻ Damasco

20 Neh⁻ gwah⁻ kih¹ dsa⁻ judiu he⁻ chih¹ jwⁱⁱ⁻ Damasco ja⁻, ga⁻løøy¹ kway⁻ juu¹ kih¹ Cristo, ga⁻jäyh³, he³ ba¹ hi⁻ he³ laa¹ Joó³ Dio.

21 Lä⁻jëë⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻nuu³ ga⁻taayh⁻ jëë⁻ dsayh⁻, ma¹ jäyh³:

—¿Ja¹ hi⁻ na⁻ na⁻ ma¹ ngë⁻ jmee⁻ hñaa⁻ dsë¹ kih¹ dsa⁻ kyaa¹ Jesús jwⁱⁱ⁻ Jerusalén ma¹ ja⁻? ¿Ja¹ hi⁻ na⁻ na⁻ ja¹ hi⁻ hnøø¹ ma¹ saah¹ dsa⁻ kyaa¹ Jesús mah¹ ma¹ dsa⁻ jääy⁻ cha¹ nē¹ jmi⁻ dsa⁻ kaah³?

22 Pero Saulo ma¹ hlëëyh⁻ kyaah¹ cha⁻ ga¹ miih⁻ be³ koo⁻ hä¹ koo⁻ hä¹. Ga⁻ mi⁻ jnääy⁻ na⁻ hñaa¹ lä⁻ jëë⁻ ja⁻ ba¹ dsoo³ Jesús he³ laa¹ Cristo, lä⁻ jiih¹ ga⁻ kah¹ ga⁻ gwëh⁻ huu³ dsë⁻ kih¹ judiu hi⁻ ma¹ tääh¹ Damasco ja⁻.

Ga⁻kyuu¹ Saulo kih¹ dsa⁻ judiu

23 Ma⁻hya⁻ cha⁻ miih⁻ jmi³ gya¹ Saulo jwⁱⁱ⁻ Damasco ja⁻, mah¹ ga⁻ taah⁻ judiu juu¹ kwee⁻ he⁻ ma¹ jngiiyh¹ kih¹ Saulo.

24 Pero chah³ ba¹ ga⁻ lä⁻ ñe⁻ Saulo hee⁻ na⁻ ma¹ hnøø¹ dsa⁻ ma¹ jmee¹ kiyh¹. Lä⁻ jmi³ lä⁻ hwë¹ ga⁻ taah⁻ dsa⁻ tääy⁻ ho¹ haah¹ kih¹ chuu³ jwⁱⁱ⁻ ja⁻, hnøøy¹ ma¹ jngiiyh¹ kih¹ Saulo.

25 Pero øøh¹ jne¹ ga⁻ taayh⁻ neh⁻ hma⁻ ta⁻ mah¹ ga⁻ jñäay¹ ta⁻ la⁻ hwë¹, ta⁻ dsøh³ na¹ hyah⁻ he⁻ na⁻ jñe⁻ chuu³ jwⁱⁱ⁻. Lä⁻ ja⁻ ba¹ ga⁻ laa³ Saulo.

Ñee¹ Saulo jee¹ jwⁱⁱ⁻ Jerusalén ga⁻ mi⁻ jëey⁻ apóstole

26 Ma¹ ga⁻ lloo¹ Saulo jwⁱⁱ⁻ Jerusalén, hnøøy¹ ma¹ jmeey¹ koo⁻ jøh³ kyaah¹ øøh¹ jne¹ jee¹ ja⁻. Pero lä⁻ jëë⁻

dsa- he' ma' na-hñaaḥ' dsih', sa- ga-jmeey' dsoo' he- ma-heeyh- kih' Jesús.

27 He-ja- ga-jøø' Bernabé kih' Saulo na'jääy- cha'né' apóstole. Jee' ja- ga-jmeeh' Bernabé juu' he- ga-jëë' Saulo Jesús cha'jwë' hi- ga-hlëeh' kyaayh' hi- ga-jmeeyh' juu' he- sa- goh- Saulo ga-kway' juu' kih' Jesús lä-kaa- tuh-dsäy' jee' jwii- Damasco.

28 He-ja- ga-jä' Saulo mah' ga-løøy' jmeey' ko-jøh' kyaah' øøh' jne' hi- chaa- Jerusalén.

29 Ni- miih- sa- goyh- ma' hlëeyh- kih' Jesús, ma' ti-chooy' juu' kyaah' judiu hi- ma' hlëeh- griego. Pero dsa- he' hnøøy' ma' jngëeyh' Saulo.

30 Ma' ga-lä-ñe- øøh' jne', hii' goo- ma' jngëeh' ' dsih', he-ja- ga-jääy' Saulo ga-nääy' kyaah' ta- Cesarea, ja- jiih' ga-cheey' ta- jwii- Tarso.

31 Ja- jiih' mo-so- ga-hii' goo- kih' lä-jëë- øøh' jne' he'. Ma' hii' ti' kiyh' lä-kaa- Judea, lä-kaa- Galilea hi- lä-kaa- Samária ka-läh'. Kih' he- gayh- Dsa-jøøh' jnän- he-ja- cha-ga'miih- ma' hnaayh- Dio hi- ga-lä-jwëë' ga- øøh' jne' kyaah' be' kih' Jmi-llé' Na-jngii'.

Ga-jä' kih' Enea

32 Ga-lloo' koo- jmi' ngoo' Pee' na'jëëy- øøh' jne' lä-koo- lä-koo- jwii- lä-jiih' ga-llooy' na'jëëy- hi- ma' tääh' Lida.

33 Jee' ja- ga-jëëy' jaa- dsa-ñuuḥ- hi- chee- Enea. Ma-hya- jña' ji-ñe- kyaay' né' jii' dsaayh', sa- liih- goo- tiy'.

34 He-ja- ga-jäh' Pee' siyh-:

—Enea, Jesucristo ma-mi-hlää' hne-, noo-
chooh`jii' kyah'.

Hi- lä' chah' ja- ga- noo- Enea.

³⁵ Hi- lä' jëë' dsa- chaa- jee' jwii- Lida hi- jee'
jwii- Sarón ga-jëëy' dsa- hi- ga-hlää' he', he- ja-
ga-ngëë' dsa- he' hñii' kih' Dsa-jøøh' jnän'.

Ga-lä-jiih` Dorca

³⁶ Jmii' ja- ma' chaa- jaa- dsa-më' hi- ma' laa
'øøh' jne' jee' jwii- Jope. Dsa-më' he' ma' chee-
Tabita, kyaah' griego hnøø' jäh- Dorca. Ta'ko-jiih'
ga-gya- dsa-më' he' jmi-gyuu', ga-jmeey' he- llu'
jmah' ba' hi- ga-jmeey' be' kih' hi- tä-ñee'.

³⁷ Ga-lloo' koo- jmi' ga-lä-dsaah` Dorca hi-
ga-juuy'. He- ja- ga-gyeeh- dsih' mah' na'kyaay-
jee' ga-të' to' jwëë' hne'.

³⁸ Jäh- ba' kih' jwii- Lida ja-, ma' jã- jwii- Jope.
He- ja- ma' ga-nuu' øøh' jne' hi- ma' tääh' Jope gya'
Pee' jwii- Lida, ga-cheey' uu' dsa-ñuuh- na'jmeey'
juu' kiyh' mah' wa' jäy- na'koh' ta' Jope.

³⁹ Ma' ga-nuu' Pee' juu' ja-, ngooy' kyaah' dsa-
he'. Hi- ma' ga-llooy' cha'neh- ja-, ga-jää' dsih'
jee' kyaa' hli' Dorca. Jwëë' dsa-më' hñii' ma' tääh'
hooh- kiyh' jee' ja-. Hi- ma' ga-lloo' Pee' ga-kuyh'
lä'ku' lä-jii' kiyh' hooyh~, heeyh~ Pee' lä-jë- hmiih-
he- ga-hme' Dorca lä- ma' jiiyh'.

⁴⁰ Ja-ga' ga-hwëë' Pee' lä-jëë- dsa-më' he', hi-
ga-juuyh' jney' ga-løoy' ngiiy- kih' Dio. Ja-ga'
ga-jiiyh' nëy' ta- jee' ma' kye- jmi-ngo' kih' Dorca
mah' ga-siiyh'.

—Tabita, noo-.

Mah' ga'nä' Tabita mi'né'. Ma' ga'jēy' Pee', ga'gyay'.

⁴¹ He'ja' ga'sooh' Pee' gooy' mah' ga'chaayh'. Hi' ja'ga' ga'tēyh' lä'jēē' øøh' jne' hi' ga'tēyh' dsa'mē' hñi' he' ka'läh', mah' ga'siyyh':

—Hii' ma'lä'jih' la'.

⁴² Ga'lä'jēē' dsa' chaa' jwii' Jope ga'nuu' juu' ja', he'ja' jwēē' dsa' ga'ngēē' hñii' kih' Dio.

⁴³ Cha'miuh' jmi' ga'jä' Pee' jee' jwii' Jope ja', cha'neh' kih' dsa' hi' chee' Simón hi' ma' mi'llu' loo' jah'.

10

Gajmee' Cornelio mada' he'jä' Pee'

¹ Jwii' Cesarea ma' gya' jaa' dsa'nñuh' hi' ma' chee' Cornelio. Ma' laay' dsa'jøøh' kyaa' hñä'laa' hløø' hi' chee' Italiana.

² Dsa'nñuh' he' ma' hnaayh' Dio kyaah' lä'jēē' hi' ma' chaa' kyay'. Hi' ma' gayh' Dio, ma' ngiiy' kiyh' kih' Dio lä'jēē' jmi', hi' ma' jmeey' cha'miuh' be' kih' hi' tä'ñee'.

³ Jee' gyay' ngiiy' kiyh' kih' Dio, kō'hi' hnē' ta' ga'hloo', ga'hēē' mi'nēy' ga'jēy' na'hñaa' na'dsa' jaa' ángel kyaa' Dio hi' ga'he' ta' jee' gyay', hi' ga'jäh':

—Cornelio.

⁴ Mah' ga'jēy' koo' hwēh', Peer' goyh' ga'ngiiy' juu' kih' ángel, ga'jäyh':

—¿Hee' na' jawah' hne' Dsa'jøøh' kyaan'?

Hi' ga'jäh' ángel siyyh':

—Ma'tih' ba' dsē' Dio lä'jēē' he' ngiih' hi' lä'jēē' he' kwēēh' hi' tä'ñee'.

5 Chee⁺ dsa⁻ ta⁺ Jope. Wa' lla⁻chiiyh' Simón, ja⁻ba' hi⁻ tēēyh~ Pee', mah' wa' jäy⁻.

6 Hi⁻ he' gya' cha'neh⁺ kih' jñah' hi⁻ chee⁻ Simón hi⁻ mi⁻llu' loo' jah' cha'hoo' jmi⁻ñeeh⁻. Hi⁻ he', jäh⁺ hee⁻ na⁻ jmeeh'.

7 Ma' ngaah' ángel hi⁻ ga⁻hlëeh' kyaayh', ga⁻tëeh' Cornelio uu' dsa⁻ hi⁻ ma' jmee⁺ ta' kiyh' kyaah' jaa⁻ hløø' hi⁻ jwah' kyaayh' hi⁻ ma' mi⁻te' kih' Dio.

8 Ma⁻la⁺ ma⁻jmeeh' Cornelio lä'jē juu' kih' dsa⁻ he', ja⁻ga' ga⁻cheey' ta⁺ Jope.

9 Ma' ga⁻jnä' jyoh' jmi⁻, ma' ngoo' ga⁻tē' lla'hyoo⁺ hi' ngoo' ya⁻jäh⁺ dsa⁻ he' ta⁺ Jope. Hor⁻ ja⁻ ga⁻wii' Pee' gyuu⁻h' jee' ga⁻tē' to' jwëë' hne', jee' na'ngüy' kiyh' kih' Dio.

10 Ja' kyoyh⁺ jee' ma' gyay', hnøøy' ma' kuyh⁺. Ta'ko⁻ jiih' jøøy~ jmee⁺ dsa⁻ ma', ga⁻hëë' mi'nëy' koo⁻ he⁻ ga⁻mi⁻jnää⁻ Dio kiyh', jee' gyay' chuuy' kyaah'.

11 Ga⁻jēëy' gyuu⁻h' jmi⁻gyuu⁻ na⁻hñaa' lä'jēë⁻ koo⁻ he⁻ la' lä'koh' ta⁻jmaah', na⁻hñuu⁻ lä'jē kyë' kiih' he⁻ ga⁻jyoo' lä⁻ ga⁻tē' hwa'.

12 Neh' ja⁻ ma' tääh' lä'jēë⁻ nēë' jah', ma' tääh' jah' hi⁻ choo' goo⁻ti⁻, ma' tääh' jah' hi⁻ sēeh⁻ hñii' hwa', hi' ma' tääh' ta'jah' hi⁻ hēë⁻ gyuu⁻h'.

13 Jee' ja⁻ ja' koo⁻ juu', he⁻ jäh'.

—Noo⁻ Pee', jngëeh⁺ jah' na⁻ mah' kuh⁺ — ga⁻jäyh'.

14 He⁻ja⁻ ga⁻jäh' Pee':

—Jah⁻ha' Dsa⁻jøøh' kyaan⁺. Jëeh', ni⁻jaa⁻ hi⁻ laa' wa' hi⁻ cha⁻ hi⁻ hi' ni⁻jaa⁻ hi⁻ sah' sa⁻ ma⁻kuhn⁺ jih'koh'.

15 Koō- ka-läh' ja' juu' jee' ga-të' to' jiih':

—Kih' hi- ga-jmää' Dio na-jngëë', ta' jwah' laay' wa' hi- cha- hi-.

16 Hnë- jiih' ga-la' lä-ja-, ja-ga' ga-sooh' ta-jmaah' ja-, ngooh' ka-läh' ta' gyuh'.

17 Ta'ko-jiih' ma' gya' Pee' jmee' cha-miih- huüdsë- he- hnøø' jäh' he- ga-jëëy' ja-, ga-lla-nää' dsa- hi- ga-chee' Cornelio he', ngiiy' juu' ha-chih' hne' kih' Simón hi- mi-llu' loo' jah', lä-jiih' ga-lla-nääy' jee' ja-.

18 Ma' ga-lla-nää' dsa- he', ga-ngiiy' juu':

—¿Che' jee' la- gya' Simón, hi- tëëyh' Pee'? — ga-jäh'.

19 Gya' ga' Pee' gyuh' jmeey' huüdsë- ha- lä- la' he- ga-jëëy' ja-, mah' ga-jäh' Jmi-lle' kih' Dio siiyh':

—Jëë' da' Pee', uu- dsa- ma-ya-nää' hnaah- hne-.

20 Jñaa' mah' go-jëë'. Ta' jmee- to' hoh', gwa- kyaayh'. Jnä' ba' ma-cheen' dsa- na-.

21 He-ja- ga-jñaa' Pee' ta' jee' ma' tääh' dsa- hi- ga-chee' Cornelio he' mah' ga-siiyh':

—Hii- jnä' la- hi- hnaah' hnäh'. ¿He-la' ma-ya-nääh' hnäh'? —ga-jäh' Pee'.

22 He-ja- ga-jäh' dsa- he':

—Ma-ya-nøø' jnääh' mada- kih' Cornelio dsa-jøøh' kyaa' jnääh'. Laay' jaa- juu' hløø' hi- lluu' hi- gah' Dio, hi- lä-jëë' judiu jwah' kyaayh'. Cornelio he' tëëyh' hne- gooh' cha'neh' kiyh' mah' nuuy' juu' he- kwah', lä-koö- mada- nuuyh' kih' ángel hi- na-jngëë'.

23 Jā-ga' ga'taah̄ Pee' dsā he' cha'neh̄. Jee' jā-ga' jā dsā he' hwē' jā.

Ga'lloo' Pee' kih' Cornelio

Ma' ga'jnā' jyoh' jmi' ga'noo' Pee', ngooy' kyaah' dsā he' hi' ga'nāā' ko'llaa' øøh' jne' hi' chaa' Jope kyaayh'.

24 Jyoh' jmi' ga' ga'lla'nāāy' jwii' Cesarea. Ma' gya' Cornelio jøø' kyaah' lä'jēē' ga' hi' chaa' kyaay', hi' kyaah' ome' hi' jwayh' kyaah'.

25 Ma' ga'lloo' Pee' ho'hne' kiyh', ya'hēē' Cornelio mah' ga'heeyh'. Lä'chah' jā-ga' juuh' Cornelio jnē' cha'nē' Pee', ga'jmāāy' jøøh'.

26 Pero Pee' ga'chaah̄ Cornelio ga'siiyh̄:

—Noo', ta' jmee' lä'na'. Dsā ba'hne', dsā ba' jnā' ka-lāh'.

27 Lä' ma'llay' jā-ba' juu' ga'taayh' cha'neh̄ lä'jiih' ga'tēēy' jee' tääh' jwēē' dsā hi' ga'kuh' jee' jā.

28 Mah' ga'jäh' Pee' siiyh̄:

—Ma'ñeh' ba' hnäh' kwee', na'høø' jwēte la' kyaā'jnāāh' dsā judiu he' dsa'tooh'jnāāh' ko'joh' kyaah' hi' sa' laā' judiu hi' ni' he' dsa'tooh'jnāāh' cha'neh̄ kiyh' sa' le'. Pero Dio ma'mi-jnāā' kin' he' sa' sah' ni' jaā' dsā ni' sa' laay' wa' hi' cha' hi'. He'jā mo'so' jmee' ga'jnā' kwaat' he' sah' dsā hi' sa' laā' judiu.

29 He'jā sa' ga'choon' juu' ni' miih', lä' ma' ga'lloo' juu' kin', chah' ba' ma'jan'. He'jā ngi'n' juu' kyah'. ¿He'la' ma'teeh' jnā'?

30 He'jā ga'jäh' Cornelio:

—Na¹ ma⁻hya⁻ kye^ʼ jmi^ʼ sa^ˆ ma^ʼ kuh^ˆ ma^ʼ huhn^ˆ, ja⁻ba^ʼ hor[˜] la⁻ ko⁻ hi^ʼ hnē⁻ ta^ˆ ga^ʼ hloo^ʼ gyan^ʼ ngiⁿ kin^ˆ kih^ʼ Dio cha^ʼneh^ˆ la⁻. Koo⁻ ma^ʼ ga^ʼ jēēn^ˆ jaa⁻ dsa⁻ ű^{uuh} kye^h hmi^h jih^ʼgyeh^ʼ cha^ʼnēn^ˆ.

³¹ Hi⁻ he^ʼ na⁻ ga^ʼ jāh^ˆ: “Cornelio, ma⁻nuu^ʼ ba^ʼ Dio lā^ˆ jē^ˆ he⁻ ma⁻hlēeh^ʼ kyaay^h, hi⁻ kye⁻ bih^ʼ kwaat[˜] kih^ʼ lā^ˆ jē^ˆ he⁻ ma⁻kwēeh^ʼ hi⁻ tā⁻ űee^ʼ.”

³² Chee^ˆ dsa⁻ ta^ˆ Jope mah^ʼ wa^ʼ jā⁻ Simón hi⁻ tēeyh[˜] Pee^ʼ. Hi⁻ he^ʼ gya^ʼ cha^ʼneh^ˆ kih^ʼ he^ʼ ba^ʼ Simón hi⁻ mi⁻llu^ʼ loo⁻ jah^ˆ, cha^ʼhoo^ʼ jmi⁻ űeeh⁻. Wa^ʼra⁻ ja^ʼ hi⁻ he^ʼ, hlēeh^ʼ hne⁻”, ga^ˆ siiyh^ˆ jnā^ˆ.

³³ He⁻ ja⁻ chah^ˆ ba^ʼ ga^ʼ cheen^ˆ dsa⁻ na^ʼ kyaay^ˆ hne⁻. Hi^ˆ llu^ʼ ba^ʼ ma⁻jmeeh^ʼ ma⁻ űeh^ˆ. Na^ʼ na^ˆ lā^ˆ jēē^ˆ jnāäh^ʼ tøøh^ʼ jnāäh^ʼ jee^ʼ la⁻ cha^ʼ nē^ʼ Dio, mah^ʼ nuu^ʼ jnāäh^ʼ juu^ʼ he⁻ ma⁻ hñah[˜] kih^ʼ Dio.

Ga^ˆ kwa^ʼ Pee^ʼ juu^ʼ cha^ʼneh^ˆ kih^ʼ Cornelio

³⁴ He⁻ ja⁻ ga^ˆ løø^ʼ Pee^ʼ hlēeh^ˆ lā⁻ la⁻:

—Na^ʼ ga^ʼ ma⁻ lā⁻ ngēēn^ʼ kwee⁻, ma^ˆ ra^ˆ ju^ʼ dsoo^ʼ koø⁻ ba^ʼ laa^ˆ dsa⁻ cha^ʼ nē^ʼ Dio.

³⁵ Tih^ʼ ba^ʼ dsē^ʼ Dio kih^ʼ ga^ˆ lā^ˆ jēē^ˆ hi⁻ gayh^ˆ hi⁻ kih^ʼ hi⁻ jmee^ˆ he⁻ llu^ʼ.

³⁶ He⁻ la⁻ na⁻ juu^ʼ he⁻ ga^ˆ chee^ˆ Dio kih^ʼ dsa⁻ Israel. Ju^ʼ hmēē^ˆ la⁻ he⁻ jmee^ˆ hii^ʼ ti^ʼ kih^ʼ dsa⁻ ta^ˆ la⁻ kih^ʼ Jesucristo hi⁻ laa^ˆ Dsa⁻ jøøh^ʼ kyaay^ˆ lā^ˆ jēē^ˆ dsa⁻.

³⁷ űeh^ʼ ba^ʼ hnäh^ˆ kwee⁻ ha⁻ lā^ˆ ga^ˆ la^ʼ lā⁻ kaa⁻ hwa^ʼ Judea, he⁻ ga^ˆ løø^ˆ ta^ˆ Galilea, ma⁻ ngēē^ˆ he⁻ ga^ˆ hlēeh^ʼ Jwaa^ˆ kih^ʼ he⁻ saa^ˆ dsa⁻ jmi^ˆ.

³⁸ Ma⁻ nuuh⁻ ba^ʼ hnäh^ˆ ha⁻ lā^ˆ ga^ˆ jmee^ˆ Dio kyaay^ˆ Jesús dsa⁻ chaa⁻ Nazaret. Ga^ˆ kwēeyh^ʼ Jmi⁻ lle^ˆ Na⁻ jngi^ˆ, hi⁻ ga^ˆ kwēeyh^ʼ cha⁻ mi^ˆh⁻ be^ˆ.

Hi⁺ lä⁻kaa⁻ jee' ga⁻ngëëy' ga⁻jmeey' he⁻ llu⁺ jmah⁺
hi⁺ ga⁻lääy' lä⁻jëë⁺ hi⁻ ma' jëë⁻ wii⁺ kaah⁻ hi⁻ sa⁻llu⁺,
jëeh⁺ Dio cheh⁺ kyaayh⁺.

³⁹ Jmee⁻ jnääh⁺ ju'dsoo' kih⁺ lä⁻jë⁺ he⁻ ga⁻jmeë'
Jesús hwa⁺ Judea hi⁻ jee' jwii⁻ Jerusalén. Hi⁻ he'
ga⁻jngiih⁺ dsa⁻ kih⁺, na⁻taay⁻ dsöh⁺ hma⁻cru⁻.

⁴⁰ Pero Dio ga⁻mi⁻jiiyh⁻ ma' ga⁻hya⁻ hnë⁻ jmi⁺ hi⁻
ga⁻mi⁻jnäy⁻ mah⁺ jëë⁺ dsih⁺ he⁻ ma⁻lä⁻jiiyh⁻.

⁴¹ Pero sa⁻ ga⁻mi⁻jnäy⁻ kih⁺ lä⁻jëë⁺ dsa⁻. Ma⁻lä⁻
kyaä⁺ jnääh⁺ hi⁻ ga⁻lleeh⁻ Dio jää⁺ ba' ga⁻mi⁻jnäy⁻
mah⁺ jmeë' jnääh⁺ ju'dsoo' kiyh⁺, jnääh⁺ hi⁻ ga⁻kuh⁻
ga⁻hih⁺ kyaayh⁺ ma⁻ngëë' ma⁻lä⁻jiiyh⁻ jee' kih⁺ hi⁻
na⁻juu⁺.

⁴² Ja⁻ga' ga⁻cheey⁺ jnääh⁺ kwa' jnääh⁺ juu⁺ kih⁺
lä⁻jëë⁺ dsa⁻. Mah⁺ jmeë' jnääh⁺ dsoo', Jesús he' hi⁻
na⁻hñaa⁺ kih⁺ Dio, laay⁺ jwëë⁻ kih⁺ lä⁻jëë⁺ dsa⁻ hi⁻
jiih⁺ hi⁻ lä⁻ja⁻ kih⁺ hi⁻ na⁻juu⁺.

⁴³ Ga⁻lä⁻jëë⁺ hi⁻ ga⁻ngëë⁺ juu⁺ kih⁺ Dio llo'joo'
ga⁻jmeë' dsoo' kih⁺ Jesús, ga⁻jäyh⁺, ta⁻lä⁻ kih⁺ bih⁺
dsa⁻che⁻ dso'kye⁻ kih⁺ lä⁻jëë⁺ hi⁻ heeh⁺ juu⁺ kiyh⁺.

Ga⁻hyoh⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁺ judiu Jmi⁻lle' kih⁺ Dio

⁴⁴ Hlëeh⁺ ga' Pee' lä⁻ja⁻ ma' ga⁻jyoo⁺ Jmi⁻lle'
Na⁻jngii⁺ né' kih⁺ lä⁻jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma' tääh⁺ nuu⁻ jee'
ja⁻.

⁴⁵ Lä⁻jëë⁺ øøh⁺ jne' hi⁻ laa⁺ judiu hi⁻ ga⁻lla⁻nää⁺
kyaah⁺ Pee' ga⁻taayh⁻ jëë⁻ dsayh⁺ ma' ga⁻jëëy'
ga⁻hyoh⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁺ judiu Jmi⁻lle' Na⁻jngii⁺.

⁴⁶ Ga⁻nuuy⁺ hlëeh⁺ dsa⁻ he' jyoh⁺ juu⁺ hi⁻ ma'
jmeey⁻ juuh⁻ kih⁺ Dio.

⁴⁷ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Pee':

—¿Hiĩ le' ha' kih' dsa- la- he- saay' jmiĩ-, na' he- ma-hyoyh~ Jmi-llē' Na-jngiĩ' ja-ba' lä'koõ- ma-hñah~ jne'?

⁴⁸ He-ja- ga-jmee' Pee' mada- ga-saay- jmiĩ- lä'hih' kih' Jesús Dsa-jøøh' jnän'. Ja-ga' ga-chuu' dsa- he' kyaah' Pee' mah' jäy' miih- jmiĩ' kyaayh'.

11

Ga-jmeeh' Pee' juu' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' Jerusalén

¹ Ga-nuu' apóstole, hi' ga-nuu' øøh' jne' hi- ma' tääh' Judea he- ga-heeh- lä'kye- hi- sa' laa' judiu juu' kih' Dio.

² Ma' jah' Pee' ta- Jerusalén, ko-llaa' øøh' jne' ga-løø' ti-choo' juu' kyaayh', kih' he- ma' laay' he- jmee' bii' uuuh' jmi-ngo' kih' dsa-ñuuuh-.

³ Ga-jäyh':

—¿He-la' ñeeh' na'jēeh` dsa- hi- sa' ga-wih' jmi-ngo' kih' hi- na'kuh' kyaayh' ko-jøh'?

⁴ He-ja- ga-jmeeh' Pee' juu' lä' ma' huuh' ha- lä' ga-la' kiyh' ta- jee' ñeey', ga-jäyh':

⁵ —Jnä' ma' gyan' jwiĩ- Jope ngiin' kin' kih' Dio ma' ga-hēē' mi-nēn' koõ- he- ga-mi-jnäa- Dio kin'. Ga-jēēn' koõ- he- la' lä'koh' ta-jmaah` na-hñuu- lä'jē' kyē' sa'kiih' ga-jyoo' gyuuuh' lä' ga-tē' jee' ma' gyan'.

⁶ Ga-jēēn' kwee-, hi- ga-mi-kyuun' hi- jah' ma' tääh' neh'. Ga-jēēn' jah' hi-choo' goo-tiĩ', ga-jēēn' jah' hää' kyaah' jah' hi- sēēh- hñiĩ' hwa' hi- ga-jēēn' ta'jah' hi- hēē' gyuuuh'.

7 Jee' ja- ga-nuun' koo- lle' he- ga-hleeh' gyuuu', ga-jah': "Noo- Pee', jngëeh' jah' na- mah' kuh'."

8 He-ja- ga-ngiin' kiyh': "Jah-ha' Dsa-jøøh' kyaan'. Jëeh', ni- jaa- hi- laa' wa' hi- cha- hi- hi- ni- jaa- hi- sah' sa- ma-kuhn' jih'koh'."

9 Koo- ka-läh' ga-hleeh' gyuuu' jee' ga-të' to' jiih': "Kih' hi- ga-jmää' Dio na-jngëë', ta- jawah' laay' wa' hi- cha- hi-."

10 Hnë- jiih' ga-la' lä-ja-, ja-ga' ga-sooh' ka-läh' ta-jmaah' ja-, ngooh' ta- gyuuu'.

11 Lä- chah' ja- ga-lla-nää' uu- dsa-nuuu- hi- ya-nää' Cesarea, hnaayh- jnä' jee' ma' gyan'.

12 Hi- Jmi-lle' kih' Dio ga-siih' jnä' jee' ja-: "Gwa- ba' hne-, ta- jmee- to' hoh'", ga-jäyh'. Hi- jnee' øøh' jne' hi- chaa- jee' ja- ga-jmee' ko-jøh' kyaah' jnä' lä- ga-të' cha'neh' kih' dsa-nuuu- hi- ga-tëeh' jnä'.

13 Dsa-nuuu- he', ga-jmeeyh' juu' he- ga-jëëy' jaa- ángel hi- ga-noo- cha'nëy' cha'neh' kiyh'. Hi- ga-jmeeyh' juu' ha- lä- ga-jäh' ángel siiyh': "Chee- dsa- ta- Jope mah' wa' ja- Simón, hi- tëëyh- Pee'.

14 Hi- he' kwa' juu' ha- lä- jee' lääh' kyaah' lä-jëë- hi- chaa- kyah'", ga-jäh' ángel siiyh'.

15 Lä- ma' ga-løøñ' hleëhn' dsa- he', ga-jyoo' Jmi-lle' Na-jngii' né' kih' lä-jaa- lä-jaa-, lä-koh' ga-jyoo' né' jnan' lä- ma' to-në'.

16 Ja-ga' ga-lä-dsooh- dsën- lä-koo- ga-jäh' Jesús jää': "Ma-ra' ju'dsoo', Jwaa- ga-chaay' dsa- jmi- kyaah' jmi- ba', pero hnäh' saah' hnäh' jmi- kyaah' Jmi-lle' Na-jngii'."

17 Cher'mah' Dio ga-kwëeh' dsa- he', ja-ba' he- ga-kwëeyh' jne' lä- ma' ga-heeh' jne' Jesús

Dsa-jøøh¹jnän, ¿hee-laa¹jnä' mah¹jwüñ¹ Dio: "Ta-kwëeh' hî-na¹"?

18 Ma' ga-nuu' dsa-he' juu¹kih¹ Pee' ga-taayh¹tiif ba', ga-jmeey¹jüuh¹kih¹ Dio, ga-jäyh¹:

—Na¹ ga-ma-na¹jwë¹kih¹hî¹ sa¹laa¹judiu mah¹ dsa-jëeyh¹kyaah¹ Dio hî¹jmee¹chaa¹dsa¹.

Ga-lä¹jwëë¹øøh¹jne¹jee¹jwü¹ Antioquía

19 Lä¹ma¹ga-jngüih¹dsa¹kih¹Esteban, ga-løø¹dsa¹jmeeh¹øøh¹jne¹. He-jä¹ga-hwëëy¹jee¹jwü¹Jerusalén, ga-sa¹ga-jñeey¹ga-näay¹ta¹jee¹jyoh¹. Ga-näay¹ta¹Fenicia, ta¹Chipre, ta¹Antioquía. Dsa-judiu he¹ga-näay¹kway¹juu¹kih¹Dio lä¹kaa¹jee¹tääh¹ma¹la¹dsa-goo¹bih¹.

20 Pero jee¹kih¹hî¹ga-hwëë¹he¹, ma¹tääh¹ko¹llaa¹hî¹chaa¹Chipre hî¹ma¹tääh¹hî¹chaa¹Cirene. Ma¹ga¹lla¹näa¹hî¹he¹jwü¹Antioquía ga-kway¹ju¹hmëë¹kih¹Jesús lä¹kye¹kih¹hî¹sa¹laa¹judiu.

21 Peer¹cha¹miih¹be¹ga¹kwa¹Dio kiyh¹, he-jä¹jwëë¹dsa¹ga¹ngëë¹hñii¹kih¹Jesús jwü¹Antioquía.

22 Ga-tëeh¹øøh¹jne¹hî¹ma¹tääh¹Jerusalén juu¹jä¹. He-jä¹ga¹cheey¹Bernabé, ngooy¹ta¹jwü¹Antioquía.

23 Ma¹ga¹lloo¹Bernabé jee¹jä¹, ga-jëey¹he¹ga-mi¹jäa¹Dio cha¹miih¹dsa¹he¹, he-jä¹ga-tih¹dsëy¹. Hi¹ga¹kwëëyh¹nüuh¹mah¹dsa-taayh¹mi¹teyh¹lä¹kaa¹tuh¹dsëy¹kih¹Dsa-jøøh¹jnän¹.

24 Bernabé he¹ma¹llu¹dsëy¹hi¹ma¹dsoo¹dsëy¹cha¹miih¹ka¹läh¹hi¹ma¹kyey¹cha¹miih¹be¹kih¹Jmi¹lle¹Na¹jngüi¹. Ma¹ga¹jëë¹dsa¹ha¹lä¹jmee¹,

he-ja- jwëë' dsa- ga-heeh- juu' kih' Dsa-jøøh' jnän'.

²⁵ Ma-ngëë' he- ja-, ya-hëë' Bernabé ngoo' ta- Tarso na'hnaäyh- Saulo. Ma' ga-jnääh' Saulo, ga-jääh' ta- Antioquia.

²⁶ Jee' ja- ga-taayh' koo- ñe- jmi' kyaah' øøh' jne' he' mah' ga-mi-tëëy- jwëë' dsa-. Jee' jwii- Antioquia ja-, jee' ja- to-ñe' ga-mi-cheey- øøh' jne' cristiano, he- hnøø' jäh' Cristo mah'.

²⁷ Jmi' ja- ga-hwëë- ko-llaa' hi- ga-ngëë' juu' kih' Dio hi- ma' tääh' Jerusalén, na'nääh' ta' jee' jwii- Antioquia.

²⁸ Jaa- dsa- he' hi- chee- Agabo, ga-nooy- ga-hlëëyh' lä-koo- jäh' Jmi-llé' kih' Dio, ga-jäyh' jä- koo- hoo- lä-kaa- jmi-gyuu'. Hi- ga-lä-te' ba' lä-koo- ga-jäh' Agabo, lä- ma' laa' Claudio rey to-ñe'.

²⁹ He-ja- ga-taah' øøh' jne' hi- tääh' Antioquia juu' kwee- he- cheey' miih- kuu' kih' øøh' jne' hi- tääh' ta- Judea, ha- koo- te' tää- kwa' lä-jaa- lä-jaa-.

³⁰ Lä-ja- ga-jmeey' hi- ga-tooyh- goo- Bernabé kuu' ja- kyaah' Saulo mah' na-ngëëy' kih' hi- ma' laa' dsa-gyuu' kya' gwah- hwa' Judea ja-.

12

Ga-jngëëyh' Jacobo hi- ga-taayh- Pee' neh-ñe'

¹ Ja-ba' jii- ja-, ga-jmeey' rey Herode mada- he- ga-jmeeyh' ko-llaa' øøh' jne'.

² Ga-jngëëyh' Jacobo øøh' Jwaa- kyaah' ñe'tuuh-.

³ Ma' ga-nuu' rey he' he- ga-tih' dsë' dsa- judiu he- ga-juu' Jacobo, he-ja- ga-jmeey' mada- wa'

jaa' Pee' ka-läh'. He- ja- ga-la' ma' të- jmií he- kuh- dsa- he-ñiíh he- sa' kyaah' levadura.

4 Ma' ga-jaa' Pee', ga-taah- dsih' neh-ñe'. Ga-taayh- ja'goo- kye' nää' hløø' hi- ma' jää- ma' kyeë' lä'koo- nää' hi- ga-hää' Pee'. Herode ma' jmee- huu'dsë- ma' mi-jnääy- kih' dsa- ga- ma-goh- jmií he- kuh- dsa- judiu borrego mäh'.

5 Ga-jä' ba' Pee' neh-ñe' pero ta'ko-jiih' ma' hääy' neh-ñe' ni' jaa- øøh' jne' sa' ga-tay' he- ma' chuuy' kyaah' Dio kwaat- kih' Pee'.

Dio ga-llee- Pee' neh-ñe'

6 La' kwaat- ma' mi-jnää- Herode kih' dsa- wa-ra- ga-jnä'. Pero ja-ba' hwë' ja-, ma' na-kyaa' Pee' na-hñuu' kyaah' to' caden- ja-ba' jee' kih' uu' hløø' hi- ma' na-hñuu' kyaayh'. Hi' ma' tääh' ga-jñah' hløø' hi- ma' høø' hoo' neh-ñe' ja-.

7 Ni' sa' ga-lä-liih- ga' hløø' he', ma' ga-lloo' jaa- ángel kyaa' Dio, hi' lä' ga-dsa' neh-ñe' ga-lä-jnä' je-. Lä'chah' ja- ga'chaay' Pee', ga-siiyh'.

—Noo- na'koh'.

Lä'chah' ja- ga-sa' ga-hla' caden- he- ma' na-hñuu' gooy-.

8 Hi' ga-jäh' ángel:

—Kye' hmiíh- kyah', hee' loo- kyah'.

Lä'ja- ga-jmee' Pee', mah' ga-siiyh' ka-läh':

—Bää- hmiíh- kyah' mah' man- ga-juh-.

9 Hi' ya-hëë' ángel, kaah' llee' Pee'. Sa' ñey- che' dsoo' he- jmee' ángel, he- kë- bih' laay'.

10 Ga-ngëëy' jee' ma' tääh' koo- nää' hløø', hi- lä'ja- jee' ga-të' to' nää' hløø', ja-ga' ga-tëëy' ho'haah' he- la' kyaah' ñe' jee' hwëë- dsa- ta-

cha'jwë'. Hñii' ba' haah' ja- ga-na'. Ga-hwëëy-, hi-
ga-kwayh' koo- jwë', jee' ja- ga-bii' ángel kih' Pee'.

11 Ja- ga- ga-lä-liih- Pee', ga-jmeey' huudsë-:

—Dsoo' ba' ma-chee' Dio ángel kyaa' hi- ma-lää-
jnä' kih' Herode hi- ma-lääy' jnä' kih' lä-jë- he-
ma' hnøø' dsa-goon~ he- ma' jmee' kin'.

12 Ma' ga-lä-liiyh- he- ma-na-laay-, lä-chah' ja-
ngaayh' ta- kih' María choo' Jwaa-, he' ba' hi-
tëëyh~ Marcos, jee' ma-tääh' jwëë' hi- ngii' kih' Dio.

13 Ma' ga-lloo' Pee' ho'haah' jee' dsa-taah' dsa-,
ga-tëëy'. Lä-koo- ma' ga-nuu' jaa- chih-më' hi-
chee- Rode tëëy~, mah' ngooy' na'jëëy-.

14 Lä-chah' ja- ga-lä-kyuuyh~ lle' kih' Pee' hi- ma'
tëë~. Peer- ga-nøh' dsëy'. Ni- sa- ga-näy' ho'haah'
ja-, ngaayh' ko-chih' na'jmeeyh' juu' kih' hi- ma'
tääh' cha'neh- ja-, ga-jäyh':

—Hii- Pee' cheh' ho'haah'.

15 He-ja- ga-jäh' hi- ma' tääh' jee' ja-, siiyh-
chih-më' he':

—He- ngaah' ba' hne- na-.

Pero chih-më' he' sa- tää' sa- jaay', ma' jäyh':

—Hi- he' na-.

He-ja- ga-jäh' dsa- he':

—Ángel kyaa' Pee' ba' na-.

16 Lä- ma-cheh' ja-ba' Pee' ho'haah' ja-, tëëy~.
Ja- ga- ga-näy' ho'haah' ja-, ga-jëëy' Pee'. Ga-taayh'
jëë~ dsayh-.

17 He-ja- ga-jmee' Pee' lii~ kyaah' gooy-, mah'
sa- tooyh' miih'. Ga-jmeeyh' juu' ha- lä- ga-jmee'
Dio he- ya-hëëy' neh-ñe', hi- ga-jäyh':

—Go-jmeeh' juu' la- kih' Jacobo hi- kih' lä-jëë-
øøh' jne'.

Ja-ga ya hēēy' ngooy' ta jee' jyoh'.

18 Ma' ga jnā' jyoh' jmii', Peer' ga tee' ga jēē' hløø' he' kyaah' dsa-kyaayh', kih' he- sa' ga jēēy' ha- lä' ya hēē' Pee' jee' ja-.

19 He-ja- ga jmeē' Herode mada- he- na hnääh- Pee' ka-läh'. Ma' sa' ga jnääh-, ga-lla-kyaay- hløø' he' jmii'. Lä jiih' ga jmeey' mada- he- ga jngēēy' hløø' he'. Ja-ga ya hēēy' hwa' Judea, ngooy' na'gyay- ta' Cesarea.

Ga juu' Herode

20 Pero ma' cha- hnii- kih' Herode kyaah' dsa- chaa- Tiro hi' kyaah' hi- chaa- Sidón ka-läh'. Dsa- hi- ma' chaa- jee' ja- sa- ma' hnøø' hnii-. Jēēh' ma' ga nääy' lay- løø' ta' jwii- kih' Herode. He-ja- na nääy' na' llay- juu' kyaah' Herode. Pero to- nē' da', ga taayh' juu' kwee- kyaah' Blasto, hi- kye- ta' juuh- kyaah' rey Herode, mah' hñii' bih' llay' juu' kyaah' Herode.

21 He-ja- ga tøø' rey he' jmii' he- ya- nää' dsa-. Ma' ga lloo' jmii' ja-, ga-lla- nää' dsa- he' hi- ga-keh- rey hmiih- he- këyh- ma' llay' ta' mah' na'gyay- nē'ta' kiyh', ga kway' juu'.

22 Ma' ga nuu' dsa- he' juu' kiyh' ja-, ga tooyh' cha- miih- miih', ga jäyh':

—Ja- he' dsa- ñuuh- na- hlēēh-, Dio ba' na- hlēēh-.

23 Lä- chah' ja-, ja' jaa- ángel kyaah' Dio, ga jmeey' dsoo' kih' rey Herode, kih' he- sa' ga jmeey' juuh- kih' Dio. He-ja- ga kaay' jah' lä jiih' ga juuy'.

24 Pero ga⁺nää⁺ ba' øøh⁺ jne' kway⁺ juu⁺ kih⁺ Dsa-jøøh⁺ jnän` hi⁺ cha-ga⁻miih⁻ ngoo⁺ dsa-lä-jwëë⁺ hi⁻ heeh⁻ juu⁺ ja⁻.

25 Ma' ga⁺hñaa⁻ ta' he⁻ na⁻hñaa⁺ Bernabé kyaah⁺ Saulo, ga⁺hwëëy⁻ Jerusalén, ga⁻lla⁺näay⁻ ka⁻läh⁺ Antioquía jääy⁻ Jwaa⁻ hi⁻ tëëyh⁻ Marcos.

13

Ga⁺hñaa⁺ Bernabé kyaah⁺ Saulo mah⁺ dsa⁻näay⁻ dsa⁻kway⁺ ju⁺hmëë⁺

1 Jee' kih⁺ øøh⁺ jne' hi⁻ ma' tääh⁺ Antioquía ja⁻, ma' tääh⁺ hi⁻ ma' ngëë[~] juu⁺ kih⁺ Dio hi⁺ ma' tääh⁺ ta⁻jwoh⁺. Hi⁻ he⁺ Bernabé, hi⁺ Simón hi⁻ ma' tëëyh⁻ Läh⁻, Lucio hi⁻ ma' chaa⁻ Cirene, Manaén hi⁻ ga⁻kwaä⁺ kwee⁻ kyaah⁺ Herode hi⁻ ma' laä⁺ lle'moh⁺ hwa⁺ Galilea, hi⁺ Saulo ka⁻läh⁺.

2 Ta'ko⁻jiih⁺ ma' tääh⁺ øøh⁺ jne' he⁺ sa⁺ kuh⁻hiyh⁻, hnaayh⁻ Dio lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsëy⁺, ga⁻hlëeh⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺ kyaayh⁺, ga⁻siiyh⁺:

—Hñaa⁻ Bernabé kyaah⁺ Saulo mah⁺ jmeey⁺ ta' he⁻ kwëëh⁻ jnih⁺.

3 Ma⁻ngëë⁺ ma⁻ngiiy⁺ kih⁺ Dio sa⁺ ga⁻kuh⁻ ga⁻hiyh⁺, ja⁻ga⁺ ga⁻kyey⁻ gooy⁻ në⁺ kih⁺ Bernabé kyaah⁺ Saulo. Hi⁺ ma⁻dsaa⁺ he⁻ ja⁻, ga⁻hiyh⁺ juu⁺ kyaah⁺ dsa⁻kyaayh⁺.

Ngoo⁺ Bernabé kyaah⁺ Saulo ta⁺ Chipre

4 Ngoo⁺ Bernabé kyaah⁺ Saulo ta⁺ hwa⁺ Seleucia lä⁻hih⁺ kih⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺. Ma' ga⁻lla⁺näay⁺ Seleucia, ga⁻taayh⁻ neh⁺ barco, ga⁻näay⁺ ta⁺ hwa⁺ he⁻ chee⁻ Chipre.

5 Ma' ga-tëëy' jwii- Salamina, ga-taayh` neh- gwah- kih' judiu he- tøø' jee' jwii- ja-, mah' ga-kway' juu' kih' Dio. Hi- ma' jääy- Jwaa- hi- ma' kwa- be' kiyh'.

6 Ga-ngëëy' lä- ga-dsa' hwa' Chipre he- hä' jee' jmi-ñeeh-, lä-jiih' ga-lla-näay' jee' jwii- Pafö. Jee' ja- ga-jeey' jaa- judiu hi- tëë- ji-nah', hi- ma' chee- Barjesús. Ma' jmäay- hñiiy' lä-koh' jaa- hi- ngëë- juu' kih' Dio.

7 Dsa- tëë- he' ma' jwayh' kyaah' lle'moh' hi- ma' chee- Sergio Paulo, hi- kyuuh- cha-miih-. He-ja- lle'moh' he' ga-jmeey' mada- he- na'kyaay' Bernabé kyaah' Saulo, kih' he- ga-lä-hyoh- dsëy' nuuy' juu' kih' Dio.

8 Pero dsa- tëë- he', hi- tëëyh- Elima kyaah' juu' griego, hi- he' na-, ma' ha- kih' Bernabé kyaah' Saulo. Jëeh', sa- ma' hnøøy' he- ma' heeh- lle'moh' he' juu' kih' Dio.

9 He-ja- ga-hlëeh' Saulo, he' ba' hi- chee- Paa'. Ga-hlëëyh' kyaah' cha-miih- be' kih' Jmi-llë' Na-jngii' hi- ga-jeey' koo- hweh- né' dsa- tëë- he'.

10 Mah' ga-jäyh':

—He- ba' che- ta-juuh' hne-, Peer- hlëeh' hne-, joø' hi-sa-llu'. ¿He-la' hnooh- lla-dsëeh- kih' lä-jë- he- llu'? ¿Lih' ba' llaa- he- hah- kih' jwë- llu' kih' Dsa-jøøh' jnä'?

11 Na' heeh' Dio hne- wii'. Jä' tuu' mi'nëh'. Mo-so- jëeh' jmëe' hyoo- miih- jmi- —ga-jäh' Paa'.

Lä-cha'h' ja- ga-løø- mi'nëy' mah' ga-jäy' tuu'. Lä-ku' lä-ji- kiyh' ma' hnaayh- jaa- hi- ma' jääy', kih' he- mo-so- ga-lä-jnä' mi'nëy'.

12 Ma' ga'jēē' lle'moh' he' he- ga'la' lä'ja-, ga'heeyh- kih' Jesús. Peer- ga'lä'dsaa~ dsēy' ma' ga'nuuy' juu' kih' Jesús.

Ñee' Paa' kyaah' Bernabé Antioquía he- na'hee- hwa' Pisidia

13 Ja-ga' ya'hēē' Paa' jwii- Pafō ja- kyaayh' dsa-kyaayh', ga'näy' ta' Perge, jwii- he- na'hee- Panfilia. Pero Jwaa- ga'bee' dsa-kyaayh' mah' ngaayh' ta' Jerusalén.

14 Ga-ngēē' Paa' kyaah' Bernabé jwii- Perge, ga'lla-näy' ta' jyoh' Antioquía he- nøø' hwa' Pisidia. Ma' ga'tē' jmii' he- teeh- dsa- dsē', ngoo' Paa' kyaah' Bernabé gwah- kih' dsa- judiu mah' ga'taayh' jee' ja-.

15 Ma-ngēē' ma'hē' jaa- dsa- miih- he- na-sii- nē' ley kih' Moisé hi' ga'hēy' miih- he- ga'sii' hi' ga-ngēē' juu' kih' Dio, ja-ga' ga'jäh' dsa-kaah' hi' ma'hä' goo' gwah- ja-:

—Cher'mah' cha- miih- he- jwah' hnäh' dsa-ñuuh- øøhn', hlēēh' jnääh' miih- he- jmee' llu' kyaa' jnääh' —ga'jäyh'.

16 He-ja- ga'noo- Paa', ga'jmeey' lii- kyaah' gooy- mah' wa' dsa-taayh' tii'. Ga'jäyh':

—Nuu- da' hnäh' dsa- Israel hi' lä'jēē- ga' hnäh' hi- gah- Dio.

17 Dio kyaa' jnääh' dsa- Israel, ga'lleēh- dsa- ma-gyuh- kyaa' jnääh' mah' leey' dsa- kyaay' hi' ngoo' ba' mi-jäy' lä'jiih' ga'tē' koo- jwii- juuh- lä- ma'täy' hwa' Egipto ma'ke- laay' dsa- jñah' kih' hwa' ja-. Ma-ngēē' he- ja-, kyaah' cha- miih- be'

ga⁻hwëë¹ Dio dsa⁻ he⁷ hwa¹ ja⁻, mah¹ ga⁻lla⁻nääy⁷
hwa¹ kiyh¹.

18 Ta⁻ko⁻jiih¹ ga⁻taah⁷ dsa⁻ he⁷ to¹loo¹ ji⁻ñe⁻ jee⁻
la¹ hwa¹ kii⁺, ga⁻lä⁻be⁷ dsë¹ Dio kyaayh⁷ kih¹ lä⁻jë⁻
he⁻ hlih¹ he⁻ ma⁷ jmeey⁻.

19 Ma⁻ngëë⁷ he⁻ ja⁻, ga⁻hee¹ Dio gyii¹ nää¹ dsa⁻
hi⁻ ma⁷ tääh⁷ hwa¹ he⁻ chee⁻ Canaán. Hwa¹ kih¹
dsa⁻ he⁷ ga⁻jmeë⁷ Dio hee⁻ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ kyaä¹
jnääh¹.

20 Ma⁷ ga⁻lla⁻nääy⁷ hwa¹ Canaán ja⁻, ga⁻hñaä¹ Dio
hi⁻ ga⁻ka¹ né⁷ kih¹ dsa⁻ he⁷, lä⁻jiih¹ ga⁻lloo¹ jmii⁷
ga⁻hñaay¹ Samuel hi⁻ ga⁻ngëë¹ juu¹ kiyh¹. Lä⁻ja⁻
ga⁻jmeë⁷ Dio kyaayh⁷ lä⁻jiih¹ ga⁻të⁷ kye⁷ hña⁻loo⁷
na⁻dsë⁷ to¹lo⁻gya⁷ ji⁻ñe⁻.

21 Jii⁻ kih¹ Samuel, dsa⁻ Israel ga⁻ngëëy¹ jaa⁻
hi⁻ lee⁷ rey kyaay¹. He⁻ ja⁻ ga⁻hñaä¹ Dio Saúl, hi⁻
ga⁻laä¹ rey to¹loo¹ ji⁻ñe⁻. Jmii⁻ Saúl he⁷ ma⁷ chee⁻
Cis, hi⁻ ma⁷ laä¹ sa⁻ju⁻ kih¹ Benjamín.

22 Ma⁻ngëë⁷ he⁻ ja⁻, Dio ga⁻llee⁻ Saúl mah¹
ga⁻llaay¹ David hi⁻ ga⁻koo¹ né⁷ kiyh¹. Ga⁻jmeë⁷ Dio
ju¹dsoo⁷ kih¹ David, ga⁻jäyh⁷: “Ma⁻jëën⁻ David joo⁷
Isaí. Kih¹ hi⁻ he⁷ ba⁷ ma⁻tih¹ dsën⁺, jëeh⁷ hi⁻ he⁷
jmeë¹ lä⁻jë⁻ he⁻ hnoon¹.”

23 Hi⁻ jee⁷ kih¹ jaa⁻ jee⁷ lä⁻jëë⁻ sa⁻ju⁻ kih¹ David
he⁷, ga⁻lä⁻chaa⁺ Jesús, hi⁻ ga⁻chee¹ Dio mah¹ lääy¹
dsa⁻ Israel lä⁻koo⁻ ga⁻jäyh⁷ jää¹.

24 Jää¹ ja⁻ga⁷ jä⁻ Jesús, ma⁷ kwa⁺ Jwaa⁻ juu¹
kih¹ lä⁻jëë⁻ dsa⁻ Israel. Ga⁻hlëëyh¹ dsa⁻ mah¹
dsa⁻jëeyh⁻ kyaah⁷ Dio hi⁻ he⁻ saay⁻ jmii⁻.

25 Hi⁻ lä⁻koh⁷ ma⁷ jëë⁻ Jwaa⁻ ngoo¹ dsa⁻hñaä⁺ ta⁷
kiyh¹, ga⁻jäyh⁷: “¿Hi⁻ jnä⁷ laah⁷ hnäh⁷? Ja⁺ he⁷ jnä⁷

hi- nøø' juu' jä' lä' koo- jmeeh- hnäh' huud'se-. Hi-
jä' kēē- kin', sa' tē'dsēen' chiuhn' mah' llen' loo-
he- hä' tiiy', ga-jäh' Jwaa-.

26 Ngoo' ba' Paa' hlēeh', ma' jäh':

—Hnäh' dsa- goon~ hi- laa' sa'ju- kih' Abraham,
kyaah' lä-jēē' ga' hnäh' hi- gah- Dio, jnä' jne' ba'
ga-chee' Dio juu' la- mah' lää' jne'.

27 Pero dsa- hi- ma' tääh' Jerusalén, kyaah'
dsa-ta' kyaay' sa' ga-lä'kyuuy- Jesús. Ni' kih'
hi- ga-ngēē' juu' kih' Dio llo'joo' sa' ga-lä'ngēēy',
ma'ke' ma' hē- dsa- he' juu' ja- lä-jē' jmii' he-
teeh- dsa- dsē'. Heh' lä'koh' ma' jäh' he- jmeē-
bii' juu' Jesús, ga-lä'te' lä-jē' juu' he- ma' hēy- ja-.

28 Pero sa' ga-jnøøyh' he- kyaah' ma' bääyh'
Jesús mah' lä-jwē' ja- ma' jngiiyh' kih', he-ja-
ga-ngiiy' kih' Pilato mah' wa' jmeey' hih' he- juuy'.

29 Ma' ga-lä'te' lä-jē' go-te' lä'koo- na-sii- kiyh'
jää', ja-ga' ga-jñaa' dsih' dsoh' hma-cru' mah'
na'haay'.

30 Pero Dio ga-mi'jiiyh' jee' kih' hi- na-juu'.

31 Hi- cha-miih- jiih' ga-lä'jnääy' jee' kih' hi-
na'nää' kyaayh' Jerusalén, lä' ma' tääyh' Galilea.
Hi- he' na- hi- jmeē' ju'dsoo' kih' lä-jēē' dsa- jmii'
na'.

32 'Ja-ba' lä-ja- kwa- jnääh' ju'hmēē' la-, ja-ba'
juu' he- ga-bääh- Dio hñii' kyaah' dsa- ma-gyuh-
kyaä' jnääh'.

33 He- ga-mi'jiiyh' Jesús, ga-mi'te' Dio juu'
kih' jee' kyaä' jnääh', hi- laa' sa'ju- kih' Abra-
ham. Lä-ja- ga-lä'te' lä'koo- na-sii- salmo hwēh'

to': "Hne⁻ laah¹ gyuu⁻ kyaan⁺, na¹ ma⁻laan¹ Tää⁻ kyaah¹", ga⁻jäh¹ Dio.

34 Kyaah¹ he⁻ ga⁻mi⁻jiiyh¹ Jesús jee¹ kih¹ hi⁻ ma⁻na⁻juu¹ mah¹ mo⁻so⁻ juu¹ gyih¹ jih¹koh¹, lä⁻ja⁻ ga⁻lä⁻te¹ juu¹ he⁻ ma⁻na⁻sii⁻ lä⁻la⁻: "Mi⁻te⁻ ba¹ jnä¹ lä⁻jē⁻ he⁻ ga⁻jwii¹n¹ David", ga⁻jäh¹ Dio.

35 Hi⁻ ja⁻ba¹ lä⁻ja⁻ lle⁻ ka⁻läh¹ nē¹ salmo: "Sa⁻ kwah¹ jwē¹ jyah¹ jmi⁻ngo¹ kih¹ hi⁻ na⁻jngēē¹ kyaah¹", ga⁻jäh¹ David.

36 Ga⁻mi⁻te¹ ba¹ David lä⁻koh¹ ga⁻lä⁻hyoh⁻ dsē¹ Dio lä⁻ ma¹ kyey⁻ nē¹ kih¹ dsa⁻ kyaay¹. Hi⁻ ma¹ ga⁻juuy¹ na⁻haa¹ dsih¹ koo¹ jee¹ na⁻haa¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ kyaay¹. Hi⁻ ga⁻jngaah⁻ ba¹ jmi⁻ngo¹ kiyh¹.

37 Pero hih¹ hi⁻ ga⁻lä⁻jiih¹ he¹, sa⁻ ga⁻jngaah⁻ jmi⁻ngo¹ kiyh¹.

38 He⁻ja⁻ hnøø¹ lä⁻ngēēh¹ hnäh¹ øøhn¹, ta⁻la⁻ kih¹ Jesús hi⁻ hlēēhn¹ kih¹ la⁻ dsa⁻che⁻ dso⁻kye⁻ jnän⁻.

39 Lä⁻jēē⁻ hi⁻ dsoo¹ dsē¹ kih¹ Jesús, hi⁻ he¹ ba¹ hwēē⁻ lluu¹, lääy¹ kih¹ lä⁻jē⁻ he⁻ ma¹ hlääyh⁻ cha¹nē¹ ley kih¹ Moisé. Jēēh¹ sa⁻ hwēē⁻ jne¹ lluu¹ cha¹nē¹ Dio kyaah¹ he⁻ høø¹ jne¹ ley ja⁻.

40 Leeh⁻ hnäh¹, mah¹ sa⁻ jä⁻ nē¹ kyah¹ hnäh¹ lä⁻koo⁻ ga⁻jäh¹ hi⁻ ga⁻ngēē¹ juu¹ kih¹ Dio:

41 Jēē⁻ da¹ hnäh¹, dsa⁻ hi⁻ mi⁻kwah¹ juu¹ kin⁻, wa¹ lä⁻dsaa⁻ hoh¹ hnäh¹, wa¹ heeh¹ hnäh¹ go⁻te⁻.

Jēēh¹ jee¹ kyah¹ hnäh¹ jmeen⁻ koo⁻ he⁻ jmee¹ dsaa⁻ hoh¹ hnäh¹.

Ni⁻ lä⁻ja⁻ sa⁻ jmeeh¹ hnäh¹ dsoo¹ ma⁻ke⁻ hi⁻ ga⁻ ga⁻jmeeh¹ juu¹ kyah¹ hnäh¹, ga⁻jäh¹ Dio.

42 Lã ma' ya hëë' Paa' kyaah' Bernabé neh gwah' kih' dsa- judiu, ga' chuü' dsa- hi- sa' laa' judiu kyaayh':

—Ja- ya- nãäh' hnäh' ka-läh' jyoh' jmií' he- teeh- dsa- dsë' mah' kwah' hnäh' ka-läh' juu' na- kyaa' jnãäh'.

43 Ma' ga' hwëëy- neh gwah' ja-, jwëë' dsa- judiu hi- lä-kye- hi- sa' laa' judiu hi- ma' hnaah- Dio, ga' jmeey' ko-jøh' kyaah' Paa' kyaah' Bernabé. He- ja- ngoo' ba' Paa' hlëëyh- mah' wa' lla- nãäh' bih' ta' cha- në' kyaah' he- mi- jãä' Dio.

44 Ma' ga- të' jmií' he- teeh- dsa- dsë', miih- ga' sa' ga- dsaa' lä- jëë' dsa- chaa- jee' jwii- ja-, na- nãäy' na- nuuy' ha- lä- la' juu' kih' Dio.

45 Pero ma' ga- jëë' dsa- judiu, he- ga- kuh' jwëë' dsa-, he- ja- ga- lä- lleey' jwërte, ga- løoy' lla- dsëëy' kih' juu' he- ma' kwa- Paa' hi- ma' hlëëyh- wií' kiyh'.

46 Pero Paa' kyaah' Bernabé sa- ga- lä- goyh- ga- hlëëyh' dsa- he', ga- jäyh':

—Kyah' hnäh' to- në' dsa- goon- jmee- bii' he- nuuh- hnäh' juu' kih' Dio he- ma- kwa' jnãäh' la-. Pero he- beh' hnäh' juu' la-, mi- jnãäh' hnäh' hñaaah' sa- hnooh- hnäh' ha- lä- jee' jmee' chaa- hnäh' tää'. Na' na- hwëë- jnãäh' jee' kyah' hnäh' mah' dsa- kwa' jnãäh' juu' kih' dsa- hi- sa' laa' judiu ba'.

47 Jëeh' Dio ga- jmeey' mada- lä- la- kyaa' jnãäh', ga- jäyh':

Ma- hñaan- hne-, laah' wa- je- kih' dsa- hi- sa' laa' judiu,

mah' hne- ba' kah' juu' ha- lä' lää' dsa- lä'kaa-
lä'juh' jmi-gyuu'.

48 Ma' ga'nuu' dsa- hi- sa' laa' judiu juu' kih'
Dsa-jøøh' jnän', ga'jmeey' juuh- kih' juu' ja- hi-
ga-lä'chaay' llu'. Ga'heeh- lä'jöö' hi- laa' kwaan-
tööh' jee' ka- Dio.

49 Lä' ga'dsa' hwa' ja- ga'lloo' juu' kih' Dsa-jøøh'
jnän'.

50 Pero ko'llaa' judiu ga'taayh- juu' dsa-mé' hi-
ma' hnaah- Dio, lä'kye- dsa-mé' hi- kaah' kih'
jee' jwii- ja-. Hi' lä'ja- ga'taayh- juu' hi- laa'
ta'. Ga'tooyh- je- dsé' dsa-kaah' he' mah' lä'leey'
kyaah' Paa' kyaah' Bernabé mah' hëy' kiyh' ta'
jee' uu' ga' kih' hwa' ja-.

51 Kyaah' ya'höö' Paa' ngaah' kyaah' Bernabé
ga'hlay' hløø- he- ma' na-beh' tiiy' he- jmeey' lii-
kih' dsa- he', he- lä' ma-kyaayh' ja-ba' dso'kye-
kiyh'. Hi' ga'hwëy- jee' ja-, mah' ga'näy' ta'
jwii- Iconio.

52 Lä'jöö' hi- ga'heeh- juu' kih' Dio cha-miuh-
ma' jöö- dséy', hi' ma' kyey- cha-miuh- be' kih'
Jmi-lle' Na-jngii'.

14

Ngoo' Paa' kyaah' Bernabé ta' jwii- Iconio

1 Lä' ma' gya' Paa' kyaah' Bernabé jwii- Iconio
ja-, ma' dsa-taayh' ko-jøh' lä'uuy' neh' gwah'
mäh- kih' dsa- judiu. Ha- koh' sa' llu' juu' he-
ga-kway', he- ja- jwëy' hi- laa' judiu hi' lä'kye- hi-
sa' laa' judiu ga'heeh-.

2 Pero ko-llaa' judiu hi- sa' ga'heeh-, ga'tooyh- je- dsë' dsa- hi- sa' laa' judiu mah' ga'lä'hneey' kyaah' øøh' jne' hi- ga'heeh- kih' Dio.

3 He-ja- ga'jä' Paa' kyaah' Bernabé cha-miih- jmii' jee' ja-. Ni' miih- sa' ma' goyh' ma' kway' juu' kih' Dio hi' ma' kyey- cha-miih- o-jøh' dsë- kih' Dsa-jøøh' jnän'. Hi' ga'jmeey' cha-miih- he- juh-gaa-. Lä'ja- ga'jmeey' Dio ju'dsoo' kih' juu' he- ma' kway'.

4 Pero dsa- hi- ma' chaa- jee' jwii- ja-, ga'laa' to' nää'. Ko-llaa' ga'taah' jwoo' kih' judiu, hi' ko-llaa' ga'taah' jwoo' kih' apóstole.

5 Ga'taah' dsa- judiu juu' kwee- kyaah' dsa- hi- sa' laa' judiu, ko-jøh' kyaah' dsa-ta' kyaay' mah' kway' kih' apóstole he' hi' tey' kuu' kiyh'.

6 Pero ma' ga'lä' ñe' Paa' kyaah' Bernabé he- hnøø' dsa- ma' jmee' kiyh' lä'ja-, lä'chah' ja- ga'hwëey- ga'näay' ta' Lистра hi' Derbe, jwii- he- hla- hwa' Licaonia. Hi' na'näa' gyih' jyoh' jwii- he- hla- lä'kaa- jee' jah' ja-,

7 mah' na'kway- ju'hmëë' kih' Jesús lä'kaa- ja-.

Ga'te' dsa- kuu' kih' Paa' jee' jwii- Lистра

8 Lистра ja- ma' gya' jaa- dsa-jluuh' hi- jluuh' ga'lä' chaa', jih'koh' sa' ma' ngëy'.

9 Dsa- he' ma' gya' nuu- lä'jë' he- ma' hlëeh- Paa'. Ma' ga'jëe' Paa' mi'nëy' ga'lä'liiyh- kih' dsa- he', he- ma-dsoo' dsëy' hläay'.

10 He-ja- ga'hlëeh' Paa' ki-gaa- ga'siiyh':

—Noo- da', chih' tüih' na- ko-dsoo'.

Lä'chah' ja- ko- ba' ga'hliiy' ta' gyuah' hi' ga'løøy' ngëy'.

11 Ma' ga'jöö' dsa- hi- ma' tääh' jee' ja- he- ga'jmee' Paa' lä'ja-, ga'løøy' hlëeyh' koo- ki-gaa- kyaah' juu' kiyh', ma' jäyh':

—Lä' laa' dsa- ñuuh- laa' uu' dio hi- ma- jñaa' jee' jnän' la-.

12 Ga'mi'cheey- Bernabé Júpiter hi- Paa' ga'mi'cheey- Mercurio kih' he- ma' kwa- Paa' juu'.

13 Chuuh' jwii- ja- ma' chih' gwah- kih' dio Júpiter. Jee' ja- ga'lloo' jmi-dsa- hi- ma' jmee- ta' neh- gwah- ja-, ma' jääy' kya' dso' hi' ma' kyey- he- na-lii' kyaah' le'. Ma' hnøøy' ma' jngëeyh' kya' he' mah' ko-jøh' kyaah' dsa-gooy' ma' jmeey' juuh- kih' apóstole he'.

14 Lä- ma' ga'nuu' Bernabé kyaah' Paa' he- ja-, ga'güy' hmiih- kiyh', mah' ga'taayh' jee' kih' dsa- he' ma' hlëeyh- ki-gaa-,

15 ma' jäyh':

—Hnähh' dsa- ñuuh- ¿he-la' jmeeh- hnähh' lä-na-? ¿Ja' dsa- jmi-gyuu- ba' jnääh' lä-koh' laah' hnähh'? Ma-ya-nøø' jnääh' mah' kwa' jnääh' ju'hmëe' kih' Jesús. Tu' hnähh' he- na-, ta' jmee- hnähh' he- sa- jmää' ta'. Jeeh' hnähh' hñaa' kih' Dio jiih- ba', hi- ga'jmee' gyuu' hwa', hi- ga'jmee' jmi-ñeeh- hi- ga'jmeey' lä-jë- he- ga' cha- në' kih'.

16 Jää' ma' tääh' dsa- jmee- lä- hyoh- dsë' hi- sa- cha- he- ma' jmee- Dio kiyh' ni- miih-.

17 Pero ja- he- ga'hmääyh- go-te-. Ma-ra- he- ga'mi-jnäay- ha- lä- laay' hñiiy' kyaah' lä-jë- he- llu' he- jmeey-. Cheey- jma', hi- jmeey- kwa-

lä'jē he' jngēē dsa mah' lä'cha cha'miih he' kih'hih' jne' hi' lä'ja jmeey' jēē dsē jne'.

18 Ma'ke ga'hlēēh' apóstole he' lä'ja, he'lii' ba' ga'liyh' ga'jney' jwē' kih' dsa he' he' ma' jngēēyh' kya' mah' ma' jmeey' juuh' kih' apóstole.

19 Ma'ngēē' he' ja, ga'lla'nää' judiu hi' chaa' Antioquía, lä'kye hi' chaa' Iconio. Ga'taayh' juu' dsa hi' ma' chaa' Lистра. He'ja ga'tey' kuu' kih' Paa'. Ma'ngēē' he' ja, ga'sēēyh' Paa' lä' ga'tē' chuuh' jwii', jēēh' ma' jmeey' huuh'dsē ma'juuy' ba'.

20 Lä'jēē' øøh' jne' ga'taayh' lä'ku' lä'jii' kih' Paa'. Ko'hwēē' ga'ja ma' ga'noo' Paa' jee' ma' kyaay' ja' hi' koo' ka'läh' ga'hey' ta' jee' jwii' ja'. Ma' ga'jna' jyoh' jmi, ngooy' kyaah' Bernabé ta' Derbe.

21 Ma' ga'lla'näay' jwii' Derbe, ga'kway' ju'hmēē'. Hi' jwēē' dsa ga'heeh' juu' kih' Jesús. Ja'ga' ga'näay' ka'läh' ta' Lистра, ta' Iconio, hi' ta' Antioquía.

22 Lä'koo' lä'koo' jwii' ja, ga'kway' cha'ga'miih be' kih' øøh' jne'. Ga'hlēēh' gyih' mah' sa' tui' juu' he' ma'dsoo' dsēy', ma' jayh':

—Jmee' bii' jēē' jne' cha'miih wii', ja'ga' heh' jne' jee' jmee' Dio hih'.

23 Lä'koo' lä'koo' jwii' jee' ma' tääh' hi' ma'heeh' juu' kih' Dio, ga'hñay' dsa'gyuuh' hi' ka' nē' kih' dsa'kyaayh'. Ma'ngēē' he' ja, ga'taayh' ngiiy' kih' Dio ta'ko'jjih' sa' kuh'hijh'. Lä'ja ga'taayh' goo' Dsa'jøøh' jnan' dsa'gyuuh' hi' na'hñaa' kyaay'.

Gaˊllaahˊ Paaˊ kaˊlähˊ kyaahˊ Bernabé jeeˊ jwiiˊ Antioquía heˊ naˊheˊ hwaˊ Siria

²⁴ Maˊ gaˊhwëëyˊ jeeˊ jaˊ, gaˊngëëˊ bihˊ koˊdsooˊ hwaˊ Pisidia gaˊnääyˊ taˊ Perge, jwiiˊ heˊ nøøˊ hwaˊ Panfilia.

²⁵ Maˊngëëˊ maˊkwayˊ juuˊ kihˊ dsaˊ hiˊ maˊ chaaˊ Perge, gaˊnääyˊ taˊ jwiiˊ Atalia.

²⁶ Jeeˊ jaˊ gaˊtaayhˊ nehˊ barco, gaˊnääyˊ kaˊlähˊ taˊ Antioquía, jaˊbaˊ jwiiˊ jeeˊ gaˊtaahˊ dsihˊ gooˊ Dio maˊ gaˊmiˊjääyˊ kyaahˊ taˊ kiyhˊ heˊ naˊ gaˊ maˊhñaaˊ.

²⁷ Maˊ gaˊllaˊnääyˊ Antioquía jaˊ, gaˊtëëyhˊläˊjëëˊ øøyhˊ hiˊ maˊ chaaˊ jeeˊ jaˊ. Mahˊ gaˊjmeeyhˊ juuˊ haˊ läˊ laˊ heˊ juhˊgaaˊ heˊ gaˊjmeeˊ Dio läˊkaaˊ jeeˊ naˊnääyˊ hiˊ haˊ läˊ gaˊkwaˊ Dio jwëˊ heˊ gaˊläˊdsooˊ dsëˊ hiˊ saˊ laaˊ judiu.

²⁸ Jeeˊ jaˊ gaˊjäˊ Paaˊ kyaahˊ Bernabé chaˊmiihˊ jmiˊ kyaahˊ øøhˊ jneˊ.

15

Gaˊtaahˊ apóstole juuˊ kweeˊ haˊ läˊ s#yhˊ øøhˊ jneˊ hiˊ saˊ laaˊ judiu

¹ Koˊllaaˊ dsaˊ hiˊ maˊ chaaˊ Judea gaˊllaˊnääyˊ jwiiˊ Antioquía naˊkwayˊ juuˊ kihˊ øøhˊ jneˊ hiˊ maˊ täähˊ jeeˊ jaˊ, maˊ jäyhˊ:

—Cherˊmahˊ saˊ gaˊwihˊ jmiˊngoˊ kyahˊ hnähˊ läˊkooˊ nøøˊ kihˊ Moisé, saˊ läähˊ hnähˊ.

² Peerˊ gaˊtiˊ gaˊchooˊ Paaˊ juuˊ kyaahˊ dsaˊ heˊ hiˊ läˊjaˊ maˊjmeeˊ Bernabé kaˊlähˊ. Haˊ kohˊ juuˊ saˊ gaˊtiˊ gaˊchooyˊ. Heˊjaˊ øøhˊ jneˊ hiˊ maˊ täähˊ Antioquía, gaˊhñaaˊyˊ Paaˊ kyaahˊ Bernabé kyaahˊ jñahˊ gaˊ øøhˊ jneˊ. Gaˊcheeyˊ taˊ Jerusalén mahˊ

mi-eey⁺ juu' ja⁻ kyaah' apóstole hi⁺ kyaah' lä⁻jëë⁻ dsa⁻gyuuh'.

³ Øøh' jne' hi⁻ ma' tääh' Antioquía ga⁻chee' dsih' kyaah' juu' llu'. Jee' ga⁻näy' ja⁻, ga⁻ngëëy' hwa' Fenicia hi⁺ ga⁻ngëëy' hwa' Samária. Lä⁻jë⁻ jwii⁻ jee' ga⁻ngëëy' ja⁻, ga⁻jmeeyh' juu' ha⁻ lä⁻ga⁻la' he⁻ ga⁻jëeh⁻ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa' judiu kyaah' Dio. Peer⁺ ga⁻tih' dsë' lä⁻jëë⁻ øøh' jne' ma' ga⁻nuuy' juu' ja⁻.

⁴ Ma' ga⁻lloo' Paa' kyaah' Bernabé ta⁺ Jerusalén, øøh' jne' hi⁻ tääh' jee' ja⁻ ga⁻heeh⁻ bih' llu'. Hi⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻jmee' apóstole kyaah' lä⁻jëë⁻ dsa⁻gyuuh' ka⁻läh'. Hi⁺ ga⁻jmeeh' Paa' kyaah' Bernabé juu' lä⁻jë⁻ he⁻ ga⁻jmee' Dio kyaayh' lä⁻kaa⁻ jee' na⁻näy'

⁵ Pero ko⁻llaa' fariseo hi⁻ ma⁻heeh⁻ juu' kih' Dio ga⁻nooy⁻ mah' ga⁻jäyh':

—Jmee⁺ bi⁺ uuh⁺ jmi⁻ngo' kih' dsa⁻ñuuh⁻ hi⁻ sa⁻ laa' judiu hi⁺ jmeen' mada⁻ kiyh' mah' høøy' lä⁻jë⁻ nuuh⁻ kih' Moisé.

⁶ He⁻ja⁻ ga⁻kuh' apóstole kyaah' dsa⁻gyuuh' mah' mi-eey⁺ juu' ja⁻.

⁷ Ma⁻lä⁻hi⁻ tääyh' ti⁻chooy⁺ juu' jee' lä⁻jëëy⁺, ja⁻ga' ga⁻noo⁻ Pee' mah' ga⁻jäyh':

—Nuuh⁻ da' hnäh' dsa⁻ñuuh⁻ øøhn'. Ñeh' ba' hnäh', jää' ga⁻lleeh⁻ Dio jnä' jee' kyah' hnäh' mah' kwan⁻ju⁻hmëë' kih' hi⁻ sa⁻ laa' judiu, mah' lä⁻dsöö' dsëy' kih' Jesús.

⁸ Dio hi⁻ kyuu⁻ ha⁻ lä⁻ la' tuh⁻dsë' dsa⁻, ga⁻mi⁻jnäy⁻ dsa⁻ he', ma⁻ra⁻ he⁻ laay' dsa⁻ kyaay' lä⁻llu' he⁻ ga⁻kwëëyh' Jmi⁻lle' Na⁻jngü', ja⁻ba' lä⁻koh' ga⁻hñah' jne'.

9 Ja-ba' lä-koh' ga-jmee' Dio jnä` jne', ja-ba' lä-ja- ga-jmeey' kyaah' dsa- he' ka-läh'. Jëeh', kyaah' he- ma-lä-dsoo' dsëy' kih' Jesús, lä-ja- ba' ma-jäy' na-jngëey'.

10 ¿He-la' kah- hnäh' dsë' Dio, he- jmeeh- hnäh' bii' kih' øøh' jne' he- høøy' ley he- sa- tääy- høøy', hi- ni- jne' sa- tää- jne' høøñ, hi- ni- dsa- ma-gyuh- jnän' sa- ga-tääy- ma' høøy'?

11 Pero na' ma-ñe' jne', he- la' ma-läa' ba' Jesús jne', kwee- ba' kyaah' dsa- he' —ga-jäh' Pee'.

12 Ma' ga-løø' Bernabé kyaah' Paa' jmeeh- juu', lä-jëë- dsa- he' ga-taah' tii' nuuy- ha- lä- cha-miuh- juh-gaa- he- ga-jmee' Dio kyaayh' jee' na'näy' na'kway- ju'hmëë' kih' dsa- hi- sa- laa' judiu.

13 Hi- ma' ga-dsaa' juu' kih' Paa' kyaah' Bernabé, ga-hlëeh' Jacobo, ga-jäyh':

—Dsa-ñuuh- øøhn', nuu- da' hnäh'.

14 Ma-nuu' jne' lä-koo- ma-jmeeh' Simón juu' ha- lä- ga-jmee' Dio to-në' jee' kih' dsa- hi- sa- laa' judiu, ga-tëey- dsa- he', ga-jmäy' kyaay'.

15 He- la- na- jeeh' kwee- kyaah' he- ga-hlëeh' hi- ga-ngëë' juu' kih' Dio, jee' na-sii- lä-la':

16 Ma-ngëë' he- la-, niin` na'choohn` hne' kih' David he- na-hla`.

Na-jmeehn` ka-läh' lä-kaa- jee' na-hee-, mah' choohn' ka-läh' lä-hmëë',

17 mah' lä-ja- hi- jñah' nää' dsa- he' wa' hnäayh' Dio,

lä-jëë- dsa- hi- sa- laa' judiu hi- ma-mi-jään- laay' kyaan'.

18 Lăˊjaˊ gaˊjähˊ Dio, hiˊ gaˊmiˊjnääˊ juuˊ laˊ lloˊjooˊ goˊteˊ.

19 Heˊjaˊ jwahnˊ, taˊ waˊ hanˊ kihˊ hiˊ saˊ laaˊ judiu hiˊ dsaˊjeehˊ kyaahˊ Dio.

20 Maˊleeˊ baˊkooˊ siinˊkiyhˊ mahˊ saˊ waˊkuyhˊ maˊ heˊjmeeˊ miˊsayhˊ hñiiyˊ heˊllaˊ dsaˊchaˊnēˊ dio hiˊ naˊlaaˊ kaahˊ dsaˊ, hiˊ dsaˊmēˊ dsaˊñuuˊhˊ saˊ waˊkaayhˊ waˊ hiˊ chaˊ hiˊ, hiˊ niˊ saˊ waˊkuyhˊ jahˊ hiˊ dsaˊjuuˊ kyaahˊ heˊ wiiˊ, niˊ saˊ waˊkuyhˊ jmaˊ.

21 Jëehˊ lloˊjooˊ gaˊløøˊ dsaˊ judiu kwaˊ nuuhˊ kihˊ Moisé nehˊ gwahˊ heˊ tøøˊ läˊkooˊ läˊkooˊ jwiiˊ. Jeeˊ jaˊ hëyˊ heˊ gaˊsiiˊ Moisé, läˊjēˊ jmiiˊ heˊ teehˊ dsaˊ dsēˊ —gaˊjähˊ Jacobo.

Gaˊcheeyˊ kooˊ jeˊ kihˊ läˊjëëˊ øøhˊ jneˊ hiˊ saˊ laaˊ judiu

22 Lăˊjëëˊ øøhˊ jneˊ heˊ, kyaahˊ apóstole hiˊ kyaahˊ dsaˊgyuuˊhˊ gaˊtaayhˊ juuˊ kweeˊ gaˊhñaaˊyˊ koˊllaaˊ øøhˊ jneˊ hiˊ maˊ täähˊ jeeˊ jaˊ mahˊ dsaˊnäayˊ jwiiˊ Antioquía kyaahˊ Paaˊ hiˊ kyaahˊ Bernabé. Gaˊhñaaˊyˊ Juda, heˊ baˊ hiˊ teëyˊhˊ Barsabá, hiˊ gaˊhñaaˊyˊ Sila. Hiˊ heˊ maˊ laaˊ taˊ jeeˊ kihˊ dsaˊkyaayhˊ.

23 Kyaahˊ hiˊ heˊ gaˊcheeyˊ jeˊ heˊ naˊsiˊ läˊlaˊ: “Jnäähˊ apóstole, jnäähˊ dsaˊgyuuˊhˊ kyaahˊ øøhˊ jneˊ, jmeeˊ jnäähˊ juuˊ kyahˊ hnähˊ øøhnˊ hiˊ saˊ laaˊ judiu hiˊ chaaˊ Antioquía, hiˊ chaaˊ hwaˊ Siria hiˊ Cilicia kaˊlähˊ. Waˊ chaaˊ hnähˊ lluˊ.

24 Maˊnuuˊ jnäähˊ kihˊ koˊllaaˊ hiˊ gaˊhwëëˊ jeeˊ laˊ gaˊnäayˊ taˊ naˊ. Saˊ ñeˊ jnäähˊ heˊ gaˊnäayˊ miˊgaayˊ hnähˊ kyaahˊ juuˊ kiyhˊ, heeyˊ huˊdsēˊ

kyah¹ hnäh¹ hi¹ jmeey¹ hih¹ he¹ hūh¹ jmi¹ ngo¹ kyah¹ hnäh¹ hi¹ he¹ høøh¹ hnäh¹ ley.

25 He¹ ja¹ ma¹ tooh¹ jnääh¹ juu¹ kwee¹, ma¹ jëë¹ jnääh¹ llu¹ ba¹ he¹ ma¹ hñaa¹ jnääh¹ øøh¹ jne¹ hi¹ tääh¹ jee¹ la¹ mah¹ dsa¹ nääy¹ dsa¹ jëëy¹ hnäh¹ ko¹ jøh¹ kyaah¹ Paa¹ hi¹ kyaah¹ Bernabé¹ hi¹ hnää¹ jne¹ cha¹ miih¹.

26 Dsa¹ ñūh¹ na¹, sa¹ ga¹ jmeey¹ he¹ che¹ chaa¹ juuy¹ jee¹ ga¹ nääy¹ kway¹ juu¹ kih¹ Jesucristo.

27 He¹ ja¹ chee¹ jnääh¹ Juda kyaah¹ Sila mah¹ dsa¹ nääy¹ dsa¹ kway¹ juu¹ he¹ na¹ sii¹ la¹.

28 Llu¹ ba¹ la¹ kih¹ Jmi¹ lle¹ Na¹ jngii¹ hi¹ lä¹ ja¹ kya¹ jnääh¹ ka¹ läh¹, he¹ sa¹ hnøø¹ jnääh¹ he¹ høøh¹ hnäh¹ he¹ sa¹ tää¹ hnäh¹ høøh¹. Ma¹ la¹ he¹ la¹ ba¹ hnøø¹ nuuh¹ hnäh¹.

29 Sa¹ kuh¹ hnäh¹ he¹ ma¹ lla¹ dsa¹ cha¹ né¹ dio hi¹ na¹ laa¹ kaah¹ dsa¹, ni¹ sa¹ le¹ kuh¹ hnäh¹ jma¹, ni¹ sa¹ le¹ kuh¹ hnäh¹ jah¹ hi¹ dsa¹ juu¹ kyaah¹ he¹ wi¹. Hnäh¹ dsa¹ mē¹ dsa¹ ñūh¹, ta¹ kaah¹ hnäh¹ wa¹ hi¹ cha¹ hi¹. Cher¹ mah¹ ga¹ lēh¹ hnäh¹ høøh¹ he¹ ja¹, jmeeh¹ ba¹ hnäh¹ llu¹. Wa¹ dsa¹ ngēeh¹ ba¹ hnäh¹ llu¹.”

30 Lä¹ jëë¹ hi¹ na¹ hñaa¹ he¹, ga¹ nääy¹ ta¹ Antioquia. Ma¹ ga¹ lla¹ nääy¹ jee¹ ja¹, ga¹ jøøyh¹ øøh¹ jne¹ mah¹ ga¹ ngēey¹ je¹ he¹ ma¹ kyey¹ ja¹, to¹ lo¹ né¹ jee¹ lä¹ jëë¹.

31 Peer¹ ga¹ nøh¹ dsē¹ øøh¹ jne¹ he¹ ma¹ ga¹ hēy¹ je¹ ja¹, he¹ ja¹ ga¹ lä¹ chaay¹ llu¹ jwēte.

32 Juda kyaah¹ Sila hi¹ ma¹ ngēē¹ juu¹ kih¹ Dio ma¹ kway¹ cha¹ ga¹ miih¹ juu¹. Heh¹ lä¹ ja¹, ga¹ nøh¹ dsē¹ øøh¹ jne¹ hi¹ ga¹ tēeyh¹ cha¹ miih¹ be¹.

33 Ga¹ lä¹ hii¹ ga¹ miih¹ jmi¹, ja¹ ga¹ ga¹ hih¹ øøh¹ jne¹

juu' kyaayh' mah' dsa-näay' llu' ta' Jerusalén jee' tääh' hi- ga-cheey'.

³⁴ Pero ga-jmee' Sila huu'dsë-: "Go' llu' ga' he- jän' jee' la-."

³⁵ Hi- ga-jä' ba' Paa' kyaah' Bernabé Antioquía ja-, ma' mi-tëy' dsa- juu' kih' Dsa-jøøh' jnän'. Hi- ko-jøh' kyaah' jñah' dsa-kyaayh' ma' kway- ju'hmëë'.

Ngoo' Paa' jee' ga-të' to' jiih~ na'kway- juu'

³⁶ Ga-lä-hii' ga' miih- jmii', ma' ga-jäh' Paa' siiyh- Bernabé:

—Man' ka-läh' ma' jëen' lä-jëë- øøh' jne' hi- tääh' lä-kaa- jwii- jee' na'kan' juu' kih' Dio jää', ma' jëen' ha- lä-täayh'.

³⁷ Ma' hnøø' Bernabé ma' jääy' Jwaa- hi- tëeyh- Marcos.

³⁸ Pero sa- ga-tih' dsë' Paa' he- ma' jääy' ka-läh' hi- ga-këh' jiih' hwa' Panfilia, jëeh' mo-so- ñee' gyih' na'kway- juu' kih' Dio kyaah' Paa'.

³⁹ Ni- miih- sa- ga-hii' kwee- juu' kih' Paa' kyaah' Bernabé, lä-jiih' ga-beey' øøyh-, ga-näay' ma' kih-kih'. He-ja- Bernabé ga-jääy' Marcos, ga-täayh' neh- barco ga-näay' ta- Chipre.

⁴⁰ Hi- Paa' ga-jääy' Sila. Lä-koø- ma' ga-hwëy- jee' ja-, ga-jäh' øøh' jne' hi- ma' tääh' Antioquía siiyh-:

—Dio kyaah' hnäh'.

⁴¹ Ga-ngëy' ta- hwa' Siria kyaah' hwa' Cilicia ma' kway- be' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' lä-koø- lä-koø- jwii-.

16

Ngoo' Timotä kyaah' Sila ko-jøh' kyaah' Paa'

¹ Ma-ngëë' he- ja-, ga-näy' ta- Derbe, ja-ga' ga-näy' ta- Lистра. Jee' ja- ma' gya' jaa- øøh' jne' hi- chee- Timotä. Chooy' ma' laa' judiu hi- ma' laay' øøh' jne' ka-läh'. Pero jmii- Timotä ma' laa' griego.

² Lä-jëë- øøh' jne' hi- ma' tääh' Lистра hi- hi- ma' tääh' Iconio ma' hlëeyh- llu' kih' Timotä.

³ Ga-lä-hnøø' Paa' jääy' Timotä lä-kaa- jee' dsooy', he-ja- ga-jmeey' mada- ga-wih' jmi-ngo' kih' Timotä mah' sa- choo' judiu hi- chaa- jee' ja- juu' kyaayh', jëeh' ga-lä-jëë- dsa- chaa- jee' ja- ma-nëy- laa' griego jmii- Timotä.

⁴ Ga-lä-kaa- jwih- jee' ga-näy', ga-jmeeyh' juu' kih' øøh' jne' ha- lä- la' juu' ee- he- ga-taah- apóstole kyaah' dsa-gyuuh' hi- ma' tääh' Jerusalén mah' høøy' ma-la- he- na- ba'.

⁵ Ma' ga-nuu' øøh' jne' juu' ja-, ga-tëeyh' cha-miih- be' hi- jwëë' ga' dsa- ga-heeh- juu' kih' Dio koo- jmii' koo- jmii'.

Ga-mi-jnää- Dio kih' Paa' jaa- dsa- hi- ma' chaa- hwa' Macedonia

⁶ Pero Jmi-lle' Na-jngii' sa- ga-kwa' jwë' kih' Paa' kyaah' dsa-kyaayh' mah' ma' kway' juu' kih' Dio hwa' Asia, he-ja- ga-ngëë' bih' lä- ga-dsa' hwa' Frigia, kyaah' hwa' Galacia.

⁷ Lä-koo- ma' ga-lla-näy' ta- hwa' Misia, ma' hnøøy' ma' dsa-näy' ta- Bitinia pero sa- ga-kwa' Jmi-lle' Na-jngii' jwë'.

8 He-ja-koō-ga-ngēēy' ta' koo' hwa' Misia ba', lä'jiih' ga'lla-näay' jwii- Troa.

9 Hwē'he- ma' gya' Paa' Troa, ga-hēē' mi'nēy' ma' cheh' jaa- dsa-nūuh- hi- chaa- Macedonia ma' chuū' kyaayh', ma' jāyh': "Ña- ta' hwa' Macedonia mah' kwah' be' kyaa' jnääh'."

10 Ma' ga-jēē' Paa' he- ja-, lä'chah' ja- ga-mi'llu' jnääh' løø' kyaa' jnääh', mah' ga-nøø' jnääh' kyaayh' ta' Macedonia. Ga-jmee' jnääh' dsoo' he- tēēh- Dio jnääh' mah' dsa'kwa' jnääh' ju'hmēē' kih' Jesús jee' ja-.

Ngoo' Paa' kyaah' Sila jee' jwii- Filipo

11 Jee' jwii- Troa ja- ga-tooh' jnääh' neh' barco, ga-nøø' jnääh' ko-dsoo' ta' Samotracia, hwa' he- hä' jee' jmi-ñeeh-. Ma' ga-jnä' jyoh' jmi-, ga-nøø' jnääh' ta' jwii- Neópolis.

12 Jee' ja- ga-hwii- jnääh' mah' ga-nøø' jnääh' ta' jwii- Filipo he- ga'lla' dsa- chaa- Roma hi- ma' la' jwii- to-nē' kih' hwa' Macedonia. Jee' jwii- ja- ga-tooh' jnääh' miih- jmi-.

13 Koō- jmi- he- teeh- dsa- dsē' ga-hwēē- jnääh' jee' jwii- ja-, ga-nøø' jnääh' ta' cha'hoo' jmi-. Jēēh', ma-ñē' jnääh' he- dsa-nää' dsa- jee' ja-, jee' dsa-ngiyy' kiyh' kih' Dio. He-ja- ga-tooh' jnääh' ga-hlēēh' jnääh' juu' kih' Dio dsa-mē' hi- ma' tääh' jee' ja-.

14 Jaa- dsa-mē' he' ma' chee- Lidia, hi- ma' chaa- jwii- juuh- he- chee- Tiatira. Ma' hniyy- hmiih- gyuyh' he- hmooh' hi- ma' hnaayh- Dio. He-ja- ga-chee' Dio dsēy' mah' wa' jmeey' he' juu' he- ma' hlēēh- Paa'.

15 Lă⁺koo⁻ ma' ga⁺saay⁻ jmi⁺ ko⁻jøh⁺ kyaah⁺ lä⁺jëë⁻ hi⁻ chaa⁻ kyaay⁺, ga⁺chuuy⁺ kya⁺ jnääh⁺, ga⁺jäh⁺:

—Cher⁺mah⁺ laah⁺ hnäh⁺ mi⁺te⁻ ba' jnä⁺ kih⁺ Dio, jä⁺ hnäh⁺ kin⁻ na⁺.

He⁻ja⁻ ga⁺jmeë⁺ dsa⁻më⁺ he⁺ bi⁺ he⁻ ga⁺jä⁺ jnääh⁺ cha⁺neh⁻ kiyh⁺.

Ga⁺taayh⁻ Paa⁺ kyaah⁺ Sila neh⁻ñe⁺

16 Koo⁻ hä⁺ lä⁺ ma' na⁺nøø⁺ jnääh⁺ ka⁻läh⁺ jee⁺ ma' ngii⁺ dsa⁻ kiyh⁺ kih⁺ Dio, jee⁺ ja⁻ ga⁺jee⁺ jnääh⁺ jaa⁻ chih⁻më⁺ hi⁻ ma' kye⁻ jmi⁻lle⁺ hlih⁺ hi⁻ ma' lle⁻ juu⁺ kih⁺ dsa⁺. Kyaah⁺ chih⁻më⁺ he⁺ ma' lih⁺ dsa⁻juy⁺ cha⁻miih⁻ kuu⁺.

17 Peer⁺ kii⁻ hoo⁺ chih⁻më⁺ he⁺ ma' lleey⁻ kaah⁺ kya⁺ jnääh⁺, ma' hlëeyh⁺:

—Dsa⁻ñuuh⁻ hi⁻ ga⁺nää⁺ na⁻, ga⁺nää⁺ mada⁻ kih⁺ Dio Jøøh⁺. Hi⁻ na⁻ na⁻ kwa⁺ juu⁺ kih⁺ Dio he⁻ jmeë⁺ dsa⁻lää⁺ dsa⁻.

18 Ma⁻lä⁻hi⁺ cha⁻miih⁻ jmi⁺ jmeë⁺ chih⁻më⁺ he⁺ lä⁺ja⁻, lä⁺jiih⁺ ga⁺lä⁺dsëh⁺ dsë⁺ Paa⁺. He⁻ja⁻ ga⁺jëeyh⁻ hñiiy⁺ ga⁺siiyh⁺ jmi⁻lle⁺ hlih⁺:

—Kyaah⁺ be⁺ kih⁺ Jesucristo jmeen⁺ hih⁺ kyah⁺, go⁻hëë⁺ kih⁺ chih⁻më⁺ na⁻.

Lă⁺chah⁺ ja⁻ ya⁺hëë⁺ jmi⁻lle⁺ hlih⁺ kih⁺ chih⁻më⁺ he⁺.

19 Ma' ga⁻lä⁻liih⁻ dsa⁻juy⁺ chih⁻më⁺ he⁺ mo⁻so⁻ cha⁻ he⁻ kyaah⁺ liyh⁺ kuu⁺, ga⁻lä⁻hneey⁻ kyaah⁺ Paa⁺. Ga⁺saayh⁺ Paa⁺ kyaah⁺ Sila na⁺jäy⁻ cha⁺në⁻ dsa⁻ta⁺.

20 Ga⁺taayh⁻ goo⁻ jwëë⁻, ga⁺siiyh⁺:

—Judiu ba' laa' dsa-ñuuh- la-, ha- koh' hnii- sa' ma' jay~ llay- jee' jwii- jnän.

21 Mi-tëëy' jne' he- tëëy' jmeey' he- sa' cha- jwë' jnän' heehn' ni- he- jmeen' he- tëëy' jmeey', jne' hi- laa' dsa- romano.

22 Hi- lä' jëë- dsa-jwii- ga'kwa' be' kih' dsa- hi- ga'hni' he'. He-ja- ga'jmeey' dsa-ta' mada- ga'lley' hmiih- kih' Paa' kyaah' Sila mah' ga'kwa' dsa- kiyh' kyaah' si'hma-.

23 Ma-ngëë' ma-kwa' dsa- kiyh' cha-miih-, ga'taah- dsih' neh-ñe'. Ja-ga' ga'jmeey' mada- kih' poo- kyaay' mah' häy' llu'.

24 Ma-ngëë' ma-hyoh~ poo- jwë' ha- lä' jmeey', ga'taayh- Paa' kyaah' Sila ga'të' neh- ga' kih' neh-ñe'. Jee' ja- ga'gwëy' ti' Paa' kyaah' Sila neh- jwi' hma- he- hë- too-, he- chee- cepo.

25 Pero ma' ga'të' koo- lla-nuu' ma' ngii' Paa' kyaah' Sila kiyh' kih' Dio, hi- ma' häy- su- kih' Dio, hi- jñah' ga' dsa- hi- ma' tääh' neh-ñe' ja- ma' nuuy-.

26 Ni- sa' liih- ga' dsa- he' ma' ga'jeh' wi' jwërte hwa', lä' jiih' ga'sa' ga'hluh' ti' na'hyah- he- la' neh-ñe' ja-. Lä' चाह' ja- ga-na' lä' jë' ho'haah' kih', hi- ga'saa' ga'jaa' caden~ he- ma' na-hñuu' lä' jëë- hi- ma' tääh' neh-ñe' ja-.

27 He-ja- ga-ñe' poo- hi- ma' høø' jee' ja-. Ma' ga'jëëy' na-na' hoo' neh-ñe', ga'lley- ñe'tuuh- kiyh' mah' ma' jngëëy' hñiiy', kih' he- laay' ma'kyuu' dsa- hi- ma' tääh' neh-ñe'.

28 He-ja- ga'hleeh' Paa' ki-gaa- ga'jäyh':

—Ta' jmeeh' hñaa', tøøh' ba' jnääh' lä' jëë- jnääh' jee' la-.

29 He-ja- ga-ngii' poo- he' wa'je-, mah' ga'hey' ko-chih' cha'neh-. Jlääy' ga' lä'ja-, ga'jwäy' hñiiy' huuh' ti' Paa' kyaah' Sila.

30 Hih' poo- he' ga'hwëy' øøh' jne' neh'ñe', mah' ga'siiyh':

—Dsa-ñuuh-, he- na- jmeen` mah' lään'.

31 He-ja- ga'jäh' øøh' jne' he':

—Jmee' dsoo' hoh' kih' Jesucristo mah' lä'ja- ba' lääh' kyaah' lä'jëe' hi- chaa- kyah'.

32 Ja-ga' ga'hleëyh' poo- he' juu' kih' Dio, kyaah' lä'jëe' hi- chaa- cha'neh- kiyh'.

33 Lä' hwë' ja- ga'jøø' poo- he' kih' Paa' kyaah' Sila na'gyiyh- jee' ga'la' dsoo' kiyh'. Lä'chah' ja- ga'saa- poo- he' jmi- kyaah' lä'jëe' hi- chaa- kyaay'.

34 Ma-ngëe' ma-saay- jmi-, ga'tëey- øøh' jne' he' cha'neh- kiyh', ga'kwëy' he- ga'kuyh-. Peer' ga'lä'chay' llu' kyaah' lä'jëe' hi- chaa- kyaay', lä'llu' he- ga'heeyh- juu' kih' Dio.

35 Ma' ga'jnä' jyoh' jmi' ja-, ga'chee' dsa-ta' jñah' poo- hi- na'jmee' juu' kih' hi- ma' høø- neh'ñe' mah' lääy' Paa' kyaah' Sila.

36 He-ja- ga'jmeeh' poo- juu' kih' Paa' kyaah' Sila, ga'jäyh':

—Ma-jmee' dsa-ta' mada- he- lään' hnäh'. He-ja- jwahn-, hwëe- hnäh', go-nää' hnäh' kyaah' juu' llu' ba'.

37 He-ja- ga'jäh' Paa' siiyh' lä'la-:

—¿He-la' ja- ga'kway' kyaah' jnääh' cha'në' lä'jëe- dsa-, ni' sa- ga'ngiiy' juu' che' ää- jnääh' dsoo'? He' ba' dsa- romano jnääh' ka-läh' mah' ga'taayh-

jnääh' neh'ñe'. Na' laay', lääy' jnääh' jee' na'hmää'. Ni' miih' sa' heeh' jnääh' lä'na'. Wa' ya'nää' hñii' dsa'ta' mah' hwëëy' jnääh'.

³⁸ He'ja' na'jmeeh' poo' he' juu' kih' dsa'ta'. Peer' ga'lä'goo' dsë' dsa'ta' he' ma' ga'nuuy' laa' Paa' dsa' romano kyaah' Sila.

³⁹ He'ja' na'näy' na'jëëy', mah' ga'siiyh' Paa' kyaah' Sila:

—Jmee' hnäh' jøh' hoh'.

Ma'la' ma'hwëëy' neh'ñe', ga'siiyh':

—Go'nää' ba' hnäh' ta' jee' jyoh'.

⁴⁰ Ma' ya'hëë' Paa' neh'ñe' kyaah' Sila, ga'näy' ta' kih' Lidia, jee' ga'jëëy' miih' øøh' jne'. Ga'kwa' Paa' kyaah' Sila be' kiyh', ja'ga' ga'hwëëy' jee' jwii' ja', ga'näy' ta' jee' jyoh'.

17

Ga'lä'hnee' dsa' kyaah' Paa' jee' jwii' Tesalónica

¹ Ga'ngëë' Paa' kyaah' Sila ta' jee' jwii' Anfípoli hi' ga'ngëëy' jee' jwii' Apolonia lä'jiih' ga'lla'näy' jwii' Tesalónica, jee' ma' chih' koo' gwah' kih' dsa' judiu.

² Hi' lä'koo' tëë' Paa' jmee', jmi' he' teeh' dsa' dsë' ma' dsooy' neh' gwah' dsa'hlëëyh' dsa'. Ga'të' hnë' jiih' ma' dsooy' gwah' jmi' he' teeh' dsa' dsë' ma' dsa'kway' juu' na'hñaa' lä'jëë'.

³ Ma' mi'jnäy' jëë' go'te' lä'koo' na'sii' juu' kih' Dio he' jäh', jmee' bii' jëë' Cristo wii' hi' lä'jiiyh' ka'läh' jee' kih' hi' na'juu'. Hi' ga'jäyh':

—Jesús hi' hlëehn' kih' la', hi' he' he' Cristo.

4 Ko-llaa' judiu ga-lä-dsoo' dsëy', he-ja- ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' Paa' hi' kyaah' Sila. Jwëë' griego hi- ma' hnaah- Dio ga-heeh-. Hi- lä-ja- jwëë' dsa-më' hi- hii' juu' kih' jee' jwii- ja- ga-heeyh- kih' Jesús.

5 Pero ko-llaa' judiu hi- sa- ma' dsoo' dsë' kih' Jesús, ga-lä-lleey'. He-ja- na'kyaay' ko-llaa' dsa-nñuh- hi- hñaa- dsë' hi- la' ga-nää' jee' jwii- ja-. Kyaah' dsa-nñuh- he' ga-liyh' ga-tooyh- je- dsë' dsa- chaa- jee' jwii- ja-. He-ja- ga-näay' cha'neh- kih' Jasón he- hnøoy' ma' jääy' Paa' kyaah' Sila mah' ma' taayh- goo- dsa-jwii-.

6 Pero sa- ga-jnäayh-, he-ja- ga-saayh' Jasón kyaah' jñah' ga- øøh' jne', na'jääy- kih' dsa-ta', ta-hooyh- ki- gaa- ma' jäyh':

—Dsa- na- ga-nää' mi-gaa- dsa- lä-kaa- jmi-gyuu- hi- na- ma-ya-näay' jee' la- jnän-.

7 Jasón la- na- ma-taayh- dsa- he' cha'neh- kih'. Lä-jëë- hi- la- na- mi-kwayh' ley kih' dsa-ta' jøøh' jnän- hi- gya' roma. Jäyh' chaa- jñah' rey hi- chee- Jesús.

8 Ma' ga-nuu' dsa-ta' kyaah' dsa-jwii- juu' ja-, ga-hee' dsëy' go-te-.

9 He-ja- ga-jmee' dsa-ta' mada- ga-mi-hmaah' Jasón dsoo' kih' kyaah' lä-jëë- øøh' jne' hi- ga-saayh' he'. Ja-ga- ga-lääy'.

Ngoo' Paa' kyaah' Sila ta- jwii- Berea

10 Øøh' jne' hi- ma' chaa- jee' ja-, lä-chah' hwë' ja-, ga-cheey' Paa' kyaah' Sila ta- jwii- Berea. Ma' ga-lla-näay' Berea na-näay' neh- gwah- kih' judiu.

11 Judiu hi- ma' chaa- Berea ja-, llu' cha-ga'miih- huudsē- kih' lä'koh' ga' hi- chaa- Tesalónica. Ga-lä-hnøø' gyih' nuuy' ha- lä' la' juu' ja-, hi- lä'jē' jmi' ma' hēy- jee' na-sii- juu' kih' Dio mah' ma' jēy~ che' ma-ra' ju'dsoo' he- ma' jäh' Paa'.

12 Jwēē' dsa- judiu he' ga-heeh- juu' kih' Dio hi- lä'ja- jwēē' dsa-mē' griega hi- hii' juu' kih' jee' jwii- ja- hi' jwēē' dsa-nūuh- ka-läh'.

13 Ma' ga-nuu' judiu hi- chaa- Tesalónica he- hää' Paa' ta- Berea kway- juu' kih' Dio, he-ja- na'näy' jee' ja- ka-läh' na'llay- hnii- kih' dsa-.

14 Lä'chah' ja- øøh' jne' hi- chaa- jee' ja- ga-cheey' Paa' ta' cha'hoo' jmi-nēeh-. Ga'jä' ba' Sila kyaah' Timotä jwii- Berea.

15 He' ba' øøh' jne' hi- ma' kyaah' Paa' ga-jmeē' be' ga-jøø' kiyh' lä' ga-tē' jwii- Atena. Hi' ma' ga-hwēē- øøh' jne' jwii- Atena ja-, ga-chee' Paa' juu' wa' jä- Sila kyaah' Timotä ta- lä', na'koh' lä'jiih' jee' le'.

Ga'kwa' Paa' juu' jee' jwii- Atena

16 Ta'ko-jiih' ma' gya' Paa' jøøy~ lloo~ Sila kyaah' Timotä jwii- Atena, ga-lä-meeh- dsēy' kih' ga-lä'kaa- ba' tääh' dio hi- na-laa' kaa~ dsa-.

17 He-ja- neh- gwah- ma' mi-jnää' Paa' juu' na-hñaa' lä'jēē- kih' judiu hi- ma' chaa- jee' ja-, hi' kih' jñah' ga' dsa- hi- hnaah- Dio. Hi' lä'jē' jmi' ma' dsa-ngēē' Paa' lä'kaa- je'hmooh' ja-, hlēyeh- dsa- hi- dsa-kuh' jee' ja- ka-läh'.

18 Jee' ja- ga-jēy' dsa- hi- jäh' kyuu~. Koo- nää' dsa- he' tēyeh~ epicúreo hi' jñah' ka-läh' tēyeh~

estoico. Dsa⁻ he^ʔ na⁻ ga⁻løø[!] ti⁻choo⁺ juu[!] kyaah^ʔ
Paa^ʔ. He⁻ja⁻ ga⁻jäyh^ʔ siyh⁺ dsa⁻kyaayh^ʔ:

—Hee⁻ ba^ʔ juu[!] he⁻ kwa⁺ dsa⁻ na⁻, heh[!] he⁻
hlëeyh⁺ cha⁻miih⁻ ngëe[!].

Jñah^ʔ ka⁻läh^ʔ ga⁻jäh^ʔ:

—Lä⁻koo⁻ he⁻ hlëeyh⁺ kih[!] jñah^ʔ dio hi⁻ sa⁻ kyuu⁺
jne^ʔ.

Lä⁻ja⁻ ga⁻jäyh^ʔ kih[!] Paa^ʔ kih[!] he⁻ ma^ʔ mi⁻jnää⁺
Paa^ʔ ju[!]hmëe^ʔ kih[!] Jesús hi⁺ juu[!] he⁻ lä⁻jiih^ʔ dsa⁻.

¹⁹ He⁻ja⁻ ga⁻jääy[!] Paa^ʔ koo⁻ jee^ʔ ma^ʔ dsa⁻ñeey⁺,
jee^ʔ chee⁻ Areópago. Jee^ʔ ja⁻ ga⁻ngiiy^ʔ juu[!] kiyh[!]:

—¿Che^ʔ le^ʔ nuu⁻ jnääh[!] miih⁻ ha⁻ lä⁻ la⁻ ju[!]hmëe^ʔ
he⁻ kyeh^ʔ na⁻?

²⁰ Kyeh^ʔ juu[!] he⁻ sa⁺ ma⁻nuu⁺ jnääh[!] go⁻te⁻.
Hnøø⁻ jnääh[!] lä⁻ñe^ʔ jnääh[!] he⁻ hnøø⁻ jäh⁺ juu[!] na⁻.

²¹ (Jëeh^ʔ, jwëe^ʔ dsa⁻ chaa⁻ jee^ʔ jwii⁻ Atena hi⁺
dsa⁻ hi⁻ ya⁻nää[!] hwa⁺ uu^ʔ, ga⁻taayh^ʔ tää^ʔ jee^ʔ ja⁻.
Sa⁺ cha⁻ he⁻ ga^ʔ jyoh^ʔ he⁻ ma^ʔ tih⁻ dsëy[!], ma⁻lä⁺
ju[!]hmëe^ʔ he⁻ ma^ʔ nuuy[!] kyaah^ʔ he⁻ ma^ʔ kway[!], he⁻
ja⁻ ba^ʔ ma^ʔ tih⁻ dsëy[!].)

²² He⁻ja⁻ ga⁻noo⁻ Paa^ʔ to[!]dsaah⁻ jee^ʔ kih[!] hi⁻ ma^ʔ
tääh^ʔ Areópago ja⁻, mah[!] ga⁻jäyh^ʔ:

—Kyuu⁺ hnäh^ʔ dsa⁻ chaa⁻ Atena. Peer⁺ mi⁻teh⁻
hnäh^ʔ kyaah^ʔ lä⁻jëe⁻ dio kyaah^ʔ hnäh^ʔ.

²³ Jëeh^ʔ lä⁻ ma^ʔ ñeen^ʔ na⁻ngën[!] lä⁻kaa⁻ jee^ʔ jwii⁻
la⁻, ga⁻jëen[!] lä⁻kaa⁻ ba^ʔ tääh^ʔ hi⁻ na⁻laa⁻ kaa⁺
hnäh^ʔ. Jee^ʔ ja⁻ ga⁻jëen[!] koo⁻ na⁻hyoo^ʔ jee^ʔ na⁻sii⁻
lä⁻la⁻: “Hi⁻ la⁻ Dio hi⁻ sa⁻ kyuu⁺ jne^ʔ.” Jëe⁻ da⁻
hnäh^ʔ, he^ʔ ba^ʔ Dio hi⁻ hnaah⁺ hnäh^ʔ, ni⁺ sa⁻ kyuu⁺
hnäh^ʔ, kih[!] hi⁻ he^ʔ na⁻ hlëehn^ʔ na[!].

24 'Dio hi- ga'jmee' lä'kaa- jmi-gyuu+, hi- ga'jmee' lä'jē- he- ga' cha- nē- kih', hi- he' laa- juu' gyuuu' hwa', he-ja- sa- jmee- bii' jmee' dsa- jmi-gyuu+ koo- gwah' jee' gyay+.

25 Sa- cha- he- jmee- bii' kiyh' ni- miih-, ni- hi- jmee' ta'he' kiyh'. Hñii' bih' jmeey+ chaa- lä'jēē- jne', jmeey+ ki' jne' lle' hi- kway+ lä'jē- he- jmee- bii' jnän`.

26 'Kih' jaa- dsa-ñuuh- ba' ga'jmäay' lä'jēē- nää' dsa- jmi-gyuu+ mah' dsa-taayh' lä'kaa- hwa'. Hi- ga-tøoy' hih+ ha- koh' jmi' dsa-taah` dsa- hi- ha- hñii' dsa-taayh`.

27 Ga'jmäay' jne' mah' hnääh' jnih'. Lä'ja- koo- sa- su- sa- jne- ba' jne' Dio. Jēh', ma-ra- ju'dsoo' sa- cheyh' uu' kih' lä'jaa- lä'jaa- jne'.

28 Jēh', ta-la- kiyh' ba' chaa- jne' hi- ga-nøø' jne' hi- na'jiih+ jne'. He- la- jeeh' kwee- lä'koh' ga-sii' ko-llaa' dsa-gooh' hnäh' hi- ma' kyuuh~, hi- ga-jäh': "Laa' jne' sa'ju- kih' Dio."

29 'Lä-llu' he- laa' jne' sa'ju- kih' Dio, he-ja- sa- cha- he- kih' jmeen' huudsē- laay' lä'koo- dio hi- jmää- dsa- kyaah' ñe' nøø- o ñe' tøø- o kyaah' kuū'. Jēh' heeh' he- jmee- dsa- ja-, la' lä'koo- gwa' huudsē- kih' dsa- ba'.

30 Jää', sa- ga'jmee' Dio he' kih' lä'jē- he- ma' jmee- dsa-. Jēh' dsa-, sa- ma' ñe- hee- ja- ma' jmeey+. Pero jmi' na', Dio jmee- mada- kih' lä'jēē- dsa- hi- tääh' lä'kaa- jmi-gyuu+ wa' lä-dsaa- dsēy' lä'jē- he- jmeey+.

31 Jēh', ga-tøø' Dio hih+ lloo- koo- jmi' llay' ta' kih' lä'jēē- dsa- kyaah' ju'dsoo'. Ma-na-lleeh'

ba' jaa- dsa-n̄uuh- hi- lla' ta' hi' kih' lä-jëë- dsa- ga-jmee' Dio dsoo' juu' ja-, lä-llu' he- ga-mi-juiyh' Jesús jee' kih' hi- na-juu'-ga-jäh' Paa'.

³² Ma' ga-nuu' dsa- he' juu' he- lä-juih' dsa- hi- ma-na-juu', ko-llaa' dsa- he' ga-mi-kwayh' hi- ko-llaa' ga-jäh' lä-la-:

—Jyoh' juih- ba' nuu' jnääh' ka-läh' juu' na-.

³³ He-ja- ya-hëë' Paa' jee' kih' dsa- he'.

³⁴ Ko-llaa' hi- ga-lä-dsoo' dsë', ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' Paa'. Jee' ja- ma-hää' Dionisio hi- ma' dsoo- ta' Areópago. Hi- lä-ja- ga-heeh- jaa- dsa-më' hi- ma' chee- Dámari hi- chaa- ga-jñah' hi- ga-heeh-.

18

Ngoo' Paa' ta' jwii- Corinto

¹ Ma-ngëë' he- ja-, ya-hëë' Paa' jwii- Atena ngooy' ta' jwii- Corinto.

² Jee' ja- ga-jeey' jaa- judiu chee- Aquila hi- ga-lä-chaa- jee' jwii- Ponto, hi- hmëë' ya-hëë' hwa' Italia kyaah' mëy' Priscila lä-hih' kih' Claudio rey to-në'. Hih' rey he', sa- hnøøy' ma' dsa-taah' dsa- hi- laa' judiu jee' jwii- Roma he- nøø' hwa' Italia. He-ja- ñee' Paa' na-jëë- dsa-gooy' he'.

³ Aquila he' ma' jmee' ta' hme- hmi-loo-, he- ja- ma' la' ta' kiyh'. Ja-ba' lih' Paa' ma' jmeey' ta' ja- ka-läh', he-ja- ga-jäy' jmeey' ta' ja- ko-jøh' kyaayh'.

⁴ Lä-jë- jmi' he- teeh- dsa- dsë' ma' dsoo- Paa' neh' gwah- mäh- ma' dsa-hlëëyh' dsa- judiu kyaah' hi- sa- laa' judiu, ma' kway- juu' na-hña' lä-jëë- ha- lä- jee' ma' heeh- dsa- juu' kih' Dio.

5 Ma' ga' lloo' Sila kyaah' Timotä hi- ma' tääh' Macedonia, ja- ga' ga' tu' Paa' ta' jmeë- hmi- loo- mah' ga' kway' juu' kih' Dio ba'. Ga- hlëëyh' judiu dsa- gooy', ga' jmeey' ju' dsoo' kih' Jesús. Ga- jäyh' hi- he' he' Cristo.

6 Pero dsa- he' ga- løø' jiiyh- juu' kyaah' Paa', hi' ga- mi- kwayh' ka- läh'. He- ja- ga- kyah' Paa' hmih- kih', ga- jäyh':

—Dsoo' kyah' hñah' ba' hnäh' na-, he- juuh' hnäh' lä- ma- na- bääh' ja- ba' hnäh' kyaah' dso' kye-. Sa- cha- dsoo' dsëen- ni- miih-. Na' ta- cha- nē' na- kan- juu' la- kih' dsa- hi- sa- laa' judiu ba'.

7 Ya- hëëy' neh- gwah- ja-, ngooy' cha- neh- kih' jaa- dsa- ñuuh- hi- chee- Justo hi- ma' gya' jäh- jee' chih' gwah-. Hi- he' ma' gah- Dio.

8 Jaa- dsa- hi- hä- goo- gwah- hi- chee- Crispo, ga- heeh- juu' kih' Jesús kyaah' lä- jëë- hi- chaa- kyaay'. Hi- jwëë' dsa- hi- chaa- ja- ba' Corinto ja-, ga- heeyh- juu' kih' Dio ma' ga- nuuy' juu' he- ma' kwa- Paa'. Lä- jëë- hi- he' ga- saa- jmih-.

9 Koo- hwë' he- ma' gya' Paa' jwih- Corinto ja-, ga- hëë' mi- nēy' Dsa- jøøh' jnän- hi- ga- jäh' siyh':

—Ta- wa' gah', hlëeh' ba' hne- juu' kin-, ta- tu' he- kwah- juu'.

10 Ni- jaa- sa- chaa- hi- kaah' hne- mah' jmeeyh- hne-. Jëeh' jnä' chehn' kyaah' hne-. Hi- ta- jyoh' ko- taa-, tääh' jwëë' dsa- jee' jwih- la- hi- na' ga- heeh- juu' kin-.

11 He- ja- ga- jä' Paa' koo- ji- ñe- na- dsë- jñee' sih- jee' jwih- Corinto ja-, kway- juu' kih' Dio.

12 Lã⁺ko^h ma⁺ laa⁺ Galión lle⁺moh⁺ kih⁺ lä⁺kaa⁻ hwa⁺ Acaya, lä⁺jë⁺ judiu hi⁻ cha^a Corinto ga⁻taayh⁻ juu⁺ kwee⁻ kyaah⁺ dsa⁻kyaayh⁺ ga⁻teey⁺ kyaah⁺ Paa⁺ he⁻ja⁻ na⁺jääy⁻ në⁺ta⁺,

13 ma⁺ jäyh⁺:

—Dsa⁻ñuuh⁻ la⁻ mi⁻tëy⁺ dsa⁻ ha⁻ lä⁺ jee⁺ hnaayh⁺ Dio mah⁺ lla⁻dsëy⁻ kih⁺ ley jnän⁻ kyaah⁺ juu⁺ ja⁻.

14 Ma⁻ch eh⁺ Paa⁺ ma⁺ hlëeh⁺, ma⁺ ga⁻jäh⁺ Galión sïyh⁺ dsa⁻ judiu he⁺:

—Cher⁺mah⁺ dsoo⁺ la⁺ hliih⁺ he⁻ jmeey⁺, o cher⁺mah⁺ na⁻bääyh⁻ koo⁻ dsoo⁺ juuh⁻, ja⁻ga⁺ na⁻ høø⁺ kwaat⁻ llan⁻ta⁺ kyah⁺ hnäh⁺ dsa⁻ judiu.

15 Pero juu⁺ ta⁺jmah⁺ ba⁺ na⁻ hlëeh⁺ hnäh⁺. Dsa⁻ ba⁺ na⁻ hääh⁺ hnäh⁺, kih⁺ ley kyah⁺ hnäh⁺ ba⁺ na⁻ hlëeh⁺ hnäh⁺. He⁻ja⁻ jë⁻ ba⁺ hnäh⁺ ha⁻ lä⁺ lä⁻ee⁻ juu⁺ na⁻. Sa⁺ hnoon⁺ taahn⁻ hñiin⁺ kyaah⁺ he⁻ na⁻ —ga⁻jäh⁺.

16 He⁻ja⁻ ga⁻hwëy⁺ dsa⁻ he⁺ në⁺ta⁺ ja⁻.

17 He⁻ja⁻ ga⁻saah⁺ dsa⁻ he⁺ Sóstene hi⁻ ma⁺ hä⁺ goo⁻ gwah⁺ kiyh⁺. Ga⁻kway⁺ kih⁺ ta⁻ ka⁺hne⁻ kih⁺ në⁺ta⁺ ja⁻. Pero lle⁺moh⁺ he⁺ ni⁻ miih⁻ sa⁺ ga⁻jmeey⁺ he⁺ kiyh⁺.

18 Pero ga⁻gya⁻ ga⁺ Paa⁺ cha⁻miih⁻ jmi⁺ Corinto ja⁻. Ja⁻ga⁺ ga⁻hiyh⁺ juu⁺ kih⁺ lä⁺jë⁺ øø⁺ jne⁺, ngooy⁺ ta⁻ hwa⁺ Siria, kyaah⁺ Aquila kyaah⁺ Priscila. Jää⁺ ja⁻ga⁺ dsa⁻taayh⁻ neh⁺ barco jwii⁻ Cencrea, ga⁻tii⁺ Paa⁺ lle⁺, ga⁻jmeey⁺ kwaah⁻ go⁻te⁻. Lä⁺ja⁻ ga⁻lä⁺jna⁺ ga⁻jmeey⁺ koo⁻ hmooh⁺ kyaah⁺ Dio.

19 Ma' ga⁻lla⁻naäy⁻ Éfeso, ja⁻ jiih⁻ ga⁻jä⁻ dsa⁻kyaayh⁻. Ngoo⁻ ba' Paa' ta⁻ gwah⁻ na⁻hlëëyh⁻ judiu.

20 He⁻ ja⁻ ga⁻ngii⁻ judiu he' ma' jä' ga' Paa' miih⁻ jmi⁻, pero sa⁻ ga⁻heeyh⁻.

21 Ga⁻hiyh⁻ juu' kih⁻ lä⁻jëë⁻ hi⁻ he', ga⁻siyh⁻:

—Jmee⁻ bii⁻ naahn⁻ jmi⁻ he⁻ të⁻ Jerusalén. Pero koo⁻ ka⁻läh⁻ jän⁻ ya⁻jëën⁻ hnäh⁻, cher⁻mah⁻ lä⁻ja⁻ hnø⁻ Dio.

Éfeso ja⁻ ga⁻he⁻ Paa' neh⁻ barco, ngaayh⁻ ta⁻ Jerusalén.

22 Ma' ga⁻llooy⁻ Cesarea, ngaah⁻ bih⁻ ta⁻ Jerusalén na⁻jmeey⁻ Dio kih⁻ øø⁻ h⁻ jne' hi⁻ ma' tääh⁻ jee' ja⁻. Ja⁻ ga⁻ ngooy⁻ ta⁻ jwii⁻ Antioquia ka⁻läh⁻.

23 Ga⁻gyay⁻ miih⁻ jmi⁻ Antioquia, ja⁻ ga⁻ ya⁻hëëy⁻ ka⁻läh⁻, ngooy⁻ lä⁻koo⁻ lä⁻koo⁻ jwii⁻ he⁻ nøø⁻ hwa⁻ Galacia, hi⁻ lä⁻ja⁻ jwii⁻ he⁻ nøø⁻ hwa⁻ Frigia, na⁻kway⁻ be' kih⁻ lä⁻jëë⁻ øø⁻ h⁻ jne' hi⁻ ma' tääh⁻ lä⁻kaa⁻ jee' ja⁻.

Ga⁻kwa' Apolo juu' jee' jwii⁻ Éfeso

24 Ta⁻ko⁻ jiih⁻ ja⁻, ga⁻lloo⁻ ta⁻ jwii⁻ Éfeso jaa⁻ judiu hi⁻ chee⁻ Apolo, hi⁻ ga⁻lä⁻chaa⁻ jee' jwii⁻ Alejandro. Peer⁻ liyh⁻ kway⁻ juu' kih⁻ Dio na⁻hñaa⁻ lä⁻jëë⁻ hi⁻ ma' kyuyh⁻ ra⁻këh⁻ ra⁻llu⁻ jee' na⁻si⁻ juu' kih⁻ Dio.

25 Ga⁻lä⁻tëë⁻ bih⁻ ha⁻ lä⁻ la⁻ jwë⁻ kih⁻ Jesús hi⁻ ma' hlëëyh⁻ lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsëy⁻. Ma' mi⁻tëëy⁻ dsa⁻ na⁻hñaa⁻ lä⁻jëë⁻ ha⁻ lä⁻ la⁻ juu' kih⁻ Jesús. Pero he⁻ saa⁻ dsa⁻ jmi⁻, ma⁻ la⁻ he⁻ ma' jmee⁻ Jwaa⁻ ba' ma' kyuyh⁻.

26 Sa⁺ goyh⁺, ga⁻løoy⁺ hlëëyh[~] dsa⁻ neh⁺ gwah⁺ kih⁺ judiu he⁻ chih⁺ Éfeso ja⁻. Pero lä⁺ ma⁺ ga⁻nuu⁺ Aquila kyaah⁺ Priscila ha⁻ lä⁺ la⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ kwa⁺ Apolo ja⁻, he⁻ja⁻ ga⁻tëëy⁻ ta⁺ kiyh⁺ mah⁺ na⁺heeh⁺ gyih⁺ ha⁻ lä⁺ la⁺ juu⁺ kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁻ jee⁺ sa⁺ ma⁺ kyuyh[~].

27 Ma⁻ngëë⁺ he⁻ ja⁻, ga⁻lä⁺hnøø⁺ Apolo dsoo⁺ ta⁺ hwa⁺ Acaya. Hi⁺ lä⁺jëë⁻ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ kyaayh⁺ jee⁺ ja⁻, ga⁻kway⁺ be⁺ kih⁺ hi⁻ ga⁻siiy⁺ koo⁻ je⁻ kih⁺ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ Corinto he⁻ nøø⁺ hwa⁺ Acaya mah⁺ wa⁺ heeyh⁻ Apolo lä⁺kaa⁻ tuh⁻dsëy⁺. Hi⁺ ma⁺ ga⁻llooy⁺ jee⁺ ja⁻, ga⁻la⁺ llu⁺ cha⁻miih⁻ kih⁺ lä⁺jëë⁻ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ga⁻heeh⁻ kih⁺ Dio, kih⁺ he⁻ llu⁺ dsë⁺ Dio kyaayh⁺.

28 Lä⁺jiih⁺ jee⁺ le⁺, ga⁻ti⁻ ga⁻choo⁺ Apolo juu⁺ kyaah⁺ judiu dsa⁻kyaayh⁺. Ga⁻mi⁻jnäy⁻ na⁻hñaa⁺ 'lä⁺jëë⁻ lä⁺koo⁻ jäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dio mah⁺ lä⁺ngëëy⁺, Jesús he⁺ hi⁻ laa⁺ Cristo.

19

Ngoo⁺ Paa⁺ ta⁺ jwii⁻ Éfeso

1 Ta⁻koo⁻jiih⁺ ma⁺ gya⁺ Apolo jwii⁻ Corinto, ngoo⁺ Paa⁺ jwë⁺ hwa⁺ ba⁺ lä⁺jiih⁺ ga⁻llooy⁺ jwii⁻ Éfeso. Ma⁺ ga⁻llooy⁺ jee⁺ ja⁻ ga⁻jëey⁺ koo⁻llaa⁺ øøh⁺ jne⁺.

2 He⁻ja⁻ ga⁻ngii⁺ Paa⁺ juu⁺ kiyh⁺:

—¿Che⁺ ga⁻tëëh⁺ hnäh⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺ lä⁺ ma⁺ ga⁻heeh⁻ hnäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁻?

He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺:

—Ni⁺ sa⁺ ñe⁺ jnääh⁺ hee⁻ ja⁻ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺.

3 He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Paa⁺:

—¿Hee- juu' ga'jmeeh' hnäh' dsoo' he- ga'saah- hnäh' jmi-?

Mah' ga'jäh' dsa- he':

—Ga'saa- jnääh' jmi- lä'hih- ga'jmee' Jwaa- ba'.

⁴ Mah' ga'jäh' Paa' siyh-:

—Jwaa- ga'choo' jmi- kih' dsa- hi- ga'lä-dsaa- dsë' he- ma' jmeey- he- hlih'. Ga'siyh- dsa- he': "Wa' lä-dsoo' hoh' hnäh' kih' hi- jä- kēē- ga' ki- jnä'." Jwaa- he' ma' hlēeh- kih' Jesús hi- laa' Cristo.

⁵ Ma' ga'nuu' dsa- he' juu' ja-, ga'saay- jmi- lä'hih- kih' Jesús.

⁶ Lä- ma' ga'kye- Paa' goo- né' kiyh', ga'jyoo' Jmi-llë' Na-jngii' né' kih' dsa- he'. Lä'chah' ja- ga'hlēeyh' jyoh' juu' hi- ga'løoy' ngēey- juu' he- ma' mi-jnää- Dio kiyh'.

⁷ Jee' lä-jēē- dsa- ñhuh- he' ma' tee' gya-tuu'.

⁸ Uu- sih- he- ga'gya- Paa' jee' ja-, ma' dsooy- gwah- kih' dsa- judiu he- chih' jee' ja-. Sa- goyh- ma' hlēeyh- dsa- hi- ga-mi-jnääy- na-hñaalä-jēē- ha- lä-jää- Dio dsa- lä'hih- kih'.

⁹ Pero ko-llaa' dsa- he' ma' hwēh- dsëy', sa- ga'jmeey' dsoo' dsëy' kih' Jesús. Wi' ba' ga'hlēeyh' kih' Jesús to-lo- né' dsa-kyaa'yh'. He-ja- ya'hēē' Paa' jee' kih' dsa- he', ga'jäay' øøh' jne' ga'näay' jee' chih' sa-kwel- kih' hi- chee- Tiranno. Jee' ja- ga'hlēeh' Paa' øøh' jne' juu' kih' Jesús lä-jē- jmi-.

¹⁰ Lä-ja- ga'jmeey' lä-jiuh' ga-tē- to' ji-ñe-. Lä-jwē- ja- lä-jēē- judiu hi- ma' chaa- hwa' Asia, hi- lä-kye- dsa- hi- sa- laa' judiu, ga'nuuy' juu' kih' Jesús Dsa-jøøh' jnan'.

11 He⁻ ba' che⁻ juh⁻ gaa⁻ he⁻ ga⁻ jmee' Dio jee' ja⁻ ta⁻ la⁻ kih' Paa'.

12 Ma' dsa⁻ naa'¹ dsa⁻ kyaah' hmih⁻ kih' jee' ma' cheh' Paa'. Koo⁻ ma' dsa⁻ jnooh' miih⁻ ne' kih' Paa' hmih⁻ sa'luu⁻ hi⁻ hmih⁻ hii' cha'ne'. Hmih⁻ ja⁻ ma' dsa⁻ suy⁻ dsa⁻ dsaah' kyaay'. La⁻ ja⁻ ma' dsa⁻ ja⁻ kiyh' hi⁻ la⁻ kye⁻ jmi⁻ lle' hlih' ma' hwëë⁻.

13 Hi⁻ ma' chaa⁻ ko⁻ llaa⁻ judiu hi⁻ ma' ga⁻ naa'¹ ta⁻ kye⁻ ta⁻ nii' ma' hwëëy⁻ jmi⁻ lle' hlih' kih' dsa⁻. Pero koo⁻ ha⁻, ja⁻ haa⁻ dsë⁻ kiyh' ma' hwëëy' jmi⁻ lle' hlih' kyaah' be' kih' Jesús, ga⁻ jäh⁻:

—Kyaah' hih⁻ kih' Jesús hi⁻ hlëeh⁻ Paa' kih', jmeen⁻ hih⁻ hwëëh⁻ hnäh⁻.

14 He⁻ la⁻ ma' jmee⁻ la⁻ jëë⁻ gyeë⁻ joo⁻ dsa⁻ judiu hi⁻ ma' chee⁻ Esceva, hi⁻ ma' laa⁻ jaa⁻ jmi⁻ dsa⁻ hi⁻ kye⁻ ne'.

15 Pero ga⁻ jiih⁻ jmi⁻ lle' hlih' juu' kyaah' dsa⁻ he', ga⁻ jäh⁻:

—Kyuun⁻ ba' jnä⁻ Jesús, hi⁻ ma' ba' jnä⁻ hii⁻ he' Paa', pero hnäh⁻, sa⁻ kyuun⁻ ni⁻ miih⁻.

16 Dsa⁻ hi⁻ ma' kye⁻ jmi⁻ lle' hlih' he', ni⁻ juu' ga' sa⁻ ga⁻ hiiy⁻, ga⁻ sooyh⁻ kih' la⁻ jëë⁻ gyeë⁻ dsa⁻ he'. Peer⁻ ga⁻ kway⁻ kih', la⁻ jiih⁻ ga⁻ jmäayh⁻ dsoo', ga⁻ kyuyy⁻ to⁻ lo⁻ kwayh⁻.

17 La⁻ jëë⁻ dsa⁻ judiu hi⁻ kyaah' dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁻ judiu hi⁻ ma' tääh' Éfeso ga⁻ la⁻ goyh⁻ jwërte ma' ga⁻ nuuy⁻ ha⁻ la⁻ ga⁻ la⁻ kih' dsa⁻ he'. He⁻ ja⁻ ga⁻ jmeey⁻ juh⁻ kih' Jesús.

18 Hi⁻ jwëë⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻ heeh⁻ juu' kih' Dio ga⁻ mi⁻ jnäy⁻ to⁻ lo⁻ ne' øoyh⁻ la⁻ jë⁻ he⁻ hlih' he⁻ ma' jmeey⁻.

19 Hī jā-bā lǟ jā- jwëë̄ hī- ma' tēē- ji-nah' ma' dsa-kaȳ- je- hlih' jā-, mah' ma' dsa-jeȳ- cha'nē- jee' lǟ-jëē̄. Hī ma' ga-jmeeh' dsa- kwaat̄- joh' kyee' jee' lǟ-jëē̄ mo'je- jā-, ya-hii' kwaat̄- to-lo-gya' mil kuu' tøø-.

20 Lǟ jā- ga-lǟ-jwëë̄ cha-ga'miih- dsa- hī- ga-nuu' juu' kih' Dio hī ga-jëëy' ha- koh' be' sa' cha- kih' Dio.

21 Ma-ngëë̄ he- jā-, ga-jmee' Paa' huudsē- dsooy' ka-läh' ta' hwa' Macedonia hī ta' hwa' Acaya. Ja-ga' dsaayh' ta' Jerusalén. Hī ga-jäyh':

—Ma-lǟ-hii' miih- jmii' gyan' Jerusalén, ma-ra' he- jmee- bii' niin' ta' Roma.

22 Uu' hī- ma' jmee- ko-jøh' kyaayh' ga-cheey' ta' hwa' Macedonia, ga-cheey' Timotä kyaah' Erasto. Pero ga-jä' ga' Paa' miih- jmii' hwa' Asia jā-.

Ga-lǟ-hnee- dsa- hī- ma' cha- jwii- Éfeso kyaah' Paa'

23 Jmii' jā- ga-lǟ-cha- ko- hnii- juuh- jee' jwii- Éfeso, kwaat̄- kih' ju'hmëë̄.

24 Jee' jā- ma' gya' jaa- dsa- chee- Demetrio hī- ma' kwa- ta' he- jmee- dsa- gwah- pih' kyaah' ñe- ' tøø- jmah' he- la' heeh- gwah- kih' Diana he- ma' chih' jee' jwii- jā-. Kyaah' ta' jā- ma' liyh' cha-miih- kuu' kyaah' dsa-kyaayh'.

25 He-ja- ga-jøøyh- lǟ-jëē̄ dsa- hī- ma' jmee- ta' kiyh' hī jñah' ga' dsa- hī- ma' jmee- ja-ba' ta' jā-, mah' ga-siiyh':

—Dsa-ñuuh-, ñeh' ba' hnäh' kwee- lēh' jne' cha-miih- kuu' kyaah' ta' la-.

26 Pero na¹ ma⁻ jëë' jne' hi⁺ ma⁻ nuu' jne' ngë⁺ Paa' Éfeso la⁻ mi⁻ gaay⁻ jwëë' dsa⁻. Hi⁻ ja⁺ ma⁻ la⁺ jee' la⁻ jmeey⁻ lä⁺ na⁻. Lä⁺ ga⁺ dsa⁺ hwa⁺ Asia ma⁻ mi⁻ gaay⁻ jwëë' dsa⁻, jäyh': "Ja⁺ Dio he', hi⁺ dio hi⁻ jmää⁻ dsa⁻ kyaah' goo⁻."

27 He⁻ ja⁻ hii' goo⁻ wa⁻ ra⁻ ga⁻ heey⁺ ta' jnän⁻ la⁻, hi⁺ mo⁺ so⁺ tooh⁺ dsa⁻ ta' gwah⁺ kih⁺ dio Diana jnän⁻ hi⁺ lä⁺ ja⁻ mo⁺ so⁺ jmeey⁺ juuh⁻ kih⁺ Diana, hi⁻ hnaah⁻ lä⁺ jëë⁺ dsa⁻ chaa⁻ hwa⁺ Asia hi⁺ lä⁺ kaa⁻ jmi⁻ gyuu⁺ ka⁻ läh'.

28 Ma' ga⁻ nuu' dsa⁻ he' juu' ja⁻, ga⁻ lä⁺ lleey' jwërte hi⁺ ga⁻ løoy⁺ tooyh⁻ cha⁻ miih⁻ miih', ma' jäyh':

—;He⁻ ba' che⁻ jøøh⁺ Diana hi⁻ cheh⁺ Éfeso la⁻!

29 He⁻ ja⁻ ga⁻ kah⁺ ga⁻ gwëh⁺ huud⁻ dsë⁻ kih⁺ lä⁺ jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma' chaa⁻ jee' jwi⁻ ja⁻. Koo⁻ mi⁺ ba' ga⁻ jmeey' ga⁻ saayh⁺ Gayo kyaah' Aristarco na⁺ jääy⁻ jee' dsa⁻ ñee⁺ dsa⁻ kyaayh'. Lä⁺ uu' dsa⁻ ñuu⁻ he' chaa⁻ Macedonia hi⁺ ma' jmeey' ko⁻ jøh' kyaah' Paa'.

30 Hnøø⁺ Paa' ma' dsa⁻ hlëeh⁻ kyaah' dsa⁻ he' pero sa⁺ ga⁻ kwa' øøh⁺ jne' jwë⁺ ma' dsooy⁺.

31 Hi⁺ lä⁺ ja⁻ ko⁻ llaa⁺ hi⁻ ma' laa⁺ ta' hwa⁺ Asia ja⁻, ma' jwayh' kyaah' Paa'. He⁻ ja⁻ ga⁻ cheey⁺ juu' kih⁺, ga⁻ chuuy' kyaah' Paa' mah⁺ sa⁺ dsooy⁺ jee' tääh⁺ dsa⁻ he'.

32 Ga⁻ kah⁺ ga⁻ gwëh⁺ go⁻ te⁻ huud⁻ dsë⁻ kih⁺ lä⁺ jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma' tääh⁺ jee' ja⁻. Kah⁺ ba' ma' hlëeh⁻ lä⁺ jaa⁻ lä⁺ jaa⁻. Hi⁺ jwëë' ga⁺ hi⁻ sa⁺ ma⁻ ñe⁻ hee⁻ kih⁺ ja⁻ he⁻ ma' täayh' jee' ja⁻.

33 He-ja- dsa- judiu ga-hñaa¹ na¹ koh' Alejan- dro jee' kih¹ lä-jëë⁺ dsa- he' mah¹ na-jääy- ta⁺ cha'në'. He-ja- ga-jmee' Alejandro lii~ kyaah¹ gooy-, hnøoy¹ ma' hlëëyh¹ jwoo¹ kih¹ judiu.

34 Pero ma' ga-lä⁺ kyuu⁺ dsih' laay¹ judiu, koo- hä' ba' ga-tooh¹ lä-jëë⁺ miih'. Miih- ga' sa⁺ ga-të' to⁺ hor~ ga-jmeey' lä-ja-, ma' jäyh':

—|He- ba' che- jøøh¹ Diana hi- cheh¹ Éfeso la-!

35 Lä-jiih¹ jaa- të⁺ je⁺ kya¹ jee' jwii- ja-, ga-jmeey' hih⁺ he- tu¹ dsa- he' tooh~ miih', ga-jäyh':

—Nuu- da' hnäh' hi- chaa- Éfeso la-. Ga-lä-jëë⁺ ba' dsa- jmi-gyuu⁺ ñe-, koo- jee' la- ba' la' to-në⁺ jee' jmee⁺ dsa- juuh- kih¹ gwah⁺ kih¹ Diana he- chih¹ jee' la- jnän⁺ hi⁺ lä-ja- ka-läh' heeh- kiyh¹ he- ja¹ kih¹ Júpiter.

36 Ni⁺ jaa- sa⁺ le' jäh⁺ sa⁺ dsoo'. He-ja- jwahn⁺, tu¹ hnäh', ta⁺ jmee- hnäh' na¹ koh' wa' la' cha- la'.

37 Hih¹ uu¹ dsa- ñuu^h- hi- ma-ya-jääh⁺ hnäh⁺ la-, sa⁺ ma-mi-kwayh¹ gwah⁺ jnän⁺, ni⁺ sa⁺ ma-hlëëyh¹ hliih¹ kih¹ dio jnän⁺.

38 Cher'mah¹ cha- hnii- kih¹ dsa-kyaah¹ Demetrio kyaah¹ jñah' dsa-, cha- ba' në'ta' jee' le' mi-eyy⁺ juu¹ na-. Jee' ja- ba' lle⁺ kih¹ hniy¹ kih¹ dsa⁺.

39 Cher'mah¹ cha- ga' he- sa⁺ hii~ lä-ee- kyah¹ hnäh', le' mi-ee⁺ jne' lä⁺ ma' dsa- ñee⁺ dsa- mada⁺ kih¹ dsa-ta⁺.

40 Pero he- jmee- jne' la-, hii' goo- dsa-bääh⁺ jne' he- tøøh- jne' cha-miih- miih'. Hee- juu¹ dsa'kwan' cher'mah¹ ga-tëeh¹ dsa-ta' jne' kih¹ he- tøøh¹ jne' miih' jee' la-.

41 Kō-jā-ba'te' ga^hhlēēh' tē^hje^h he', mah' ga^hhiyh' juu' kih' dsa-jwii^h.

20

Ngoo' Paa' ta^h hwa' Macedonia hi' ta^h hwa' Grecia

1 Ma^hngēē' ma^hdsaa' juu' jā, ga^htēēh' Paa' øøh' jne', ga^hkwēēyh' nuuh' mah' ga^heey', jā-ga' ga^hhiyh' juu', ngooy' ta^h Macedonia.

2 Ga^hngēēy' lä^hjē^h jwii^h mäh^h jee' ma' tääh' øøh' jne', ga^hhlēēh' gyih' mah' tēēy' cha-ga'miih^h be'. Lä^hjā^h ga^hjmeey' lä^hjiih' ga^hllooy' hwa' Grecia (jā-ba' jee' chee^h Acaya).

3 Jee' jā^h ga^hgyay^h uu^h sih^h. Ma' ga^htē^h jmi^h he^h dsa^hhey' barco he^h dsooy' ta^h hwa' Siria, ga^hlä^hñey^h ma^hla' juu' kih' judiu he^h saah' dsih'. He^hjā^h ga^hmi^hsiiy' hu^hdsē^h kiyh'. Ga^hjēeyh^h ka^hläh' ta^h Macedonia, ngooy' jwē^h hwa' ba'.

4 Hi^h kō^hllaa' øøh' jne' ga^hjmeey' kō^hjøh' kyaayh' lä^h ga^htē^h hwa' Asia. Jaa^h hi^h he', chee^h Sópater hi^h chaa^h Berea. Hi^h jñah' chee^h Aristarco kyaah' Segundo hi^h chaa^h Tesalónica. Hi^h jñah' chee^h Gayo hi^h chaa^h Derbe hi^h Timotä. Jñah' chee^h Tíquico hi^h Trófimo hi^h chaa^h hwa' Asia.

5 Ga^hlä^hjēē^h hi^h he' ga^hlä^hjää' na^hjäay' jnääh' lä^h ga^htē^h Troa.

6 Hi^h jnääh', ma^hla^h ma^hgoh^h jmi^h kih' he^hñiih^h he^h sa^h kyaah' levadura, ga^htooh' jnääh' neh^h barco jwii^h Filipo. Ga^hhya^h ga^hhña^h jmi^h, jā-ga' ga^hjēē' jnääh' dsa^hkyaahn' hi^h ma' tääh' jøø^h Troa. Jee' jā^h ga^hjä^h jnääh' gyii' jmi^h.

Ga⁺gwⁱⁱ- Eutico jee' gyay' nuuy- juu' kih' Paa'

⁷ To⁻ne⁻ jmiⁱⁱ kih' seman[~], ga⁻tooh⁻ jna^{ah} k^o-j^oh[~] kya^{ah} o^oh[~] jne' jee' ma' kih' jna^{ah} ma⁻nuu⁺ kih' Jesús. He⁻ja⁻ ga⁻l^oo⁺ Paa' kwa⁻ juu'. Juu' ja⁻ ga⁻kyoo⁺ la⁻jⁱⁱh[~] ga⁻t^e k^oo⁻ lla⁻nuu⁺, kih' he⁻ ga⁻jmeey[~] hu^u'ds^e- dsooy⁺ ta⁻ jee' jyoh[~] wa' ga⁻jna⁺ jyoh[~] jmiⁱⁱ'.

⁸ Hi⁻ ma' t^oo⁺ cha⁻miih⁻ mi⁻s^e' he⁻ na⁻hih[~] je⁻ cha⁻neh⁺ jee' ga⁻t^e hn^e- jw^ee[~] hne' jee' ma' t^oo^h jna^{ah} ja⁻.

⁹ Ja⁻ chih⁻ hi⁻ chee⁻ Eutico ma' gyay' hoo⁻ ventan jee' ma' t^oo^h jna^{ah}. Jee' gyay' ja⁻, ga⁻gwⁱⁱy⁻ ñiih[~] kih' he⁻ ga⁻kyoo⁺ juu' he⁻ ma' kwa⁻ Paa'. Jee' na⁻gwⁱⁱy⁻ ja⁻, ga⁻tayh[~] la⁻ ga⁻t^e hwa⁺. Ma⁻na⁻juuy[~] ma' ga⁻cha^{ah}- dsih[~].

¹⁰ He⁻ja⁻ ga⁻j^{na} Paa', ngooy⁺ na⁻ee^y chih[~] he[~]. Mah[~] ga⁻j^{ay}h[~]:

—Ta⁻ jwa^{ah} hn^{ah}~, jⁱⁱh⁺ ba' chih⁻ la⁻.

¹¹ He⁻ja⁻ ga⁻wⁱⁱ Paa' ka⁻l^{ah} jee' ma' t^oo^h jna^{ah}, ja⁻ga⁻ ga⁻tooh⁻ jna^{ah} ga⁻kih[~] ga⁻hih[~] jna^{ah} ma⁻nuu⁺ kih' Jesús. Ma⁻ng^ee[~] he⁻ ja⁻, ngoo⁺ bih[~] hl^eeyh⁺ la⁻jⁱⁱh[~] ga⁻jna⁺. Ja⁻ga⁻ ngooy⁺ ta⁻ jee' jyoh[~].

¹² Peer⁺ ga⁻n^oh[~] ds^e' dsa⁻ he[~] kih' he⁻ jⁱⁱh⁺ ba' chih⁻ kya^{ay}~, hi⁻ ga⁻t^eey⁻ ga⁻na^{ay} kiyh[~].

Ya⁻h^ee' Paa' jee' jwⁱⁱ- Troa ngooy' la⁻ ga⁻t^e jee' jwⁱⁱ- Mileto

¹³ Ga⁻tooh⁻ jna^{ah} neh⁺ barco, mah[~] lla⁻n^oo⁺ jna^{ah} ja⁻ la⁻ ga⁻t^e jwⁱⁱ- Asón. Jee' ja⁻, ga⁻j^{aa} jna^{ah} Paa' la⁻k^oo⁻ la⁺ mada⁻ nuuh⁻ jna^{ah}, j^eeh[~] jw^e hwa⁺ ba' ngooy⁺ ta⁻ ja⁻.

14 Ma' ga'lloo' Paa' jee' tøøh' jnääh' jwii- Asón ja-, ga'tooh' jnääh' neh- barco kyaayh', ga'lla'nøø' jnääh' jwii- Mitilene.

15 Jee' ga'të' to' jmií', ga'ngëë' jnääh' jäh- jwii- he- chee- Quío. Jee' ga'të' hnë- jmií', ga'lla'nøø' jnääh' jwii- Samojee' hwëë- barco. Jee' ga'të' kyë' jmií', ja-ga' ga'tëë' jnääh' jwii- Mileto.

16 Sa- ma' hnøø' Paa' ma' jä' ki-wëë' hwa' Asia, he-ja- koo- ga'ngëë' bih' kih' jwii- Éfeso. Ga'jmeey' bii' he- llaayh- lä- ga'të' Jerusalén mah' tëëy' jmií' Pentecosté cher'mah' ga'la'.

Ga'hleëh' Paa' kyaah' hi- kye- në' kih' gwah- jwii- Éfeso

17 Lä- ma' gya' Paa' jwii- Mileto, ga'cheey' juu' he- ya-nää' dsa-gyuuuh' hi- kye- në' kih' øøh' jne' jwii- Éfeso.

18 Ma' ga'lla'nää' hi- he' jee' gya' Paa', ga'jäh' Paa' siiyh-:

—Ma- ñeh' ba' hnäh' ha- lä- ga'jmeen' jee' kyah' hnäh' lä- ma' to-në' jan' ta- hwa' Asia la- lä'jiih' na'.

19 Ni- miih- sa- ga'jmään- hñiin- jøøh' lä- ma' ga'gyan' kyaah' hnäh' kwan- juu' kih' Dio. Ja- he- koo- jiuh- ga'tuun- jmií- haa' mi'nën- kyah' hnäh'. Joh' jiuh- sa- ga'jëen' wií' kih' lä-jë- he- ma' hnøø' dsa- judiu ma' jmee' kin-.

20 Sa- cha- ga'jmeen' kwaat- che' hii' goo- kin- jee' ga'jmeen' he- llu' kyah' hnäh'. Ga'hleëhn- hnäh' jee' jä' dsa- hi- lä-ja- cha'neh- kyah' hnäh' ka-läh'.

21 Hnäh' judiu hi' hnäh' hi' sa' laa' judiu, ga'jwëehn' hnäh' jëeh' hnäh' kih' Dio hi' wa' lä'dsoo' hoh' hnäh' kih' Jesucristo Dsa-jøøh' jnän'.

22 Hi' na' ma'hään' jwë' ngaahn' ta' Jerusalén lä' jøø' Jmi'lle' Na-jngii' kin'. Ni' sa' man' he' dsa-ngëen' jee' ja'.

23 Koo' he' la' ba' man'. Lä'kaa' jwii' jee' niin' dsa-ngëen' wii', taah' dsa' jnä' neh' ñe', jäh' Jmi'lle' Na-jngii'.

24 Pero ni' miih' sa' jmeen' he' che' chaan' o he' juun'. Jëe' ba' dsen' ngoon' ta' cha'né' kyaah' ta' he' na'hñaan', lä'jiih' mi'ten' ta' he' ga'tooh' Jesús goon' mah' kwan' ju'hmëe' he' mi'jnää' ha' lä'koo' hnää' Dio jne'.

25 Man' kwee' ni' jaa' jee' lä'jëe' hnäh' mo'so' jëeh' hnäh' jnä', lä'jëe' hnäh' hi' ma'nuu' juu' he' kwan' ha' lä'jäa' Dio dsa' lä'hih' kih'.

26 He'ja' jwëehn' hnäh' jmi' na', ni' jaa' dsa' mo'so' na'bäähn', sa' cha' dsoo' dsëen' ni' miih'.

27 Jëeh', ni' miih' sa' ga'lä' gohn', ga'mi'jnään' na'hña' lä'jëe' juu' kih' Dio kyah' hnäh'.

28 He'ja' jwëehn' hnäh', hää' hnäh' hñaah' hi' hää' lä'jëe' dsa' kyaah' hnäh'. Ma'na'hñaah' hnäh' kih' Jmi'lle' Na-jngii' mah' jëeh' hnäh' dsa' kyaah' hnäh'. He'ja' hää' hnäh' kwee' lä'jëe' hi' laa' kya' Dsa-jøøh' jnän' hi' ga'laa' jne' kyaah' jma' kih'.

29 Jëeh', man' kwee' ha' lä' le' wa'ra' ngaahn'. Ya'nää' jee' kyah' hnäh' hi' laa' lä'koo' jah' hää'. Ni' miih' sa' jä' lä'ñih' dsëy' kih' dsa' kya' Dio.

30 Hi' ja'ba' jee' kyah' hnäh' hwëe' hi' jmee'

ra-kēh' ju'dsoo' mah' jāäy' øøh' jne' lä' hyoh-
dsēy'.

31 Go-taah' hnäh' leeh' hnäh'. Mi-dsooh' da'
hoh' hnäh' ha- lä' ga-jmeen' ta'ko-jjih' hnē-ji-ñe-
he- ga-gyan' kyaah' hnäh'. Lä-jmii' lä-hwē', sa-
ga-tun' ma' kwēehn' hnäh' nuuh', lä-jih' ga-tun'
jmii' he- haa' m'nēn' kih' lä-jaa- lä-jaa- hnäh'.

32 Na' na- øøhn', taahn' hnäh' goo- Dio. Jä' hnäh'
kyaah' juu' kiyh' he- mi-jää' jne'. Juu' na- kye-
be' he- jmee' dsa'nøøn' ta' cha'nē' hnääh' Dio
cha-ga'miih- mah' hñah' jne' heen' ko-jøh' kyaah'
lä-jēē' hi- na-jngēē'.

33 Sa' ga-lä-hee' dsen' ku'nøø' kuu' tøø- ni'
hmiih- he- cha- kih' dsa'.

34 Ma-ñeh' ba' hnäh', ga-jmee' ba' jnä' ta' ha-
jee' ga-jnä' he- ga-jmee' bii' kin' hi' lä-kye- kih'
dsa-kyaahn'.

35 Ma-ra' he- ga-jmee' ba' jnä' ta' kyaah' goon-
mah' lä-tēēh- hnäh' jmeeh' hnäh' lä-koh' jmee'
jnä' hi' lä-ja- jmeeh' hnäh' be' kih' hi- tä-ñee'.
Mi-dsooh' da' hoh' hnäh' juu' kih' Jesús Dsa-jøøh'
jnän, hi- ga-jäh': "Llu' ga' la' kih' hi- kwa- lä-koh'
ga' hi- hyoh'."

36 Ma-ngēē' ma-jäh' Paa' lä-ja-, ga-juuyh' jney'
kyaah' lä-jēē' øøh' jne' he', ga-ngiiy' kiyh' kih' Dio.

37 Lä-jēē' øøhn' jne' he' ga-ki' ga-hooh'
cha-miih-. Ga-eyy' Paa' mah' ga-chuyh' kih'.

38 Ga-lä-meeh- dsē' jwēte dsa-gyuh' he' kih'
he- ga-jäh' Paa': "Mo-so' jēēh' ga' jnä' ka-läh'."
Ja-ga' ga-näay' na-jäy~ Paa' ta' jee' ma' hii' barco.

21

Ngaah' Paa' ta' Jerusalén

¹ Ja- jiih' ga-jä' øøh' jne' he'. Hi- ga-tooh' ba' jnääh' neh' barco. Ko-dsoo' ba' ngoo' barco ja- ta' Cos. Ma' ga-jnä' jyoh' jmi', ga-lla'nøø' jnääh' jwii- Roda. Ma-ngëë' ja- ga-nøø' jnääh' ta' jwii- Pátara.

² Pátara ja- ga-jëë' jnääh' koø- barco he- ngoo' ta' Fenicia. Neh' ja- ga-tooh' jnääh' ga-nøø' jnääh' ta' ja'.

³ Jee' ga-nøø' jnääh' ja-, ga-jëë' jnääh' hwa' Chipre he- hä' jee' jmi-ñeeh'. Hwa' ja- ga-jä' jwoo' ra-këh' ta' jee' ga-ngëë' jnääh' ta' hwa' Siria. Ga-ngëë' ba' jnääh' lä-jiih' ga-tëë' jnääh' Tiro he- nøø' hwa' kih' Siria, jëeh' jee' ja- hwëë' dsa- løø' he- kye- barco.

⁴ Ma' ga-tooh' jnääh' jee' jwii- Tiro ga-jëë' jnääh' øøh' jne' hi- ma-tääh' jee' ja-. Hi- ga-jä' jnääh' kiyh' gyii' jmi'. Øøh' jne' he' ga-hlëëyh' Paa' lä-koh' ga-mi-jnääh' Jmi-llë' Na-jngii' kiyh' he- sa' ma' dsaayh' ta' Jerusalén.

⁵ Ma' ga-dsëë' jmi' ja-, lä-jëë' øøh' jne' hi- chaa- jee' ja-, hi- më' hi- ñuuh- lä-kye- chih-pih', ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' jnääh' lä- ga-të' chuuh' jwii-, jee' la' cha'hoo' jmi-ñeeh'. Jee' ja- ga-juuh' jnääh' jnen' ga-ngii' jnääh' kih' Dio.

⁶ Ga-ëë' jnääh' øøh' jne' he' lä-jaa- lä-jaa- jnääh' ja-ga' ga-tooh' jnääh' neh' barco, hi- ga-nää' ba' øøh' jne' he' cháneh' kih'.

⁷ Ga-hwii- jnääh' Tiro, ga-nøø' jnääh' ta' Tole- maida. Ma' ga-lla'nøø' jnääh' Tolemaida ja-,

na'jēē' jnääh' øøh' jne' hī- chaa- jee' ja-. Ga'jä' jnääh' koo- jmi' kyaayh'.

8 Ma' ga'jnä' jyoh' jmi', ga'hwi- jnääh' Tole- maida, ga'nøø' jnääh' ta' Cesarea. Ma' ga'tēē' jnääh' Cesarea ja-, ga'nøø' jnääh' kih' Felipe hī- ma' kwa- ju'hmēē' hī- ma' laay' jaa- kih' jee' lä'jēē- gyeē' hī- ma' kwa- be' kih' apóstole jää'. Jee' ja- ga'jä' jnääh' kih' Felipe he'.

9 Felipe he' ma' chaa- kyeē' jo-miyy' hī- ma' tääh' hñii', hī- ma' ngēē- juu' kih' Dio.

10 Ma-hya- cha-miuh- jmi' tøøh' jnääh' jee' ja-, ma' ga'lloo' jaa- dsa- chaa- Judea hī- chee- Agabo hī- ma' ngēē- juu' kih' Dio.

11 Ma' ga'llooy' jee' tøøh' jnääh', ga'lley- loo- he- hä' tuh' Paa', mah' ga'hñuy' goo- tiy' hñiiy', ga'jäyh':

—Jäh' Jmi-llē' Na-jngi', ja-ba' lä'koh' na-hñuun- la-, ja-ba' lä-la- hñuu' dsa- judiu jui' loo- la- jee' jwi- Jerusalén mah' ngēēy' goo- dsa- hī- sa- laa- judiu.

12 Ma' ga'nuy' jnääh' juu' kiyh', ga'chuuy' jnääh' cha-miuh- kyaah' Paa'. Sa' ma' kwa- jnääh' jwē' ma' dsaayh' ta' Jerusalén, hī' ja-ba' lä'ja- ma' jäh' øøh' jne' hī- ma' chaa- jee' ja-.

13 He-ja- ga'jäyh':

—¿He-la' hoo' hnäh' kin', he-la' jmeeh- hnäh' meeh- dsen'? Heeh' ba' jnä' cher'mah' ga'hñuy' dsa- jnä'. Ma'ke- ga'jngēēh' dsa- jnä' ta' Jerusalén, lä'jē- ba' heehn' kwaat- kih' Jesús.

14 Ma' sa' ga'lēh' jnääh' ma' hløøh' jnääh' kih' Paa', ga'tu' jnääh' go-te-, ga'chih' jnääh':

—Wa' le' lä⁺ hyoh⁻ dsë⁺ Dio ba'.

15 Ma' ga⁻të' jmi⁺ he⁻ hwi⁺ jnääh⁺ jee' ja⁻, ga⁻jmeë' jnääh⁺ løø⁺ kyaa⁺ jnääh⁺, ga⁻nøø⁺ jnääh⁺ ta⁻ Jerusalén kyaa⁺ Paa'.

16 Ko⁻llaa' øø⁺h⁺ jne' hi⁻ chaa⁻ Cesarea ga⁻jmeey'⁺ ko⁻jøh⁺ kyaa⁺h⁺ jnääh⁺, ga⁻jääy⁺ jnääh⁺ lä⁺ ga⁻të' cha⁻neh⁺ kih⁺ dsa⁻ chaa⁻ Chipre hi⁻ chee⁻ Mnasón, hi⁻ ga⁻heeh⁻ kih⁺ Jesús lä⁺ ma' to⁻në'. Jee' ja⁻ ga⁻jä⁺ jnääh⁺.

Ngoo' Paa' na'jëë- Jacobo

17 Ma' ga⁻lla⁻nøø⁺ jnääh⁺ Jerusalén, lä⁺jëë⁺ øø⁺h⁺ jne' hi⁻ ma' tääh⁺ jee' ja⁻ ga⁻heeyh⁻ jnääh⁺ lä⁺kaa⁻ tuh⁻dsëy⁺.

18 Ma' ga⁻jnä⁺ jyoh⁺ jmi⁺, ga⁻nøø⁺ jnääh⁺ kyaa⁺h⁺ Paa' na'jëë⁺ jnääh⁺ Jacobo. Hi⁻ ma' tääh⁺ dsa⁻ gyuu⁺h⁺ kyaa⁺ gwah⁺ kyaa⁺yh⁺.

19 Ma⁻la⁺ ma⁻jmeë'⁺ Paa' Dio kih⁺ hi⁻ he'⁺, ga⁻jmeeyh⁺ juu⁺ lä⁺hi⁺ në' ha⁻ lä⁺ ga⁻jmeë'⁺ Dio kyaa⁺h⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu, lä⁺kaa⁻ jee' ñeey⁺ na⁺kway⁻ juu⁺.

20 Lä⁺ ma' ga⁻nuuy⁺ juu⁺ ja⁻, ga⁻kway⁺ cha⁻miih⁻ ti⁺hmaah⁺ kih⁺ Dio. He⁻ja⁻ ga⁻jäyh⁺ süyh⁺ Paa':

—Ma⁻jëëh⁺ jah⁺ mil dsa⁻ judiu sa⁺ ma⁻heeh⁻ juu⁺ kih⁺ Dio, hi⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ he'⁺ lä⁺ ma⁻hnøø⁺ bih⁺ høøy⁺ ley kih⁺ Moisé.

21 Hi⁻ ma⁻nuuy⁺ hi⁺ juu⁺ kyah⁺, hne⁻ hlëëh⁺ dsa⁻ judiu hi⁻ tääh⁺ ta⁻ jee' jyoh⁺, jwi⁺h⁺ hnih⁺: “Ta⁻ jmeë⁻ he⁺ kih⁺ ley kih⁺ Moisé.” Hi⁻ jwi⁺h⁺ hnih⁺: “Sa⁻ le'⁺ uu⁺h⁺ jmi⁻ngo⁺ kih⁺ gyuu⁻ ñuu⁻h⁻ jnän⁺ ni⁺ mo⁻so⁻ le'⁺ jmeë'⁺ jne' lä⁺koø⁻ tëë⁺ jne'.”

22 ¿Ha- lä⁺ jmee' jne' na'? Kuh⁺ jwëë' dsa⁻ ma⁻ la⁻ ma⁻ nuuy' he⁻ ma⁻ ñeh⁺ ka⁻ läh⁺.

23 Jmee' lä⁻ koh' jäh⁺ jnääh⁺ la⁻: Chaa⁻ kyeë' øøh⁺ jne' jee' la⁻ hi⁻ ga⁻ tëë' mi⁻ te⁺ he⁻ ga⁻ bääyh⁻ hñiiy' kyaah' Dio.

24 Jää⁻ hi⁻ he', go⁻ jmää⁻ hñaa⁺ na⁻ jngëë' kyaayh⁺ lä⁻ koh' jäh⁺ ley jnän⁺. Ja⁻ mi⁻ hmaah' jñii⁺ he⁻ dsa⁻ ti⁺ kwaah⁻ lley mah⁺ hñaa⁺ hmoo⁺ kih' øøh⁺ jne' he'. Ja⁻ ga⁺ na⁺ lä⁻ ñe⁻ lä⁻ jëë⁺ dsa⁻, sa⁺ la⁺ dsoo' juu⁺ he⁻ ga⁻ nuuy' kyah⁺. Wa⁻ ra⁻ ga⁻ jmeeh' lä⁻ ja⁻, lä⁻ jnä⁺ lä⁻ ma⁻ høøh⁻ ba⁺ hne⁻ ley.

25 Pero kih' hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu hi⁻ ma⁻ heeh⁻ juu⁺ kih⁺ Dio, ga⁻ sii' jnääh⁺ kiyh⁺ jää⁺, ga⁻ jmee' jnääh⁺ juu⁺ kiyh⁺, ma⁻ la⁺ he⁻ la⁻ ba⁺ hnøø⁺ høøy⁺. Sa⁺ le' kuyh⁺ he⁻ ma⁻ lla' dsa⁻ cha⁺ ñe' dio hi⁻ na⁻ laa⁻ kaah[~] dsa⁻ hi⁺ sa⁺ le' kuyh⁺ jma⁻ ni⁺ ngo' jah⁺ hi⁻ dsa⁻ juu⁺ kyaah' he⁻ wii⁺, hi⁺ dsa⁻ më' dsa⁻ ñuu⁺, sa⁺ le' kaayh⁺ wa⁺ hi⁻ cha⁻ hi⁻.

26 Ga⁻ heeh⁻ ba⁺ Paa' juu⁺ ja⁻, ga⁻ jmeey' ko⁻ jøh⁺ kyaah' lä⁻ jëë⁺ kyeë' øøh⁺ jne' he'. Ma' ga⁻ jnä⁺ jyoh⁺ jmii⁺, ga⁻ jmääy⁺ hñiiy' na⁻ jngëëy⁺ kyaayh⁺. Ja⁻ ga⁻ ga⁻ hey⁺ jee' chih⁺ gwah⁺ juu⁺ na⁻ jmeey' juu⁺ lih⁺ dsëë⁺ jmii⁺ he⁻ ma⁻ hääy[~] hñiiy⁺. Jëëh⁺, wa⁻ ra⁻ ga⁻ dsëë⁺ jmii⁺ ja⁻, dsa⁻ kay⁺ he⁻ tëëy⁻ kwëëyh⁺ Dio lä⁻ jaa⁻ lä⁻ jaay⁻.

Ga⁻ saayh⁺ Paa' jee' chih⁺ gwah⁺ juu⁺

27 Ma' ngoo' ga⁻ dsëë⁺ gyii⁺ jmii⁺ he⁻ ma⁻ hääy[~] hñiiy⁺, ma' ga⁻ jëë⁺ judiu hää⁺ Paa' ta⁻ neh⁺ jee' chih⁺ gwah⁺. Judiu he' ma' chaa⁻ hwa⁺ Asia. Hi⁻ he' na⁻ ga⁻ taah⁻ dsa⁻ judiu hi⁻ chaa⁻ Jerusalén juu⁺

mah' wa' lä'hneey' kyaah' Paa'. Hi' lä'chah' ja' ga'saah' dsih',

28 ga'ta' ga'hooyh' ki'gaa', ma' jäyh':

—Hnä' judiu dsa' goon~, jmee' be' jnän'. Hi' la' na' dsa'ñuuh' hi' ngë' lä'kaa' jmi'gyuu' kway' juu' he' lla'dsëë' jnän' hi' lä'ja' lla'dsëë' kih' ley jnän' hi' kih' gwah' jnän'. Hi' ja' ma'la' he' ja'. Lä'kye' dsa' hi' sa' laa' judiu ma'taayh' neh' gwah' jnän', ma'mi'kwayh' jee' na'jngii' jnän' la'.

29 (Jëeh', jää' ba' ga'jëey' Paa' ta' jee' jwii' ma' ngëy' ko'joh' kyaah' Tróximo, hi' chaa' Éfeso. He'ja' na', dsa' judiu he' ma' jmee' huud'së' he' ma'jää' Paa' jaa' hi' sa' laa' judiu jee' chih' gwah'.)

30 Lä'jëe' dsa' hi' chaa' jee' jwii' ja' ga'hee' dsëy' go'te' ma' ga'nuuy' juu' he' ma'mi'kwa' Paa' gwah' kiyh'. He'ja' ga'lla'nää' dsa' he' jee' ja' ko'chih'. Ga'saayh' Paa' ga'sëeyh' lä' ga'të' ka'hne' kih' gwah', hi' lä'chah' ja' ga'jney' ho'haah' kih' ho'hne' ja'.

31 Ma'tääh' gyih' jngëeyh' Paa' ma' ga'jmeeh' dsa' juu' kih' hi' kye' në' kih' hløø' romano, ga'jäyh': "Lä' ga'dsa' ba' Jerusalén cha' hni'."

32 Lä'chah' ja', ga'jøøh' hi' ma' kye' në' kih' hløø' he' hløø' kyaa' kyaah' juu' hløø', ga'näay' ko'chih' lä' ga'të' jee' ma' tääh' dsa' he'. Ma' ga'jëe' dsa' he', ja' hi' kye' në' kyaah' hløø' kyaa', chah' ba' ga'tuy' ma'kway' kih' Paa'.

33 Ma' ga'lloo' hi' ma' kye' në' kih' hløø' he', ga'jmeey' mada' kih' hløø' he' hñuuy' Paa' kyaah' to' caden~. Mah' ga'ngiiy' juu' kih' judiu, ga'jäyh':

—¿Hi' dsa' la'? ¿Hee' na' ma'jmeey'?

34 Jyoh' ma' hlëeh' bih' lä'jaa- lä'jaay-. Pero sa' ga'lä'ngëë' hi- ma' kye- në' he' ha' lä' la' juu' ja-, kih' he- ma' tooyh~ cha'miih- miih'. He' ja- ga'jmeë' dsa'jòøh' he' mada' he- ga'tëëy- Paa' ta' jee' chih' hne' kih' hløø'.

35 Ma' ga'lloo' Paa' sa'joo' ta- kih' hne' ja-, hää' dsa- jwërte. Jmeë' gyih' bii' kway' kih' Paa' jee' ja-. He' ja- ga'chaa' hløø' he' Paa' ta' gyuah' mah' sa' kwa' dsa- kiyh'.

36 Lä'jëë' dsa- he' ya'nää' tooh~ miih' ma' ngiiy' he- ma' juu' Paa'.

Ga'hlëeh' Paa' cha'në' judiu dsa-gooy'

37 Ma-tääh' gyih' taayh' Paa' cha'neh', ma' ga'ngii' Paa' juu' kih' hi- ma' kye- në' kih' hløø' he':
—¿Che' le' hlëehn' koo- mi'juu' kyaah' hne'?

He' ja- ga'jäh' hi- ma' kye- në' he':

—¿Che' leh' hlëeh' griego?

38 ¿Che' ja' he' hne- dsa- egipto hi- ga'jmeë' hnii- kyaah' hwa' la- ma-ko-hna- la-? ¿Che' ja' he' hne- hi- ga'jòøh- kyeë' mil dsa- mah' ga'teeh' kyaah' lle'moh', ja- ga' ga'jääh' hnih' ta' hwa' kii'?

39 He' ja- ga'jäh' Paa':

—Jnä' laan' ma'ra' judiu. Ga'lä'chaa' koo- jwii- juuh- he- chee- Tarso, he- na'hee' hwa' Cilicia. Ta' jmeë- hñaa- hoh', kwa' da' jwë' hlëehn' kyaah' dsa- la-.

40 He' ja- ga'kwa' hi- ma' kye- në' he' jwë' hlëëyh'. Mah' ga'noo- Paa' në' sa'joo' ta- kih' hne' ja-. Ga'jmeey' lii~ kyaah' gooy- mah' dsa-taayh' tii'. Ma' ga'tu' dsa- he' he- tooyh~ miih', ja- ga' ga'hlëeh' Paa' kyaah' juu' hebreo, ga'jäyh':

22

1 —Dsa⁻ ñ^{uuh}- øøhn[!], dsa⁻ ma⁻kaah[!] kyaan⁺, ñ^{uuh}- da[!] hnäh[!], wa[!] kwa[!] da[!] jnä[!] juu[!] kin⁺.

2 Ma[!] ga⁻nuu[!] dsa⁻ he[!], he⁻ hlëeh⁺ Paa[!] juu[!] hebreo, ga⁻taayh[!] ti[!]sih[!] go⁻te[~]. Ngoo[!] bih[!] hlëeyh⁺:

3 —Laa[!] jnä[!] judiu. Ga⁻lä⁻chaan⁺ jwii⁻ Tarso he⁻ nøø[!] hwa[!] Cilicia. Jerusalén la⁻ ba[!] ga⁻kwaan[!]. Gamaliel ga⁻mi⁺tëe⁻ jnä[!] llu[!] lä⁻koh[!] la[!] ley kih[!] dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän[!]. Ha⁻ koh[!] sa[!] hee[!] dsën⁺ hnaahn⁻ Dio ja⁻ba[!] lä⁻koh[!] jmeeh⁻ hnäh[!] na[!].

4 Ñeen[!] lä⁻kaa⁻ lä⁻j^{uuh}- jee[!] jwii⁻ na[!]jmeen[!] hñaa⁻ dsën⁺ kih[!] dsa⁻më[!] dsa⁻ñ^{uuh}- hi⁻ ma⁻heeh⁻ ju[!]hmëe[!] la⁻ mah[!] ma[!] jngëeh⁻ jnih[!], he⁻ja⁻ ga⁻tëe⁻ jnih[!] mah[!] ga⁻taah⁺ jnih[!] neh⁻ñe[!].

5 Ñe⁻ ba[!] jmi⁻dsa⁻ jøøh[!] kyaah[!] dsa⁻gy^{uuh}- ha⁻ lä⁻ ga⁻jmeen[!]. Hi⁻ he[!] ga⁻kwa[!] je⁻ he⁻ ma[!] kyen[!] kih[!] dsa⁻goo[~] jne[!] hi⁻ chaa⁻ Damasco. Ñeen[!] jee[!] ja⁻ na[!]hnääh[!] hi⁻ ma⁻heeh⁻ ju[!]hmëe[!] kih[!] Jesús mah[!] ma[!]tëen[!] ta[!] Jerusalén la⁻ mah[!] ma[!]heeh[!] dsih[!] wii[!].

*Ga⁻jmeeh[!] Paa[!] juu[!] ha⁻ lä⁻ ga⁻heeyh⁻ kih[!] Dio
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

6 Pero jee[!] ngoon[!] cha[!]jwë[!] ja⁻, ya⁻jäh⁺ lloon[~] ta[!] Damasco ma⁻të[!] koo⁻ llä[!]hyoo⁺, ni[!] sa[!] liih⁻ ga[!] jnä[!] ga⁻jyoo[!] gy^{uuh}- koo⁻ je⁻ he⁻ bee[!] jwërte lä⁻ku[!] lä⁻jii[!] jee[!] ngoon[!] ja⁻,

7 lä⁻jiih[!] ga⁻tahn[!] hwa[!]. Hi⁺ lä⁻chah[!] ja⁻ ga⁻nuun[!] ga⁻hlëeh[!]: “Saulo, Saulo, ¿he⁻la[!] hñaa⁻ hoh[!] kyaah[!] jnä[!]?”

8 He⁻ja⁻ ga⁻ngiin[!] juu[!] kiyh[!]: “¿Hi⁻ hne⁻ dsa⁻ñ^{uuh}-?”, ga⁻jwii[!] jnih[!]. Ja⁻ga[!] ga⁻jäyh[!]: “Jnä[!]

he' Jesús dsa- chaa- Nazaret, hi- jmeeh- hñaa- hoh' kih'."

⁹ Lã-jëë- hi- ga-nää' kyaah' jnä' ta' ja', ga-jëëy' wa'je- ja-, he-ja- ga-jwaayh' jwërte pero sa- ga-lã-ngëëy' he- juu' ma' hlëeh' kyaah' jnä'.

¹⁰ He-ja- ga-ngiin` juu' kih' hi- ga-hlëeh' jnä': "¿Hee- hnooh- jmeen` dsa-ñuuh-?" He-ja- ga-jäh' dsa-ñuuh- he': "Noo-, mah' gwa- ba' hne- ta' Damasco. Jee' oo- jmee' dsa- juu' lä-jë- he- ga-tëeh' jmeeh'."

¹¹ Kyaah' wa'je- he- ga-jëen' ja-, ga-hee' mi'nën-. Dsa-kyaahn' he' ba' ga-jää' jnä' na-hääy- goon- lä-jiih' ga-lloon' Damasco.

¹² Jee' ja- ma' gya' jaa- dsa-ñuuh- chee- Ananía hi- ma' mi-te' ley jnän`. Hi- lä-jëë- dsa- judiu hi- ma' tääh' Damasco, ma' hlëeyh' llu' kiyh'.

¹³ Ananía he', ñeey' na-jëëy- jnä'. Ma' ga-llooy' chuh- kin- ga-siiyh- jnä': "Øohn' Saulo, wa' lä-jnä' ka-läh' mi'nëh'." Lã-chah' ja-, ga-lã-jnä' mi'nën- hi- ga-jëë- jnih'.

¹⁴ He-ja- ga-siiyh- jnä': "Dio kyaä' dsa- ma-gyuh- jnän` ma-lleeyh- hne- mah' lä-kyuuh- lä-jë- he- hyoh- dsëy' jmeeh' hi- jëeh' hi- lluu' go-te- hi- lä-ja- ka-läh' nuuh' he- jäh'.

¹⁵ Jëeh', hne- jmeeh' ju'dsoo' kiyh', kih' lä-jëë- dsa- jmi-gyuu- hi- jmeeh' ju'dsoo' kih' lä-jë- he- ma-jëeh' hi- kih' he- ma-nuuh-.

¹⁶ Na' na- mo-to' jøø, noo- mah' saah' jmi-, ngii' kyah' lä'hih- kih' Jesús mah' jñii' lä-jë- dso'kye- kyah'", ga-jäh' Ananía.

Ga'jmeeh' Paa' juu' ha- lä- ga-la' he- ñeey'

na'kway-juu' kih' hi- sa' laa' judiu

17 'Hi' ma' jahn' Jerusalén la-, ñeen' jee' chih' gwah' na'ngiin' kin'. Jee' ja- ga'hëë' mi'nën' Dsa-jøøh' jnän'.

18 Ga-jëën' hi- ga'hleëh' jnä', ga-jäyh': "Go-hëë' 'na'koh' Jerusalén la-. Jëeh', sa-heeh- dsa-nuu' juu' kin' he-hleëh' hne'."

19 He-ja- ga-jwii' jnih': "Dsa-jøøh' kyaan', ñe-ba' dsa- hi- tääh' jee' la-, he- ñeen' lä'koo- lä'koo- gwah' na'hwëën' lä-jëë' hi- ma-heeh- juu' kyah' hi- ga-jmeen' mada- ga'kwa' dsa- kiyh' hi- ga-taah- dsih' neh' ñe'."

20 Hi- lä- ma- ga-jngëëyh' Esteban, hi- ma' jmee- ju'dsoo' kyah', ma' cheh' jnä' jee' ja- ka-läh'. Koo- ba' ga-hii' huüdsë- kyaa' jnääh' he- ga-juu' Esteban hi- jnä' ga-høøn' hmiih- kih' dsa- hi- ga-jngiih' kiyh'."

21 Pero Dsa-jøøh' jnän' ga-siih' jnä': "Goh' jee' cheen' hne- uu' jee' tääh' dsa- hi- sa' laa' judiu ba'."

Ma'ra- he- ga-jä' ba' Paa' goo- hløø'

22 Ja- jiih' mo' so' ga-lä'hnøøy' ma'nuuy' juu' kih' Paa' mah' ga-løøy' tooyh' miih', ma' jäyh':

—Wa' juu' dsa-ñuuh- na-, sa' høø' kwaat' chaa- gyih'.

23 Tääh' gyih' lä-ja- tooyh' miih', ga-ka' dsa- he' hmiih- kiyh' ga-jwäy' ta' gyuuh', ga-huuy' hløø- jwë' në' lle'.

24 He-ja- hi- kye- në' kih' hløø' ga-jmee' mada- kih' dsa- kyaay' mah' ga-tëëy- Paa' ta' cha'neh' jee' ma' tääh' lä-jëë' hløø'. Hi- ga-jmeey' mada-

he- ma' kway' kiyh' mah' jmeeyh' juu' he- la' tooh~
dsa- miih' kyaayh'.

25 Ma- cheh' Paa' na- hñuu- jee' ma' kwa' hløø'
kiyh', he- ja- ga- ngiiy' juu' kih' juu' hløø' hi- ma'
cheh' jee' ja- :

—¿Che' cha- jwë' kyah' hnäh' kwah' kih' jaa- dsa-
romano, cher' mah' sa- ma- kyeh- ju' dsoo' kiyh'?

26 Ma' ga- nuu' juu' hløø' lä- ja-, ngaayh'
na' jmeey' juu' kih' hi- kye- në', ga- jäyh':

—¿Ha- lä- jmeeh' na'? Dsa- ñuu- oo' laa' dsa-
romano.

27 Ja- ga' ga- lloo' hi- kye- në' he' chuh- kih' Paa'
mah' ga- ngiiy' juu':

—¿Che' ju' dsoo' laah' hne- dsa- romano?

He- ja- ga- jäh' Paa':

—Ju' dsoo', hi- he' jnä'.

28 Hi- ga- jäh' hi- kye- në' he':

—Ya- hii' hmooh' kin-, lä- llu' he- ga- laan' dsa-
romano.

He- ja- ga- jäh' Paa':

—Pero jnä' laan' dsa- romano lä- jiih' ma'
ga- lä- chaan-.

29 Chah' ba' ga- jmeey' ta- koo' hløø' hi- ma' kwa'
kih' Paa'. Lä- kye- hi- kye- në' he' ma' ga- nuuy' laa'
Paa' dsa- romano, ga- lä- goyh- kih' he- ga- jmeey'
mada- he- ga- hñuuy' Paa' kyaah' caden~.

Ga- jäay' Paa' cha- në' dsa- kaah' kyaa' judiu

30 Ma' ga- jnä' jyoh' jmi', hnøø' hi- kye- në' kih'
hløø' he' ma' lä- ñe- kwee- he- kih' ja- he- ma'
hñii~ judiu kih' Paa'. He- ja- ga- jmeey' mada-
kih' hløø' wa' cheeyh- Paa' jee' häay' neh- ñe' hi-
ga- jmeey' mada- wa' ya- nää' jmi- dsa- kaah' hi-

lä⁺jëë⁺ dsa⁻ta⁺ judiu. Ma⁺ ga⁻lla⁺nää⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺, ga⁻jmeey⁺ mada⁻ he⁻ ngëë⁺ Paa⁺ cha⁻në⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺.

23

¹ He⁻ja⁻ ga⁻jëë⁺ Paa⁺ koo⁻ hwëh⁻ dsa⁻ta⁺ he⁺ mah⁺ ga⁻jäyh⁺:

—Øøhn⁺, ni⁻ miih⁻ sa⁺ hni⁺ huu⁺dsë⁻ kin⁺, jëëh⁺ lä⁺ ma⁻jmeë⁺ ba⁺ jnä⁺ lä⁺jiih⁺ na⁺ lä⁺ hnøø⁺ Dio.

² Ananía hi⁻ laa⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺ ga⁻jmeey⁺ mada⁻ kih⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ jäh⁺ kih⁺ Paa⁺ wa⁺ jnooy⁺ hooy⁺.

³ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Paa⁺:

—Kyah⁺ hne⁻ wa⁺ jnoo⁺ Dio, hne⁻ hi⁻ na⁻jngii⁺ mo⁻në⁺. Hne⁻ hi⁻ gya⁺ ka⁺ ju⁺dsoo⁺ kin⁺ lä⁻koo⁻ hlëeh⁺ ley, ¿he⁻la⁺lla⁻dsëeh⁻ ley he⁻ jmeeh⁻ mada⁻ jnoo⁺ dsa⁻ kin⁺?

⁴ Lä⁺jëë⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ koo⁺ kih⁺ Paa⁺ he⁺ ga⁻jäyh⁺:

—¿He⁻la⁺ jiih⁺ juu⁺ wi⁺ kyaah⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺ kyaa⁺ Dio?

⁵ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Paa⁺:

—Sa⁺ ma⁺ man⁺ øøhn⁺ he⁻ laay⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺, jëëh⁺ na⁻sii⁻ ba⁺ juu⁺ kih⁺ Dio he⁻ jäh⁺: “Ta⁺ hlëeh⁻ hliih⁺ kih⁺ hi⁻ kye⁻ në⁺ kyah⁺ hnäh⁺.”

⁶ Ma⁺ ga⁻lä⁻liih⁻ Paa⁺ kih⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ta⁺ he⁺ tääh⁺ hi⁻ laa⁺ saduceo hi⁺ tääh⁺ hi⁻ laa⁺ fariseo, he⁻ja⁻ ga⁻hlëeyh⁺ koo⁻ ki⁻gaa⁻, ga⁻jäyh⁺:

—Øøhn⁺, laan⁺ fariseo, he⁺ ba⁺ joo⁺ fariseo jnä⁺. Kah⁻ hnäh⁺ kwaan⁺ kin⁺ kih⁺ he⁻ kyen⁺ o⁻jøh⁺ dsë⁻ he⁻ lä⁺jiih⁺ hi⁻ ma⁻na⁻juu⁺.

⁷ Ma⁺ ga⁻hlëeyh⁺ lä⁻ja⁻, ga⁻jnä⁺ hni⁻ kih⁺ fariseo kyaah⁺ saduceo, lä⁺jiih⁺ ga⁻laay⁺ to⁺ nää⁺.

8 Jëeh', hi- laa' saduceo sa' heey' he- lä' jiih' hi- ma- na- juu', ni' he- chaa- ángele, hi' ni' he- cha- jmi- lle' ka- läh'. Pero dsa- hi- laa' fariseo jmeey- dsoo' ba' kih' lä' jë- he- ja-.

9 Ha- koh' miih' sa' ma' tooh' dsa- he'. Ja- ga- ga- noo- ko- llaa' ta- jwoh' kyaa' ley, hi- ma' laa' fariseo, ga- ti- ga- chooy' juu' ga- jäh':

—Ni' miih- dsoo' sa' na- bääh' dsa- ñuuh- na-. Ta- ha- hnäh' kih' Dio, ha- ga- che- jmi- lle' o jaa- ángel ga- hlëeh' kyaayh'.

10 Pero cha- ga- miih- ga- lä- hnee- dsa- he'. Ga- lä- goh' hi- kye- në' kih' hløø', gi- hnä' dsa- kih' Paa' ma' laay'. He- ja- ga- tëeyh' hløø' mah' wa' lleey- Paa' jee' ja- wa' lla- jäay- ka- läh' jee' tääh' lä- jë- hløø'.

Ga- taah' dsa- juu' kwee- he- ma' jngëyh' Paa'

11 Jee' ga- të' to' hwë' ga- lä- jnää' Dsa- jøøh' jnän' cha- në' Paa', ga- jäh':

—Kwa' be' Paa'. Lä- koo- ma- jmeeh' ju' dsoo' kin- Jerusalén la-, ja- ba' lä- na- jmee' bii' go' jmeeh' ka- läh' jwi- Roma.

12 Ma' ga- jnä' jyoh' jmi' ko- llaa' judiu ga- taayh' juu' kwee', ga- jäh':

—Wa' ja- dso' jwi' në' kyaa' jnääh' cher' mah' kih' hi' jnääh' jää' sa' ga' ma- jngëeh' jnääh' Paa'.

13 Laa- ga- to' laa' dsa- ñuuh- hi- ga- jmee' hmooh' lä- ja-.

14 Dsa- he' na- näy' na' jëey- jmi- dsa- kaah' kyaah' dsa- gyuuh', na' chiiyh':

—Jnääh' ma-heeh' jnääh', he- jä- dso'jwii' né kyaä' jnääh' cher'mah' kih'hih' jnääh' jää' sa- ga ma-jngëeh' jnääh' Paa'.

15 Na' na' chuü' hnäh' ko-jøh' kyaah' lä-jëe- dsa-ta' jnän' kih' hi- kye- né kih' hløø' oo' mah' wa' ya-jääy~ Paa' ta' né'ta' la-. Chiyyh': "Hnøø- jnääh' kye' jnääh' kwaat~ kiyh' cha-ga'miuh'." Hi- jnääh' cha'jwë' ba' jøø' jnääh' mah' jngëeh' jnääh' wa'ra- ga-ngëey' jee' ja-, ga-jäh' dsa- he'.

16 Pero chih- kyaä' dsa-më' øøh- Paa' ga-nuu' ha- lä' juu' he- ga-taah' dsa- he'. He-ja- ñeey' jee' ma-tääh' hløø' na'jmeeyh' juu' kih' Paa'.

17 He-ja- ga-tëeh' Paa' jaa- juu' hløø', mah' ga-siyyh':

—Jää- chih- la- kih' hi- kye- né kih' hløø'. Hnøøy' llay' miuh' juu' kyaayh'.

18 He-ja- ga-jøø' juu' hløø' he' kih' chih- jee' ma' gya' hi- kye- né kih' hløø', mah' ga-siyyh':

—Paa' hi- hää' neh-ñe' ma-chee' chih- la- kyah'. Cha- koø- juu' he- siyyh' hne-.

19 He-ja- hi- kye- né kih' hløø' ga-hääy' goo- chih- he' ga-jääy' kah' kih' mah' ga-ngiyy' juu' kiyh', ga-jäyh':

—¿Hee- na- jwiih' jnä'?

20 He-ja- ga-jäh' chih- he':

—Dsa- judiu ma-taah' juu' kwee- ngiyy' kyah' he- cheeh' Paa' hø' jee' dsa-ñee' dsa-ta' kyaay', jäyh' lla-kyaay' cha-ga'miuh' jmiuh'.

21 Pero ta- jmee- dsoø'. Laa- ga- to'laa' dsa- kyaay' hi- tääh' na-hmääh' jøø' mah' jngëeyh' Paa'. Ma-jäyh': "Wa' jä- dso'jwii' né kyaä' jnääh'

cher'mah' kih'hih' jnääh' jää' sa' ga' ma-jngëeh' jnääh' Paa'." Hi' na' ma-tääh' jöoy' he' na' jwah' hne'.

22 He-ja- ga-hih' hi- kye- në' kih' hløø' juu' kih' chih- he', mah' ga-siiyh':

—Gwaah- ba' hne- kyah', ta' lla- juu' kyaah' ni' jaa- dsa- lä-jë' juu' he' ma-chiih' jnä'.

Hi- kye- në' kih' hløø' ga-cheey' Paa' cha'në' lle'moh' Félix

23 He-ja- ga-tëeh' hi- kye- në' he' uu' juu' hløø' mah' ga-siiyh':

—Jmee' juu' kih' to' hña-laa' hløø' wa' mi-lluuy' hñiiy' dsa-nääh' ta' Cesarea na' ko-hi' ñu' ta-la' hwë'. Hi' jmee' juu' kih' jñah' ka-läh' to-lo-gyaa' dsë- gyeë' hi- jää' kya'jih' hi' jñah' ga' to' hña-laa' hløø' hi- ka' hma- lle' ñe' chuuh'.

24 Hi' mi-lluuy' kya'jih' hi- jää' Paa' mah' go-jääh' hnäh' cha'në' lle'moh' Félix, mah' wa' llooy' na'lluuy'.

25 Hi- kye- në' kih' hløø' he' ga-chee' ko- je- he- na-sii- lä-la':

26 "Jnä' Claudio Lisias siin' kyah' hne- Félix lle'moh' lluy'. Wa' chaah- ba' hne- llu'.

27 Dsa-ñuuh- hi- ngoo' na- ga-sooh' dsa- judiu kiyh' koo' gwah', miih- ga' sa' ga-jngiäh' dsa- kiyh'. Ma' ga-lä-man' laay' dsa- romano, he-ja- ñeen' kyaah' hløø' kyaan' na'lää' jnih'.

28 Ma' hnoon' lä-man' he- kih' he- ma' hnëë- dsih', he-ja- ga-jää' jnih' cha'në' dsa-kaah' kya' dsa- judiu.

29 Ja-gá ga-lä-jnä' he- ti-chooy⁺ juu' kih' ley kih' bih' ja-. Sa- cha- he- kih' he- juuy', ni- he- dsa-hey' neh-ñe'.

30 Pero jnä' ga-tëehn' juu', jwëë' judiu ma-tääh' juu' kwee- he- má' jngih' kiyh'. He-ja- lä-chañ' ja- ma-chee- jnih' ta- kyah' hne-. Hi- ma-jwän' lä-jëë- hi- hñi~ mah' dsa-kway- ju'dsoo' cha'neh' hne- he- kih' ja- he- hñiy~ kih' Paa'. Wa- dsa-ngëeh' ba' hne- llu'", ga-jäh' hi- kye- në kih' hløø' he'.

31 He-ja- ga-jøø' hløø' kih' Paa' lä-hih- he- ga-jmee' hi- kye- në he', ga-jäy' lä- hwë' ja- ta- Antipatri.

32 Ma' ga-jnä' ja-, ga-këh' hløø' hi- na'nää' jwë- tií' he', ga-näy' ta- në'ta' kiyh'. Hi- dsëë- jah' he' ba' ga-nää' kyaah' Paa'.

33 Ma' ga-lla-nää' hløø' he' Cesarea, ga-kwëeyh' lle'moh' he' je- he- ma' kyey- ja- hi- ga-ngëey' Paa' goo- lle'moh'.

34 Ma-ngëë' ma-hë' lle'moh' je- ja-, ga-ngiyy' juu' kih' Paa' ha- chaay-. Ma' ga-lä-ñe- lle'moh' laa' Paa' dsa- cha- Cilicia,

35 he-ja- ga-jäyh':

—Wa' ya-nää' da' hi- hñi~, ja-ga-llan`ta' kyah'.

Hi- ga-jmeey' mada- kih' hløø', he- häy' Paa' neh- hne' jmah- kih' Herode.

24

Ga-kwa' Paa' ju'dsoo' kih' cha'në' Félix

1 Ma-hya- hña' jmií' gya' Paa' Cesarea, ja-ga- ga-lloo' jmi-dsa- jøøh' hi- chee- Ananía, kyaah'

ko-llaa' dsa-gyuuu' hi' kyaah' jaa- hi- cheh' ne' hi-
chee- Tértulo. Ga-lla- naäy' hniy~ kih' Paa' cha'ne'
lle'moh'.

²Hi- ma' ga-lloo' Paa' cha'ne' Félix, ga-løø' Tértulo
hni~ kiyh'.

—Ti'hmaah' hne- lle'moh' Félix —jäyh'—. Peer-
chaa- jnaäh' llu' he- hii' ti' kya- jnaäh' hi-
cha- cha-miuh- huusdsē- llu' kyah' he-ja- dsa-la'
cha-miuh- ta' llu' hwa' kya- jnaäh'.

³He- ba' che- lluuu' hne- Félix. He-ja- sa- hwa-
jnaäh' kwa- jnaäh' ti'hmaah' kyah' wa' ha- cha-
ha- jee' tøøh' jnaäh'.

⁴Sa- hnoon' heen- cha-miuh- jmi' kyah', he-ja-
chuun' kyaah' hne-, ta' jmee- hñaa- hoh' nuuh'
miuh- juu' he- kye' jnaäh' la-.

⁵Dsa-ñuuu- na- hee~ huusdsē- kih' dsa- lä-kaa-
jee' ngëy', llay- hni- kih' dsa- judiu hi- tääh'
lä-kaa- jmi- gyuuu-. Hi- na- na- hi- kye- ne' kih'
dsa- hi- chee- nazareno hi- kwa- jyoh' juu'.

⁶Hnøøy' ma' mi-kwayh' gwah' kya- jnaäh',
he-ja- ga-chaah' jnaäh'. He- ma' hnøø- jnaäh' ma'
lla' jnaäh' ta' kiyh' lä-koø- jäh' ley kya- jnaäh'.

⁷Pero ga-lloo' hi- kye- ne' kih' hløø' hi- chee-
Lisias jee' tøøh' jnaäh'. He- wii' ba' ga-lleey-
dsa-ñuuu- na- goo- jnaäh'.

⁸Ga-jäyh' wa' la- naä' lä-jëë- hi- hni~ kiyh'
cha'ne' lle'moh'. Wa-ra- ga-lla-kyaah- hnih' jmi',
lä-ñeh' la' dsoo' lä-jë- he- jäh- jnaäh' la-.

⁹Lä-jëë- judiu ga-hii' koø- ba' juu' kiyh', ga-jäyh':

—Ja-ba' lä-na- jäh- jnaäh' ka-läh'.

10 He⁻ja⁻ ga⁺jmee⁺ lle⁺moh⁺ lii[~] kih⁺ Paa⁺ mah⁺ kway⁺ ju⁺dsoo⁺ kiyh⁺. Ja⁻ga⁺ ga⁺jäh⁺ Paa⁺:

—Man⁺ ma⁻hya⁻ cha⁻miih⁻ ji⁻ñe⁻ laah⁺ hne⁻ lle⁺moh⁺ Cesarea la⁻, he⁻ja⁻ jëë⁻ ba⁺ dsen⁺ kwan⁻ juu⁺ kin⁺ lä⁺koh⁺ te⁺ la⁺ ba⁺.

11 Le⁺ kooh⁺ kwaat[~], na⁺ ma⁻hya⁻ gya⁺to⁺ jmi⁺ ñeen⁺ ta⁺ jee⁺ chih⁺ gwah⁺ juuh⁻ jee⁺ jwii⁻ Jerusalén na⁺kwan⁺ ti⁺hmaah⁺ kih⁺ Dio.

12 Sa⁺ ma⁺ teen[~] kyaah⁺ ni⁺ jaa⁻ dsa⁻, ni⁺ ja⁺ he⁺ jnä⁺ ga⁺jmeen⁺ he⁻ ga⁺tooh⁻ dsa⁻ miih⁺ jee⁺ chih⁺ gwah⁺ juuh⁻ ja⁻, lä⁺koö⁻ ma⁺ jëëy[~] jnä⁺. Ni⁺ sa⁺ ga⁺llan⁺ hnii⁻ kih⁺ dsa⁻ jee⁺ tøø⁺ gwah⁺ mäh⁻, ni⁺ jee⁺ jwii⁻ ja⁻ sa⁺ ga⁺llaan⁺ dsa⁻ hnii⁻.

13 He⁻ja⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ kyaah⁺ jmee⁺ dsa⁻ na⁻ dsoo⁺ lä⁺jë⁻ he⁻ bääyh⁻ jnä⁺ na⁻.

14 He⁻ la⁻ ba⁺ jmeen⁺ dsoo⁺, he⁺ ba⁺ Dio hi⁻ ga⁺hnaah⁻ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻, he⁺ ba⁺ hi⁻ he⁺ hi⁻ hnaahn⁺ lä⁺koh⁺ la⁺ juu⁺ hmëë⁺. Dsa⁻ na⁻ jäyh⁺ la⁺ ra⁻këh⁺ ba⁺ jwë⁺ he⁻ hään⁺. Pero hee⁺ ba⁺ jnä⁺ lä⁺jë⁻ ley he⁻ ga⁺si⁺ Moisé hi⁺ lä⁺jë⁻ he⁻ ga⁺si⁺ ga⁺ jñah⁺ hi⁻ ga⁺ngëë⁺ juu⁺ kih⁺ Dio.

15 Hi⁺ kyen⁻ o⁻jøh⁺ dsë⁻ kih⁺ Dio, ja⁻ba⁺ lä⁺koö⁻ kye⁻ hi⁻ na⁻, he⁻ lä⁺jiih⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ na⁻ juu⁺, lä⁺jiih⁺ hi⁻ lluu⁺ hi⁻ lä⁺kye⁻ hi⁻ hlëëh⁺.

16 Kih⁺ he⁻ja⁻ ba⁺ na⁻, kwan⁺ be⁺ jmeen⁺ he⁻ llu⁺ jmah⁺ mah⁺ sa⁺ hnii⁺ hu⁺dsë⁻ kin⁺ cha⁺në⁺ Dio, hi⁺ ni⁺ cha⁺në⁺ dsa⁻ ka⁻läh⁺.

17 'Ga⁻lä⁺hëen⁻ miih⁻ ji⁻ñe⁻ ñeen⁺ jyoh⁺ hwa⁺, ja⁻ga⁺ ga⁺llaahn⁺ Jerusalén ma⁺ kiin⁺ kuu⁺ he⁻ la⁺ kwaat[~] kih⁺ hi⁻ tä⁻ñee⁺ hi⁻ tääh⁺ jee⁺ ja⁻, hi⁺ ma⁺ kiin⁺ he⁻ ga⁺tëen⁺ kwëëhn⁺ Dio.

18 He- ja- na- ma' jmeen- lä- ma' ga-lla-nää' miih- judiu hi- ya-nää' ta- hwa' Asia. Ga-jëëy' jnä' jee' chih' gwah- Jerusalén, ma-na-jngëë' ba' jnä' lä-hih- kih' ley. Pero sa- ma' tääh' jwëë' dsa-, ni' miih' sa- ma' tääh'.

19 Wa' ya-nää' hi- he' ba' jee' la- mah' kway' ju'dsoo' kiyh' cher'mah' he- cha- kiyh' kyaah' jnä'.

20 O wa' jäh' hi- tääh' na- che' ga-lä-jnä' he- ga-hläähn- kyaayh' lä- ma' ga-kay' ju'dsoo' kin- jee' jwii- Jerusalén.

21 Koo- he- la- ba' sa- ga-tih' dsëy' ma' ga-hlëëhn- lä-koo- ma' hään' jee' kiyh', ga-jwii' jnih' lä-la- ki-gaa-: "Llah- hnäh' ta' kin-, kih' he- jmeen- dsöö' he- lä-jiih' ka-läh' hi- ma-na-juu'", ga-jäh' Paa'.

22 Ma-ñe- ba' Félix ha- lä- la' juu' hmëë' kih' Jesús. He-ja- ma' ga-nuuy' ga-jäh' Paa' lä-ja-, ga-hiiy' lä-ja- ba' në' juu' ja-. Ga-siiyh' hi- ma' tääh' he':

—Wa' jä- da' hi- kye- në' kih' hløø' hi- chee- Lisias, ja-ga' jëën' ha- lä- jä' juu' kyah' hnäh' na-.

23 Ja-ga' ga-jmee' lle'moh' Félix mada- kih' hløø' kyaay' mah' hääy' Paa' hi- ga-kwa' bih' jwë' he- na-nää' ome- kyaay' na-jëëy- hi- na-kay- he- ma' jmee- bii' kiyh'.

24 Ga-lä-hii' ga' miih- jmi' ma' jah' lle'moh' Félix në'ta' kiyh' ka-läh' kyaah' Drusila mëy', hi- laa' dsa- judiu. He-ja- ga-jmee' Félix mada- he- ga-tëëyh' Paa' mah' nuuy' ha- lä- la' juu' he- jmee- dsöö' dsë' dsa- kih' Jesucristo.

25 He-ja- ga-hlëeh' Paa' ha- lä- jä' dsa- lluu' cha'në' Dio, hi- ha- lä- hää' dsa- hñii', hi- ga-hlëeyh' he- ka' Dio ju'dsoo' kih' dsa'.

Peer- ga-jwaah' Félix ma' ga-nuuy' juu' ja-, he-ja- ga-jäyh':

—Ma-le' gwaah' da', la- ba' tëehn- hne- ka-läh' lä- ma' jään'.

26 Kuu' ba' ja- ma' jøø~ Félix ma' jiih' Paa', ja-ga- ma' lääy'. He-ja- ma' tëeyh~ Paa' ko-lla-jiih~ ma' llay' juu' kyaayh'.

27 Ga-hya- to' ji-ñe- jmeey- lä-ja- lä-jiih' ya-hëë' Félix lle'moh'. Në' kih' ga-he' Porcio Festo. Ma' hnøø' Félix ma' jä' lluu' kyaah' dsa- judiu, he-ja- sa- ga-kway' jwë' ma' lää' Paa'.

25

Ga-hlëeh' Paa' cha'në' Festo

1 Ma' ga-lloo' Festo jwi- Cesarea, ga-lä-hëëy' hnë- jmi- jee' ja-, ja-ga' ngooy' ta' Jerusalén.

2 Lä-jëë' jmi-dsa- kaah' kyaah' lä-jëë' hi- kye- në' kih' judiu, ga-lla-näay' hñiy~ kih' Paa' ka-läh' kih' lle'moh' Festo, lä-bii' lä-jaa' ma' chuuy' kyaah':

3 —Ta' jmeë- hñaa- hoh', jmeë' mada- he- jäh' Paa' ta' Jerusalén —ga-jäyh' siiyh' Festo.

Jëeh' ga-jmeey' huudsë- he- ma' jngëeyh' Paa' cha'jwë' ba'.

4 He-ja- ga-jäh' Festo:

—Jee' oo- ba' hää' Paa' na-jnëey' jwi- Cesarea. Ja-ba' jee' naahn' चाह'.

5 Lă-jĕē- hnăh' hĭ- jăă', ma-nøøn' kō-jøh' mah' jee' oo- ba' hnăh' hnăh' kiyh' cher'mah' cha- kōo- dsoo' jūuh- he- na-băăh' dsa-nūuh- he'.

6 Ga-gya- ga' Festo jwĭ- Jerusalén kōo- jñā' o gya' jmĭ, ja-ga' ngaayh' ta- Cesarea. He- ga-jnā' jyoh' jmĭ, ja-ga' ga-gyay- nē'ta' kiyh'. Mah' ga-jmeey' mada' he- na'kyaay' Paa'.

7 Ma' ga-he' Paa' nē'ta' kih' lle'moh', lă-jĕē- dsa-ta' judiu hĭ- ya-năä' Jerusalén ga-kuyh' lă-ku' lă-jĭi' kih' Paa'. Ja- he- kōo- nēē' dsoo' jūuh- ma' băăh- dsih' pero ni- miĭh- sa- ga-jmăä' juu' kih' dsa- he'.

8 He- ja- ga-løø' Paa' kwa- ju'dsoo' kih', ga-jăyh':
—Ni- kōo- he- hliĭh' sa- cha- he- ma-jmeen', sa- ma-hlĕēhn' wĭ' kih' ley kyaa' jnăăh' dsa- judiu. Ni- sa- ma-mi-kwah'n- kih' gwah- jūuh- hĭ- ni- sa- ma-hlăăhn- kyaah' rey to-nē' hĭ- gya' Roma.

9 Pero lle'moh' he', hnøøy' ma' jăy' llu' kyaah' dsa- judiu, he- ja- ga-ngĭy' juu' kih' Paa':

—¿Che' hnooh- gwaah' ta- Jerusalén mah' mi'een' juu' na- jee' oo'?

10 He- ja- ga-jăh' Paa':

—He- ma-chehn' jee' la-, lă-kōo- he- chehn' nē'ta' kih' rey to-nē' ba' ja-. Jee' la- ba' ga-tĕē' lă-ee- juu' kin-. Nĕh' ba' hne- kwee-, ni- miĭh- sa- cha- he- ma-hlăăhn- kyaah' dsa- judiu.

11 Lle' kih' juun' cher'mah' ga-jmeen' kōo- dsoo' jūuh-. Sa- gohn' juun'. Pero cher'mah' sa- la' ju'dsoo' he- băăh- dsa- jnă' la-, ni- ja- dsa-ta' sa- cha- jwĕ' ngĕē' jnă' goo- dsa- judiu na-. Hñi' rey to-nē' hnoon' mi- eey' juu' kin'.

12 He-ja- ga-lla' Festo juu' kyaah' dsa-kyaa'yh' ha- lä' jmeey'. Ja-ga' ga-jäh' Festo siiyh' Paa':

—Hñaah' ba'hne- ma-ngih' he- mi-ee- hñii' rey to-né' juu' kyah'. He-ja- cha'né' hi- he' ba' gooh' na'.

Ga-hlëeh' Paa' cha'né' rey Agripa

13 Ga-hya- ga' miih- jmií', ga-lloo' rey Agripa jwii- Cesarea ja- kyaayh' Bernice, ga-lla'näay' na-jëëy- Festo.

14 Ma-hya- cha-miih- jmií' täayh' jee' ja-, ja-ga' ga-jmeeh' Festo juu' kih' rey Agripa ha- lä' la' juu' kih' Paa', ga-jäyh':

—Jee' la- hää' jaä- dsa-ñuuh- neh'ñe ' hi- ga-taah- Félix lä' ma' laay' ta'.

15 Lä' ma' ñeen' Jerusalén lä-jëë' jmi-dsa- kaah' hi- lä-jëë' dsa-gyuu' kyaa' judiu ga-ngiiy' kin- he- ma' jmeen' mada' he- juu' Paa'.

16 He-ja- ga-jwii' jnih', sa- lle' ley kyaa' jnääh' dsa- romano he- jmee' jnääh' mada' he- juu' dsa- cher'mah' sa- cheh' hi- na-bääh' dsoo' cha'né' hi- hñii~ kiyh'. Lä-ja- ba' cha- jwë' lääy' hñiiy' kih' he- hñii~ dsa- kiyh'.

17 Hi- ma' ya-näa' dsa- he' jee' la-, चाह' ba' ngaahn' ta- nē'ta' kin- ma' ga-jnä' jyoh' jmií'. Hi- ga-jmeen' mada' na'kyaa' Paa'.

18 He-ja- ga-løø' dsa- he' hñii~ kiyh'. Pero ni- koo- dsoo' juuh- sa- ga-lä-jnä' kiyh' lä-koo- huudse- he- ma' jmeen'.

19 Ga-lä-høøh' dsa- he' kih' Paa' kih' he- sa- ma' hnaayh- Dio lä- tēë' jmeey'. Hi- ga-hñiiy' kiyh'

kwaat~ kih¹ Jesús, hi⁻ ma⁻na⁻juu¹, hi⁻ jmee⁺ Paa¹ dsoo¹ chaa⁻ bih¹.

²⁰ He⁻ja⁻ sa⁺ man⁺ he⁻ ma¹ jmeen¹ kyaah¹ juu¹ la⁻. He⁻ja⁻ ga⁻ngiin¹ juu¹ kih¹ Paa¹ cher¹ mah¹ hnøøy¹ ma¹ dsaayh¹ ta⁺ Jerusalén mah¹ ma¹ lä⁺ ee⁻ juu¹ kiyh¹ jee¹ oo⁺.

²¹ Pero Paa¹ ga⁻ngiiy¹ he⁻ dsooy¹ cha⁻në¹ rey to⁻në¹ hi⁻ chee⁻ Augusto mah¹ hi⁻ he¹ mi⁻ee⁺ juu¹ kiyh¹. He⁻ja⁻ ga⁻jmeen¹ mada¹ wa¹ hää¹ bih¹ kiyh¹ neh⁺ ñe¹ ta⁺ ko⁻juih¹ lloo[~] jmi¹ chee⁻ jnih¹ cha⁻në¹ rey he¹.

²² He⁻ja⁻ ga⁻jäh¹ rey Agripa siiyh⁻ lle¹ moh¹ Festo: —Hnoo¹ jnä¹ ka⁻läh¹ nuun¹ juu¹ kih¹ dsa⁻ñuu^h na⁻.

He⁻ja⁻ ga⁻jäh¹ Festo:

—Hø¹ ba¹ nuuh¹ ha⁻ lä⁺ jäh⁺.

²³ Ma¹ ga⁻jnä¹ jyoh¹ jmi¹ ga⁻he¹ rey Agripa në¹ ta¹ kyaah¹ Bernice. Ha⁻ koh¹ juuh⁻ sa⁻ ga⁻jmee¹ dsa⁻ kiyh¹. Ga⁻taayh¹ ko⁻jøh¹ kyaah¹ hi⁻ kye⁻ në¹ kih¹ hløø¹ hi⁻ kyaayh¹ dsa⁻ kaah¹ kyaah¹ jee¹ jwi⁻ ja⁻. He⁻ja⁻ ga⁻jmee¹ lle¹ moh¹ Festo mada¹ na¹ kyaay¹ Paa¹.

²⁴ Ma¹ ja¹ Paa¹, ga⁻jäh¹ Festo:

—Hne⁻ rey Agripa, kyaah¹ lä⁺ jëë⁺ hi⁻ tääh¹ kyaah¹ jne¹ jee¹ la⁻, hi⁻ dsa⁻ñuu^h he¹ cheh¹ la⁻. Lä⁺ jëë⁺ judiu ya⁻ nää¹ cha⁻nën⁺ bääyh⁻ dsa⁻ñuu^h la⁻ dsoo¹. Ga⁻ngiiy¹ kin⁺ ma¹ lä⁺ ee⁻ juu¹ la⁻ ta⁺ Jerusalén hi⁻ ja⁻ ba⁻ lä⁺ ja⁻ ga⁻jmeey¹ ma¹ ya⁻ nääy¹ Cesarea la⁻. Peer⁺ ga⁻tooyh¹ mi¹h¹ kyaah¹ jnä¹, ga⁻lä⁻ hnøøy¹ he⁻ ma¹ juu¹ Paa¹.

²⁵ Pero jnä¹ laan⁺ sa⁺ cha⁻ dsoo¹ juuh⁻ ääy⁻ ni⁻ mi¹h⁻ mah¹ juuy¹. Hñii¹ Paa¹ ga⁻ngii¹ kiyh¹ dsooy¹

cha'nē' rey to-nē' mah' lä'ee- juu' kiyh' jee' ja-,
he-ja- ga'lla' dsen' chee' jnih' ta' Roma.

²⁶ Pero sa' cha- he- siin' kih' rey he' ni' miih-,
he-ja- ma'kwaä' jnih' cha'nēh' hne- rey Agripa
hi' cha'nē' jee' lä'jēē' hnäh' hi- tääh' la-. Wa' jēēn'
ha- lä' jä' juu' la-, ja-ga' cha- he- siin' kih' rey
to-nē' he'.

²⁷ Sa' jnä' llu' laan' cheen' jaa- hi- hää' neh' ñe'
ta' Roma cher'mah' sa' cha- hee- na- siin' kih' rey
to-nē' ha- lä' la' dsoo' he- bääh- dsih'.

26

Ga'kwa' Paa' ju'dsoo' kiyh' cha'nē' rey Agripa

¹ He-ja- ga-jäh' rey Agripa siyh' Paa':

—Cha- jwē' kyah' he- kwah' ju'dsoo' he- kyaah'
le' lääh' hñaah'.

He-ja- ga-hii' Paa' goo- ga-løoy' hlēeyh- lä-la-
lä'jwē' jee' ma' lääy' hñiiy':

² —Chaan- llu' kyaah' hne- rey Agripa, lluuuh'
hne- kwah- jwē' kwan' ju'dsoo' he- kyaah' lään'
hñiin' kih' lä'jē' he- bääh- dsa- judiu jnä'.

³ Llu' la' kin' kih' he- kyuuuh~ hne- lä'jē' he- tēē'
'jmee- jnääh' dsa- judiu, kyuuuh~ lä'jē' juu' he-
ti-choo- jnääh'. He-ja- chuun' kyaah' hne- mah'
wa' jøh- hoh' nuuh' juu' la-.

Lä-la- ma'jmee- Paa' jää'

⁴ Lä'jēē' judiu kyuu' jnä' ha- lä' ma-jan~ lä'jiih'
ma' mähn'. Ñe- bih' ha- lä' ma' gyan' jwii- kin' hi'
lä'ja- jwii- Jerusalén ka-läh'.

⁵ Lä'ja- ñey- kwee- laä' jnä' fariseo. Jnääh'
' fariseo mi-te' ba' jnääh' lä' nøø' kyaä' jnääh'

lä⁺ko^h´ ga´ jee´ lä⁺jë⁺ judiu. Le´ ba´ mi⁻jnä⁺y´ lä⁺ dsoo´ cher´mah´ hnø⁺y´.

⁶ Na´ chehn´ nē´ta´ la⁻, lla⁻ hnäh´ ta´ kin⁺, kih´ he⁻ kyen´ o⁻jø^h´ dsē⁻ he⁻ hñah´ jne´ he⁻ ga⁻bä⁺äh⁻ Dio hñii´ kya⁺ah´ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁺.

⁷ Lä⁺jiih´ na´ jøø[~] lä⁺jë⁺ gya⁺to´ nää´ dsa⁻ judiu lä⁻te´ juu´ ja⁻. Lä⁺jmii´ lä⁻hwē⁺ hnaayh⁻ Dio jøøy[~] dsë⁺ juu´ ja⁻. Hne⁻ rey Agripa, kih´ he⁻ kyen´ o⁻jø^h´ dsē⁻ kih´ juu´ ja⁻, he⁻ja⁻ ba´ na⁻ hnii´ dsa⁻ kin⁺.

⁸ ¿Ha⁻ lä⁺ jë^h´ hnäh´, che´ jwë^h´ he⁻ lä⁺he^h´ hnäh´ he⁻ mi⁻jiih´ Dio hi⁻ ma⁻na⁻juu´?

Lä⁻la⁻ ga⁻jmee´ Paa´jä⁺ kih´ dsa⁻ kya⁺ Jesús

⁹ Ma⁻ra⁻ ju⁺dsoo´ ma´ jmeen⁺ kwaat[~], he⁻ ma´ lle´ kih´ jmeen⁺ hñaa⁻ dsen⁺ cha⁻miih⁻ kih´ Jesús dsa⁻ cha⁺ Nazaret.

¹⁰ Lä⁺ja⁻ ga⁻jmeen´ Jerusalén. Jwë⁺ dsa⁻ kya⁺ Jesús ga⁺ta⁺ahn⁺ neh´ ñe´ lä⁻hih⁺ kih´ jmi⁻dsa⁻ka⁺ah´. Hi⁺ lä⁻ ma´ ga⁻jngë⁺yh´ dsa⁻ he´, lä⁻kye⁻ jnä⁺ ga⁻hiih⁻ dsen⁺.

¹¹ Cha⁻miih⁻ jiih[~] ñeen´ lä⁻ko⁺ lä⁻ko⁺ gwah⁺ mäh⁻, ga⁺sa⁺ahn⁺ dsa⁻, ga⁺heeh⁺ jnih´ wii´ mah´ wa´ hlë⁺yh´ hliih´ kih´ Jesús. Ma´ ya⁻jë⁺ dsen⁺ jwërte kya⁺ah´ dsa⁻ he´, he⁻ja⁻ ñeen´ lä⁻kaa⁺ jwii´ kih´ dsa⁻ jñah´ mah´ na´jmeeh´ jnih´.

*Lä⁻la⁻ ga⁻la´ ma´ ga⁻he^h Paa´ kih´ Dio
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

¹² Lä⁺ ma´ jmeen⁺ ja⁻ba´, ngoon´ ta⁺ Damasco lä⁻hih⁺ kih´ jmi⁻dsa⁻ka⁺ah´ hi⁻ ga⁻chee⁺ jnä⁺.

¹³ Hne⁻ rey, jee´ la⁻ jwë⁺hn⁻ hne⁻ ha⁻ lä⁺ ga⁻la´ kin⁺ jee´ ngoon´ cha⁺jwë´ ja⁻. Ma⁻të´ ko⁺ lla⁺hyoo⁺

ga⁻jëen¹ koo⁻ je⁻ ja¹ gyuu^h! bee^ʔ ga¹ lä⁻koo⁻ jmëe¹
kih¹ hyoo⁻, he⁻ ga⁻lä⁻jnä^ʔ lä⁻ku¹ lä⁻ju¹ jee¹ ga⁻nøø¹
jnää^h ja⁻.

14 Lä⁻jëe⁻ jnääh¹ ga⁻saa¹ jnääh¹ hwa¹. Jee¹ ja⁻
ga⁻nuun¹ ga⁻hlëeh^ʔ jaa⁻ dsa⁻ kyaah¹ juu¹ hebreo:
“Saulo, Saulo”, ga⁻jäyh^ʔ. “He⁻ jmeeh¹ hñaa^h ba¹
hne⁻ na⁻, he⁻ hah⁻ kin⁺ jwë¹ he⁻ taahn⁺ hne⁻.”

15 He⁻ ja⁻ ga⁻jwii¹ jnih^ʔ: “¿Hi⁻ hne⁻ dsa⁻ ñuu^h?”
He⁻ ja⁻ ga⁻jäh^ʔ hi⁻ he^ʔ: “Jnä^ʔ he¹ Jesús hi⁻ jmeeh⁻
hñaa⁻ hoh^ʔ kih¹.”

16 Noo⁻, chih^ʔ tii^h. Ma⁻mi⁻jnään¹ hñiin⁺ kyah¹
mah¹ hñaan⁻ hne⁻ jmeeh¹ ta¹ kin⁺ hi⁺ jmeeh¹ dsoo^ʔ
lä⁻jë⁺ he⁻ ma⁻jëeh⁻ kin⁺ hi⁺ lä⁻jë⁺ he⁻ na¹ ga¹
mi⁻jnään¹ kyah¹.

17 Lään¹ hne⁻ kih¹ lä⁻jë⁺ he⁻ jmee¹ dsa⁻gooh^ʔ
kyah¹ hi⁻ lään¹ hne⁻ kih¹ dsa⁻ jñah^ʔ. Jëeh^ʔ kih¹ dsa⁻
jñah^ʔ ba¹ cheen⁻ hne⁻ na¹.

18 Mah¹ näh¹ mi⁻nëy¹, lä⁻ja⁻ dsa⁻jëeh⁻ hi⁻ tääh¹
jee¹ na⁻hoō⁻ ta¹ jee¹ jnä^ʔ wa¹je⁻. Hi⁻ dsa⁻jëeh⁻ hi⁻
tääh¹ lä⁻hih⁺ kih¹ Tana¹ mah¹ jmeey¹ lä⁻hnøø¹ Dio.
Hi⁻ lä⁻jëe⁻ hi⁻ lä⁻dsoo^ʔ dsë¹ kin⁺ dsa⁻che⁻ dso¹kye⁻
kiyh¹ hi⁻ hyoyh⁺ heey⁻ ko⁻jøh^ʔ kyaah¹ lä⁻jëe⁻ hi⁻
ma⁻na⁻jngëe¹”, ga⁻jäh^ʔ Jesús sii^h jnä^ʔ.

19 He⁻ ja⁻ jwëëhn⁻ hne⁻ rey Agripa, ga⁻heeh⁻
ba¹ jnä^ʔ jmeen⁻ lä⁻jë⁺ he⁻ ga⁻nuun¹ lä⁻koo⁻ ma¹
ga⁻lä⁻jnä^ʔ kin⁺ he⁻ ja¹ gyuu^h!

20 To⁻në¹ ga⁻jmeen¹ juu¹ kih¹ dsa⁻ hi⁻ chaa⁻ Dam-
asco. Ja⁻ ga¹ na⁺ ga⁻kwan¹ juu¹ jee¹ jwii⁻ Jerusalén
hi⁻ lä⁻kaa⁻ hwa¹ Judea. Hi⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻kwan¹ juu¹ kih¹
hi⁻ sa⁻läa¹ judiu ka⁻lä^h, ga⁻jwii¹ jnih^ʔ wa¹ lä⁻dsaa⁻
dsëy¹ kih¹ lä⁻jë⁺ he⁻ jmeey⁺ mah¹ wa¹ dsa⁻jëeyh⁻

kyaah' Dio. Hi⁺ lä⁺ja⁻ ga⁺jwii⁺ jnih⁺ hnøø⁺ jmeey⁺ lä⁺koø⁻ lle⁻ kih⁺ jaa⁻ hi⁻ ma⁻jeeh[~] kyaah' Dio.

21 Kwaat[~] kih⁺ juu⁺ la⁻ ga⁺saah⁺ judiu jnä⁺ jee⁺ chih⁺ gwah⁺ Jerusalén hnøøy⁺ ma⁺ jngëeyh⁺ jnä⁺.

22 'Pero kyaah' be⁺ kih⁺ Dio ma⁻kwëeh⁺ ba⁺ dsën⁺ lä⁺jiih⁺ na⁺, kwan⁺ juu⁺ kih⁺ Dio kih⁺ lä⁺jøh⁺ lä⁺mäh⁺. Sa⁺ ga⁻lla⁻dsëen⁻ he⁻ ga⁻hlëeh⁺ hi⁻ ga⁻ngëe⁺ juu⁺ kih⁺ Dio llo⁺joo⁺ hi⁺ lä⁺jë⁺ he⁻ ga⁻hlëeh⁺ Moisé. Lä⁺koø⁻ te⁺ he⁻ ga⁺jäyh⁺ le⁺, ko⁻ja⁻ ba⁺ jiih⁺ ga⁻jwahn⁺.

23 Hi⁻ he⁺ ga⁻jäh⁺, ma⁻ra⁺ he⁻ dsa⁻ngëe⁺ ba⁺ Cristo wi⁺ hi⁺ leey⁺ to⁻në⁺ hi⁻ lä⁺jiih⁺ jee⁺ kih⁺ hi⁻ ma⁻na⁻juu⁺, mah⁺ kway⁺ juu⁺ kih⁺ dsa⁺, he⁻ mi⁻jnää⁻ ju⁺dsoo⁺ kih⁺ dsa⁻ judiu hi⁺ kih⁺ hi⁻ sa⁻laa⁺ judiu hi⁻ tääh⁺ jee⁺ na⁻hoo⁻.

Ma' hnøø' Paa' ma' heeh⁺ rey Agripa juu' kih' Jesús

24 Hlëeh⁺ ga⁺ Paa⁺ lä⁺ja⁻, ha⁻ lä⁺ jee⁺ ma⁺ lääy[~] hñiiy⁺, ma⁺ ga⁻hlëeh⁺ Festo ki⁻gaa⁻, ga⁺jäyh⁺:

—He⁻ ngaah⁺ ba⁺ hne⁻ na⁻ Paa⁺. Kyaah⁺ he⁻ ma⁻mi⁻tëeh⁺ hñaa⁺ cha⁻miih⁻, he⁻ja⁻ ngoo⁺ ga⁻lä⁺ngaah⁻.

25 Pero Paa⁺ ga⁻jäh⁺:

—Sa⁺ ngaah⁺ jnä⁺ Festo kyaan⁺. Ju⁺dsoo⁺ na⁻ hlëehn⁺ hi⁺ la⁺ juu⁺ kyaah⁺ hih⁺ ba⁺.

26 Ñe⁻ ba⁺ rey Agripa juu⁺ la⁻, he⁻ja⁻ hlëehn⁺ lä⁺kaa⁻ tuh⁻dsën⁺ cha⁻nëy⁺. Laan⁺ ma⁻nuu⁺ ba⁺ rey juu⁺ la⁻, jëeh⁺ lä⁺jë⁺ he⁻ la⁻ sa⁺ ga⁻la⁺ jee⁺ na⁻hmää⁺ he⁻ sa⁺ lä⁺ñe⁻ dsa⁻.

27 Hne⁻ rey Agripa, ¿che' jmeeh⁻ dsoo' lä'jē⁺ he⁻ ga⁻hlēeh' hī⁻ ga⁻ngēē'¹ juu' kih' Dio? Jnä' laan⁻ jmeeh⁻ ba' hne⁻ dsoo'.

28 He⁻ja⁻ ga⁻jäh'¹ Agripa siiyh⁺ Paa':

—¿Che' laah'¹ kyah'¹, kyaah'¹ ma⁻la⁺ miih⁻ juu' he⁻ ma⁻hlēeh' na⁻ leeh⁺ jnä'¹ mah'¹ leen'¹ dsa⁻ kyaa'¹ Jesús?

29 He⁻ja⁻ ga⁻jäh'¹ Paa':

—Kwee⁻ ba' la' kin⁺ che' ma⁻lee⁺ kyah'¹ o cher'mah'¹ hnooh⁻ nuuh'¹ cha⁻ga⁻miih⁻. Hi⁺ ja⁺ ma⁻la⁺ hne⁻, lä⁻kye⁻ hī⁻ tääh'¹ nuu⁻ lä⁺ hlēehn' la⁻, Dio hnøø'¹ wa⁻leey'¹ dsa⁻ kyaa'¹ Cristo ja⁻ba⁻lä⁻koo⁻ laa'¹ jnä'¹ pero ja⁻lä⁻koh'¹ na⁻hñuuhn'¹ kyaah'¹ caden⁻.

30 Ma' ga⁻nuu'¹ rey he'¹ juu' ja⁻, ga⁻nooy⁻ jee' ma' tääyh'¹ kyaah'¹ lle'moh'¹ kyaah'¹ Bernice hi⁻ lä⁻jēē⁻ ga' hī⁻ ma' tääh'¹ kyaayh'.

31 Ma' ga⁻hwēēy⁻ nē'ta' ja⁻, ga⁻näay'¹ kah'¹ hlēēyh⁺ kyaah'¹ dsa⁻kyaayh', ma' jäyh':

—Ni⁻ koo⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ ma⁻jmee'¹ dsa⁻nñuuh⁻ na⁻ mah'¹ juuy'¹ o he⁻ dsooy'¹ neh⁻ñe'¹.

32 He⁻ja⁻ ga⁻jäh'¹ rey Agripa siiyh⁺ Festo:

—Le'¹ ma' lää'¹ ba' dsa⁻nñuuh⁻ na⁻ jee' la⁻ wa⁻ra⁻ jäh'¹ kih'¹ sa⁺ ga⁻ngiiy'¹ dsooy'¹ cha⁻nē'¹ rey to⁻nē'.

27

Ga⁻cheey'¹ Paa' ta⁻ Roma

¹ Ga⁻lla'¹ dsēy'¹ cheey'¹ jnääh'¹ ta⁻ hwa⁻ Italia kyaah'¹ barco, he⁻ja⁻ ga⁻taayh⁻ Paa' kyaah'¹ jñah'¹ ga' hī⁻ ma' tääh'¹ neh⁻ñe'¹ goo⁻ juu' hløø'¹ hī⁻ chee⁻ Julio. Hī⁻ he'¹ ma' na⁻hää⁻ koo⁻ nää'¹ hløø'¹ kyaa'¹ rey to⁻nē'.

2 Ga⁺tooh^h jnääh^h ko^o barco he⁻ ja⁺ ta⁺ Adrami-
tio, ja⁻ba⁺ he⁻ dsa⁻ngëë^h lä⁺ko^o lä⁺ko^o jwii⁻ ta⁺
hwa⁺ Asia. Hi⁻ Aristarco hi⁻ chaa⁻ Tesalónica
he⁻ nøø^h hwa⁺ Macedonia ga⁺jmeë^h ko⁻jøh^h kyaah^h
jnääh^h.

3 Jyoh^h jmi^h ga⁻lla⁻nøø^h jnääh^h Sidón. Julio he^h
ga⁻lä⁺jwayh^h kyaah^h Paa⁺, ga⁻kway^h jwë⁺ na⁺jëëy⁻
ome⁻ kyaay⁺ mah⁺ na⁺ngiiy^h lä⁺jë⁺ he⁻ ma⁺ jmeë⁻ bii⁻
kiyh^h.

4 Ga⁻hwëë⁻ jnääh^h Sidón ja⁻, ga⁻nøø^h ba⁺ jnääh^h.
Pero ma⁺ gwa⁺ llë⁺ ta⁺ jee⁺ ga⁻nøø^h jnääh^h ja⁻, he⁻ ja⁻
ga⁻jlui^h jnääh^h jäh⁺ koo⁺ hwa⁺ Chipre he⁻ hä⁺ jee⁺
jmi⁻ñeeh⁻, mah⁺ sa⁺ hläh^h llë⁺ kih^h barco.

5 Ga⁻ngëë^h jnääh^h jäh⁺ hwa⁺ Cilicia kyaah^h Pan-
filia, ga⁻lla⁻nøø^h jnääh^h jwii⁻ Mira he⁻ nøø^h hwa⁺
Licia jee⁺ ga⁻jä⁺ barco.

6 Mira ja⁻ ga⁻jëë^h jui^h hløø^h jyoh^h barco he⁻ ja⁺ ta⁺
Alejandría, ja⁻ba⁺ he⁻ ngoo⁺ ta⁺ hwa⁺ Italia. He⁻ ja⁻
ga⁻tooh^h jnääh^h ga⁻nøø^h jnääh^h ta⁺ ja⁺.

7 Cha⁻miih⁻ jmi^h ga⁻tooh^h jnääh^h në⁺ jmi⁻, ta⁺
hwa⁺ lä⁻ja⁻ ba⁺ ngoo⁺ barco. Ga⁻këë^h jwërte ta⁺,
ja⁻ga⁺ ga⁻lla⁻nøø^h jnääh^h jäh⁺ jee⁺ jwii⁻ Gnido. Sa⁺
ga⁻kwa⁺ jwë⁺ ma⁺ dsoo⁺ ko⁻chih^h barco ko⁻dsoo⁺ ta⁺
Italia, kih^h he⁻ tä⁺ llë⁺. He⁻ ja⁻ ga⁻nøø^h jnääh^h jäh⁺
koo⁺ jee⁺ jwii⁻ Salmón he⁻ nøø^h Creta, hwa⁺ he⁻ hä⁺
jee⁺ jmi⁻ñeeh⁻.

8 He⁻ wi^h lä⁻ja⁻ ga⁻nøø^h jnääh^h lä⁺ hä⁺ hwa⁺ ja⁻,
lä⁻jiih^h ga⁻lla⁻nøø^h jnääh^h ko^o jee⁺ cheë⁻ Ho⁺haah^h
Llu⁺. Jäh⁺ ja⁻ba⁺ hla⁻ jwii⁻ Lasea.

9 Ga⁻lä⁻hëë^h jnääh^h cha⁻miih⁻ jmi^h në⁺ jmi⁻, hi⁻
ma⁻hi^h goo⁻ mo⁺so⁺ le⁺ ngë⁺ jnääh^h në⁺ jmi⁻. Jëëh^h

ma-goh~ jmií he- sa- kuh-hiyh~ hi- cha-ga'miih-
ma-hii' goo- kiyh¹ né jmií- ja-. He-ja- ga-kwëeh¹
Paa' nuuh- hi- ma' tääh' neh- barco ja-.

10 Ga-jäyh':

—Jëe` da' hnäh', jnä' man- hii' goo- jwërte jwë'
he- ga-nøøn¹ la-. Goo- hee' barco hi- lä-kye- løø¹,
hi- lä-jiih¹ jnän` hii' goo- juu' jne' cher'mah¹ ha- lä-
ga-la¹.

11 Pero juu' hløø' he' sa- ga-jmeey' kyeë' juu' kih¹
Paa'. He- ma' hlëeh¹ juu' barco kyaah¹ hi- ma'
kooh~ barco ba' ga-jmeey' he' kih¹.

12 Jee' ga-hii' barco ja- sa- ma' llu¹ ma' jä' jnääh¹
jii- gyuu', he-ja- lä-jëë¹ dsa- he' ga-jäh¹ llu¹ ga'
cher'mah¹ jmeen' be' dsa'jää¹ jne' jwii- Fenice he-
nøø' hwa¹ Creta jee' hii- barco, ta'ko-jiih¹ ngëë¹ jii-
gyuu'. He- tøøh¹ jne' jee' ja-, jnä' cha'hoo¹ jmi-ñeeh¹
ta- ñii' hi- ta- kye¹ jee' dsaa- hyoo¹.

Ja' koo- lle' tä' né' jmi-ñeeh¹

13 Lä- ma' ga-jëëy¹ gwa' lle' hwa' ta- kye¹,
ga-jmeey¹ huudsë- ma' le' dsa-nää¹ gyih¹ ta-
cha'në'. He-ja- ga-hwii- jnääh¹ jee' ja-, ga-nøø¹
jnääh¹ jäh¹ lä- hä' hwa¹ Creta.

14 Ni- sa- ga-lä-hii' ga- ma' ga-hwii- jnääh¹ jee' ja-,
ma' ja' koo- lle' tä' ta- jee' ga-nøø¹ jnääh¹.

15 Ta- jee' jyoh¹ ba' ma' hläh¹ lle', sa- ga-tää¹
barco ma' dsoo¹ ta- cha'në', he-ja- ga-kwa¹ dsa-
jwë¹ ngoo¹ barco lä- ngoo¹ lle' ba'.

16 Ja-ga' ga-ngëë¹ jnääh¹ ta- koo' koo- hwa¹ pih¹
he- hä' jee' jmi-ñeeh¹ he- chee- Clauda. Lä-jwë¹
ja- ba' ga-kyeë¹ miih- lle'. Pero he-lii¹ ba' ga-tëeh¹

jnääh' na'moo' he- ma' kye' jnääh' he- ma' hii' ta'
ka'luu' barco, mah' ga'tøøh' jnääh' neh' barco ja-.

17 Ma' ga'he' na'moo' ja- neh' barco, ga'ka' dsa-
hni' ga'hñuy' lä'ku' lä'jii' tuh- barco mah' sa'
llaä'. Hi' ma' hii' goo- lla-ñu' barco ne' mi'sii' jee'
sa' juuh- jmii- jee' chee- Sirte, he-ja- ga'jyooy'
hmih- kih' barco mah' ngoo' lä' ngoo' lle' ba'.

18 Ma' ga'jna' jyoh' jmii' cha-ga'miuh- tä' lle' ma'
hii', he-ja- ga'løø' dsa- jwä~løø' kih' cha'jmii-.

19 Hi' jee' ga'te' hnē- jmii', he- wii' ba' ga'jwä'
jnääh' cha'jmii- lä'jē- he- jmääyh- ta' kih' barco
ja-.

20 Cha-miuh- jmii' ga'gya- jnii', mo'so' ga'lä'jna'
hyoo-, ni' nuu' mo'so' ga'lä'jnää'. Hi' lle' lä'
ma-hii' ja-ba'. Mo'so' ma' cha- o-jøh' dsē- kyaä'
jnääh' he- ma' lää' jnääh'.

21 Cha-miuh- jmii' ma-lä-hii' mo'so' kih-hih-
jnääh'. He-ja- ga'noo- Paa' to'dsaah' jee' kih'
dsa-kyaayh' he', ga'jäyh' lä-la-:

—Wa'ra- jäh' kih' ga'jmeeh' hnäh' he' juu' kin',
sa' ma' hwēē' jne' ta' Creta, ni' sa' ma' jēē' jne' wii'
he- dsa-ngēē' jne' la-.

22 Na' jwahn' kwa' hnäh' be'. Jēēh' ni' jaa- jne'
sa' juu' jne'. Ma-la' barco la- ba' hee'.

23 Nuuh- ga'jēēn- jaa- ángel hi- ga'chee' Dio
kyaan', he' ba' hi- jmeen- ta'he' kih'.

24 Ga'jäyh': "Ta' wa' gah' Paa'. Jmee' bii' llooh~
kih' rey to-nē'. He-ja- ma'kwa' Dio jwē' he- lää'
hne- kyaah' lä-jēē' hi- tääh' neh' barco la-", siiyh'
jnä'.

25 Kih' he-ja- na-, jwēēhn~ hnäh' dsa-ñuuh-,

kwa' hnäh' be'. Jëeh' jmeen' dsoo' dsen' kih' Dio, ma'ra' he' le' ba' lä'koo' ma'jah' ángel siih' jnä'.

26 Pero ma'ra' he' jä' ba' barco kyaah' he' wii' koo' jee' lä'kaa' hwa' he' hä' jee' jmi'ñeeh' — ga'jah' Paa'.

27 Ma' ga'dsëë' to' seman' ja-, ga'ngëë' jnääh' në' jmi'ñeeh' he' chee' Adriático hi' ngoo' ba' barco lä' hii' lle'. Koo' lla'nuu' hwë' ja' ga'lä'liih' dsa' hi' ma' kooh' barco he' ngoo' ya'jah' jee' la' hwa'.

28 He'ja' ga'lla' dsa' he' hih' ha' koo' jiih' juuh' jmi' jee' ja-. Ma' ga'jëëy' jee' ja-, juuh' gyii'gyä' jñii' metro. Miih' ga'ta' cha'në' ga'jëëy' ka'läh'. Jee' ja' juuh' gyii'gyii' metro ba'.

29 Goyh' lla'ñu' barco ja' kyaah' kuu'. He'ja' ga'jyooy' kye' mi'ñe' hii' he' hii' ta' ka'luu' barco, he' jmee' hii' ti' barco. Peer' ma' hnøoy' wa'ra' jah' kih' na' ga'jah' ba' ma'jnä'.

30 Dsa' hi' ma' kooh' barco ja-, hnøoy' ma' jñäay' neh' barco, he'ja' ga'løoy' jyooy' na'moo', ga'jmeey' lä'koh' he' jyooy' ñe' hlääh' he' hii' ta' cha'në' barco.

31 He'ja' ga'jmeeh' Paa' juu' kih' juu' hløø' hi' kih' hløø' ka'läh', ga'jäyh':

—Cher'mah' sa' ga'jä' dsa' na' neh' barco la-, sa' lääh' hnäh'.

32 He'ja' ga'hnä' hløø' he' hñi' he' kyaah' ma' jyooy' na'moo' ja-. Ga'kway' jwë' ga'toh' cha'jmi'.

33 Ma' ngoo' ga'jnä', ga'jmee' Paa' mada' wa' kuh' dsa-, ga'jäyh':

—Na' ma-tē' gya'kye' jmi' tøøh' jne' neh' barco la-, jøø' jne' ha- lä' le', na-juu' jne' hoo', sa' cha- ma-kihn' ni' miih-.

34 He-ja- na- chuun' kyaah' hnäh' kuh-hih' hnäh' miih- mah' tēh' hnäh' be'. Lä-jēē- jne' lla-nøø' ba' jne' llu', ni- koo- jnu- lle' jne' sa- hee'.

35 Ma-ngēē' ma-jäyh' lä-ja-, ga-kay' koo- heñiit- ga-kway' ti'hmaah' kih' Dio to-lo- nē' jee' lä-jēē- dsa-kyaa'yh' hi' ga-llaay' heñiit- ja-, mah' ga-løøy' kuyh-.

36 Ja-ga' ga-nøh' dsē' lä-jēē- dsa- he', ga-taayh' ga-kuyh- ka-läh'.

37 Jee' lä-jēē- jnääh' hi- ma' tääh' neh' barco ja- ma' tee' to' hñä-laa' dsē- to- lo-gyaa' dsē- gyeē' jñee' dsa-.

38 Ma-la' ma-kuyh- lä-jiih' ga-kēey', ja-ga' ga-jwäy' lä-jē- trigo kiyh' cha'jmi- mah' ma' jwää' ga' miih- barco.

Ga-hee' go-te- barco

39 Ma' ga-jnä' ni' jaa- sa' chaa- hi- ma' kyuuh- heh' hwa' ja-. Ga-jēey' koo- gooh' jmi- ñeeh' he- hä'jee' hwa'. He-ja- ga-jmeey' huu-dsē- ma'tooyh- barco ta' ja', cher'mah' ga-la'.

40 Ga-hnäy' hñi' he- ma' na-kyaa- ñe' hlääh' he- kyaah' hñi- tiit' barco, ga-kway' jwē' ga-toh' cha'jmi-. Ja-ga' ga-chiyh' he- kyaah' jiiyh' barco hi' ga-chooyh' hmiit- kih' barco he- na-kyaa- hma-dsē- he- chih' ta' cha'nē'. Ja-ga' ngoo' barco ko-chih' ta' jee' jnä' nē' dsoo'.

41 Ga-lä-hnøø' ga' ma' lloo- barco, ga-lla-lle' jee' mi'si' neh' jmi-. Jee' ja- ga-hoo' ta' mi-lle' barco,

mah' ga'jä' koo' hweh'. Jee' na'hoo' ja' ga'jnoh' jmii' ta' ka'luu'. Kyaah' be' kih' jmii' ja' ga'hee' go'te'.

42 He'ja' hnøø' hløø' he' ma' jngiiyh' kih' lä'jöö' hi' ää' dsoo' hi' ma' jääy' he' mah' sa' kyuy' në' jmii'.

43 Pero sa' ga'kwa' jwë' juuy' ma' juu' dsa' he' kih' he' hnøøy' lääy' Paa'. He'ja' ga'jmeey' mada' to'në' kih' hi' lih' gi' jmii' wa' jwääy' hñiiy' cha'jmii' lä'jiih' tēeyh' hwa' kii'.

44 Ja' ga' ga'siiyh' hi' sa' lih' gi' jmii':

—Kye' hnäh' jwí' hma', hi' lä'ja' he' ga' na' he' jmää' kyah' hnäh' kih' barco na', mah' tēeh' hnäh' hwa' kii' —ga'jäyh'.

Lä'ja' ba' ga'tēeh' lä'jöö' jnääh' hwa' kii'.

28

Lä'la' ga'la' ma'hää' Paa' hwa' Malta

1 Ma' ga'tēeh' jnääh' në' hwa' ja', ja' ga' ga'lä'ñe' jnääh', hwa' he' hä'jee' jmi' ñeeh' ja', chee' Malta.

2 Dsa' hi' ma' tääh' jee' ja' ga'jmeey' llu' dsëy' kyaah' jnääh'. Ma' hii' jma' hi' gyuu' ka'läh' he'ja' ga'jēeh' dsa' he' je', ga'tēeyh' jnääh' mah' llooh' jnääh' je'.

3 He'ja' ga'løø' Paa' juuh' sí'hma' kii' he' ga'tooyh' cha'je'. Jee' ja' ya'hēē' jaa' miih' hi' kyuu' kih' je'. Lä'chah' ja' ga'kyaay' goo' Paa'.

4 Ma' ga'jöö' dsa' chaa' jee' ja', lleē' miih' goo' Paa', ga'jäyh' siiyh' dsa'kyaayh':

—Dsoo' ba' dsa-ñuuh- na- ää- hlii'. Ma'ke- ma-laay' kih' jmi-ñeeh-, ma'ra- he- ma-nøø' ba' ta'kiyh'.

⁵ Na- ma-hii' ga'kyah' Paa' goo- mah' ga'tah' miih- he' cha'je-. Ni- miih- sa- cha- he- ga'la' kiyh'.

⁶ Lä-jëë- dsa- hi- ma' tääh' jee' ja- ma' jöøy- gyoo- goo- Paa' hi- ma' jmeey' huu'dsë- juuy' na' ga-juh-. Ma' ga'lä-hii' jëëy- sa- cha- he- ga'la' ni- miih-, ga'lä-sii' huu'dsë- kih' dsa- he'. Ma' jäh': “Go- Dio ba' na-.”

⁷ Jäh- ba' jee' tääyh' ja-, kye- koø- jwi' hwa' kih' Publio hi- ma' laa' ta' kih' hwa' he- hä' jee' jmi-ñeeh- ja-. Hi- he' ga'heeh- jnääh' llu' ta'ko-jiih' ga'tooh' jnääh' hnë- jmi' jee' ja-.

⁸ Jee' ja- ma' kyaa' jmii- Publio, ma' dsaah' llii' hi- ma' dsaayh' tu'kyaa'. He-ja- ga'he' Paa' na'jëëy- hi- dsaah' he'. Hi- ga'ngii' Paa' kih' Dio he- hlää' dsa- he'. Ma-ngëë' ma-ngiiy' kih' Dio, ga'kyey- gooy- në' kih' hi- dsaah' he' mah' ga'mi-hlääy'.

⁹ Ma-ngëë' ma-jä' kih' jmii- Publio he', ya-nää' jñah' dsa-dsaah' hi- chaa- hwa' ja-. Lä-jëë- hi- he' ga-jä' kih'.

¹⁰ Ha- koh' llu' sa- ga'jmeey' kyaa' jnääh' ta'ko-jiih' ga'tooh' jnääh' kyaah' dsa- he'. Hi- ma' ga-të' jmi' ga'tooh' jnääh' neh- barco, ga'kwëëyh' jnääh' cha-miih- he- jmee- bii' cha'jwë'.

Ga'lloo' Paa' jwii- Roma

¹¹ Uu- sih- ga'tooh' jnääh' kih' dsa- he'. Jee' ja- ma' hii' koø- barco he- ga-jä' ta'ko-jiih' dsa-ngëë'

jiī gyuū. Hē jā gā tooh̄ jnääh̄ neh̄ barco hē jā tā Alejandría. Dsoh̄ barco jā, ma' chaā uū dio hī nā laā kaah̄ dsā. Jaā he' cheē Cástor, hī jñah̄ he' cheē Pólux.

12 Gā llā n̄ø̄ jnääh̄ jwiī Siracusa jee' hiī barco. Jee' jā gā tooh̄ jnääh̄ hnē̄ jmī.

13 Gā hwē̄ jnääh̄ jee' jā, ngoō barco lǟ hǟ hwā jā, lǟ jiih̄ gā tē̄ jnääh̄ jwiī Regio. Jyoh̄ kā läh̄ jmī ma' hiī lle' hē gwa' tā kye'. Jee' gā tē̄ tō̄ jmī, jā gā llā n̄ø̄ jnääh̄ jwiī Puteoli.

14 Jee' jā gā jeē jnääh̄ ø̄h̄ jnē hī gā tē̄ jnääh̄ tā kih̄. Gā jǟ jnääh̄ kyaayh̄ koō seman̄. Jā gā n̄ø̄ jnääh̄ tā Roma.

15 Ma' gā nuū ø̄h̄ jne' hī ma' tääh̄ Roma hē gā n̄ø̄ jnääh̄ tā jā, yā nääȳ gā mī jeē jnääh̄ jwiī Foro Apio hī kō llaā yā jø̄ jiih̄ Tres Taberna. Lǟ koō ma' gā jē̄ Paa' ø̄h̄ jne' he', gā kway' tī hmaah̄ kih̄ Dio, gā n̄ø̄ dsē̄ jwē̄rte.

16 Ma' gā llā n̄ø̄ jnääh̄ Roma jā, gā ngē̄ juū hlø̄ dsā hī ma' jā̄ȳ he' goō hlø̄ kyaā rey tō nē̄. Pero gā kway' jwē̄ kih̄ Paa' hē gā gyaȳ tā jee' jyoh̄ ba' kyaah̄ jaā hlø̄ hī ma' hǟȳ.

Gā kwa' Paa' juu' kih̄ Jesús jwiī Roma

17 Mā hyā hnē̄ jmī gya' Paa' jee' jā, gā cheeȳ juu' wa' yā näǟ lǟ jē̄ dsā kaah̄ kyaā judiu hī chaā Roma jā. Ma' gā ngē̄ lǟ jē̄ hī he', gā jāh̄ Paa' siyh̄:

—Ø̄hn̄, sā chā hē gā jmee' jnǟ nī mīh̄ kih̄ judiu dsā goon̄, nī sā mā jmeen̄ tā koo' hē tē̄ jmee' dsā mā gyuh̄ jnän̄. Sā chā hē kih̄

ga^ˈsaayh^ˈ jnä^ˈ Jerusalén mah^ˈ ga^ˈngëy^ˈ jnä^ˈ kih^ˈ dsa⁻ romano.

18 Hi^ˈ ga^ˈka^ˈ dsa⁻ta^ˈ he^ˈ ju^ˈdsoo^ˈ kin^ˈ. Pero ni^ˈ miih⁻ sa^ˈ ga^ˈjnøøyh^ˈ he⁻ kih^ˈ ma^ˈ jngëy^ˈ jnä^ˈ, he⁻ja⁻ hnøøy^ˈ ma^ˈ lääy^ˈ jnä^ˈ.

19 Pero sa^ˈ ga^ˈtih^ˈ dsë^ˈ judiu hi⁻ ma^ˈ laa^ˈ ta^ˈ jee^ˈ ja⁻. Kih^ˈ he⁻ja⁻ ba^ˈ ga^ˈla^ˈ bii^ˈ ga^ˈngün^ˈ he⁻ mi⁻ee^ˈ rey to⁻në^ˈ juu^ˈ kin^ˈ. Ja^ˈ he⁻ ma⁻jan^ˈ mah^ˈ hnün^ˈ kih^ˈ dsa⁻goon^ˈ.

20 He⁻ja⁻ ba^ˈ na⁻ ma⁻tëehn^ˈ hnäh^ˈ mah^ˈ lä⁻kyuun^ˈ hnäh^ˈ hi^ˈ mah^ˈ jwëëhn^ˈ hnäh^ˈ ha⁻ lä⁻ la^ˈ juu^ˈ kin^ˈ. Kih^ˈ o⁻jøh^ˈ dsë⁻ he⁻ ma⁻cha⁻ jnän^ˈ dsa⁻ Israel he⁻ja⁻ ba^ˈ na⁻ chehn^ˈ na^ˈllen^ˈ caden^ˈ la⁻.

21 He⁻ja⁻ ga^ˈjäh^ˈ dsa⁻kaah^ˈ he^ˈ:

—Ni^ˈ koo⁻ je⁻ kih^ˈ hi⁻ chaa⁻ judea sa^ˈ ma⁻heeh^ˈ jnääh^ˈ he⁻ jmeeh^ˈ juu^ˈ ha⁻ lä⁻ dsa⁻ngëeh^ˈ hne⁻. Hi^ˈ ni^ˈ jaa⁻ øøh^ˈ jne^ˈ hi⁻ chaa⁻ jee^ˈ oo^ˈ sa^ˈ ma⁻ja⁻ hi⁻ hnii^ˈ kyah^ˈ ni^ˈ he⁻ hlëeyh^ˈ wii^ˈ kyah^ˈ.

22 Pero hnøø⁻ jnääh^ˈ jwah^ˈ ha⁻ lä⁻ la^ˈ juu^ˈ kyah^ˈ, jëeh^ˈ lä⁻kaa⁻ ba^ˈ ma⁻nuu^ˈ jnääh^ˈ hlëeh^ˈ dsa⁻ wii^ˈ kih^ˈ hi⁻ ma⁻taah^ˈ jwë^ˈ hmëe^ˈ na⁻.

23 He⁻ja⁻ ga^ˈtaah^ˈ dsa⁻ he^ˈ juu^ˈ kwee⁻ koo⁻ jmi^ˈ he⁻ ya⁻näay^ˈ ya⁻llay⁻ juu^ˈ ka⁻läh^ˈ kyaah^ˈ Paa^ˈ. Ma^ˈ ga^ˈlloo^ˈ jmi^ˈ ja⁻, ya^ˈnää^ˈ jwëë^ˈ dsa⁻ jee^ˈ ma^ˈ gya^ˈ Paa^ˈ. Tiih^ˈ go⁻te⁻ ga^ˈløø^ˈ Paa^ˈ hlëeh^ˈ, lä⁻jiih^ˈ ga^ˈnuu⁻, ga^ˈhlëeyh^ˈ ha⁻ lä⁻ jää^ˈ Dio dsa⁻ lä⁻hih^ˈ kih^ˈ. Ga^ˈhnooyh⁻ ha⁻ lä⁻ jee^ˈ heeh^ˈ dsa⁻ kih^ˈ Jesús. Ga^ˈhlëeyh^ˈ kih^ˈ Jesús lä⁻koh^ˈ jäh^ˈ ley^ˈ kih^ˈ Moisé hi^ˈ lä⁻koh^ˈ ga^ˈjäh^ˈ hi⁻ ga^ˈngëe^ˈ juu^ˈ kih^ˈ Dio.

24 Ko⁻llaa^ˈ ga^ˈheeh⁻ he⁻ ga^ˈjäh^ˈ Paa^ˈ hi^ˈ ko⁻llaa^ˈ sa^ˈ ga^ˈlä⁻he^ˈ.

25 Sa⁺ ga⁺hi⁺ koo⁻ juu⁺ kiyh⁺ jee⁺ lä⁺jëëy⁺. He⁻ja⁻ ga⁺hlëeh⁺ Paa⁺ dsa⁻ he⁺ ja⁻ga⁺ hwëëy⁻ jee⁺ ja⁻, ga⁺siiyh⁻:

—Llu⁺ go⁻te[~] ga⁺hlëeh⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jng⁺h⁺ lä⁺ ma⁺ ga⁺mi⁺jnäy⁻ juu⁺ la⁻ kih⁺ Isaía hi⁻ ga⁺ngëë⁺ juu⁺ kih⁺ Dio kih⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän[.] Ga⁺jäyh⁺:

26 Gwa⁻ jee⁺ jw⁺h⁺ oo⁺, go⁻chi⁺h⁺ dsa⁻ oo⁻:

Ma⁻ke⁺ nuuh⁻ hnäh⁺, sa⁺ lä⁺ngëeh⁺ hnäh⁺, ma⁻ke⁺ jëeh⁺ hnäh⁺ sa⁺ lä⁺jnä⁺ kyah⁺ hnäh⁺.

27 Jëeh⁺ ma⁻na⁻jlë⁻ h⁺h⁺dsë⁻ kih⁺ dsa⁻ oo⁺, ma⁻na⁻jnë⁻ to⁻gway⁺, ma⁻na⁻løø⁻ mi⁺nëy⁺, mah⁺ sa⁺ lä⁺jnä⁺ kiyh⁺, ni⁺ sa⁺ lä⁺n⁺h⁺ kiyh⁺ ni⁺ sa⁺ lä⁺ngëëy⁺.

Lä⁻ja⁻ mo⁻so⁺ dsa⁻jëeyh[~] kya⁺ah⁺ jnä⁺, mah⁺ lää⁺ jnih⁺.

28 Hnoon⁺ lä⁺ñeh⁺ hnäh⁺, na⁺ ta⁺ cha⁺në⁺ lloo[~] juu⁺ kih⁺ Dio kih⁺ hi⁻ sa⁺ lää⁺ judiu. Hi⁻ he⁺ ba⁺ heeh⁺ juu⁺ la⁻ mah⁺ lääy⁺.

29 Ma⁺ ga⁺dsaa⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ hlëeh⁺ Paa⁺, ga⁺hwëë⁻ ba⁺ judiu jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ ja⁻. Peer⁺ cha⁻mi⁺h⁻ juu⁺ ti⁻chooy⁺ jee⁺ ga⁻näy⁻ kiyh⁺.

30 Hne⁺ hlääh⁻ ba⁺ ga⁺gya⁻ Paa⁺ to⁺ ji⁻ñe⁻ na⁻hña⁺ '. Jee⁺ ja⁻ ma⁺ heeyh⁻ lä⁺jëë⁺ hi⁻ ma⁺ dsa⁻nää⁺ dsa⁻jëëy⁻.

31 Ma⁺ cha⁻ ba⁺ jwë⁺ kiyh⁺, he⁻ ma⁺ kway⁺ juu⁺ ha⁻ lä⁺ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁺hi⁺ kih⁺ hi⁺ ma⁺ hlëeyh[~] dsa⁻ kih⁺ Jesucristo Dsa⁻jøøh⁺ jnän[.] Ni⁺ koo⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ ma⁺ jmee⁺ jw⁺h⁺ kiyh⁺.

Hmooh hmëë he- ga-jmee Jesucristo; Salmos New Testament and Psalms in Chinantec, Ozumacín (MX:chz:Chinantec, Ozumacín)

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Ozumacín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Ozumacín [chz], Mexico

Copyright Information

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Chinantec, Ozumacín

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
77bbb809-d78b-5d8c-9c0b-2363ea7f466b